المملكة المغربية
Royaume du Maroc

المندوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN



المرأة المغربـــية في أرقـــام

LA FEMME MAROCAINE EN CHIFFRES

2026

Royaume du Maroc

المملكة المغربية

المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

المرأة المغربية في أرقام

LA FEMME MAROCAINE EN CHIFFRES

2026

SOMMAIRE فهرس

AVANT-PROPOS ..... مقدمة 8

1 **Population et famille** ..... **السكان و العائلة** 11
Population ..... السكان 12
Nuptialité ..... الحالة الزواجية 14
Famille ..... العائلة 20

2 **Santé** ..... **الصحة** 31
Santé procréative ..... الصحة الإنجابية 32
Santé maternelle ..... الصحة النفاسية 38
Etat Nutritionnel ..... الحالة التغذوية 41
Personnes en situation de handicap ..... الأشخاص في وضعية إعاقة 42
Tabagisme ..... التدخين 43

3 **Enseignement et Formation** **التعليم و التكوين** 45
Accès à l'éducation ..... الولوج للتعليم 46
Niveau d'études ..... مستوى الدراسة 49
Alphabétisation ..... محو الأمية 54

4 **Marché de travail** ..... **سوق العمل** 57
Participation économique ..... المشاركة الاقتصادية 58
Emploi ..... الشغل 66
Chômage ..... البطالة 81

5 **Emploi du temps** ..... **استعمال الوقت** 91
Journée type ..... يوم نموذجي 92
Temps productif ..... الوقت الإنتاجي 101
Journée type chez les enfants ..... يوم نموذجي عند الأطفال 108
Temps libre ..... الوقت الحر 110
Temps libre chez les enfants ..... الوقت الحر لدى الأطفال 111

6 الحياة العامة و اتخاذ القرار
Vie Publique et prise de décision 113
Politique ..... السياسي 114
Administratif ..... الإداري 117
Judiciaire ..... القضائي 118
Religieux ..... الديني 121
Art ..... الفني 122
Economique ..... الاقتصادي 123
Economie informelle ..... الاقتصاد الغير منظم 125

7 ظروف المعيشة و الفقر
Conditions de vie et Pauvreté 127
Pauvreté et Vulnérabilité ..... الفقر و الهشاشة 128

8 العنف ضد المرأة
Violence à l'égard des femmes 133
Taux de prévalence ..... معدل الإنتشار 134
Causes et conséquences..... الأسباب و العواقب 143

Concepts et définitions ..... المفاهيم والتعاريف 147

Liste des tableaux et graphiques ..... قائمة الجداول والمخططات 164

Liste des abréviations ..... قائمة الاختصارات 186

AVANT-PROPOS

Le Haut-Commissariat au Plan qui suit l'évolution de la situation de la femme, offre aux décideurs, aux utilisateurs et aux acteurs de la société civile les informations pertinentes pour une meilleure prise de décision dans les choix des politiques publiques.

Ceci est traduit, entre autres, par la publication annuelle intitulée « la Femme Marocaine en chiffres » à l'occasion de la célébration de la journée nationale de la femme du 10 octobre.

Cette publication présente un recueil de données statistiques décrivant l'évolution de la situation de la femme marocaine jusqu'à l'année 2025 et portant sur plusieurs domaines, sous forme de données, de graphiques et d'infographies.

Les informations contenues dans ce recueil, sont ventilées par sexe aussi bien pour l'ensemble du Maroc que pour le milieu de résidence urbain et rural. Elles proviennent principalement des enquêtes statistiques et recensements réalisés par le HCP et des statistiques produites par les départements ministériels

Ce document est disponible sur le site Web institutionnel du HCP : www.hcp.ma

مقدمة

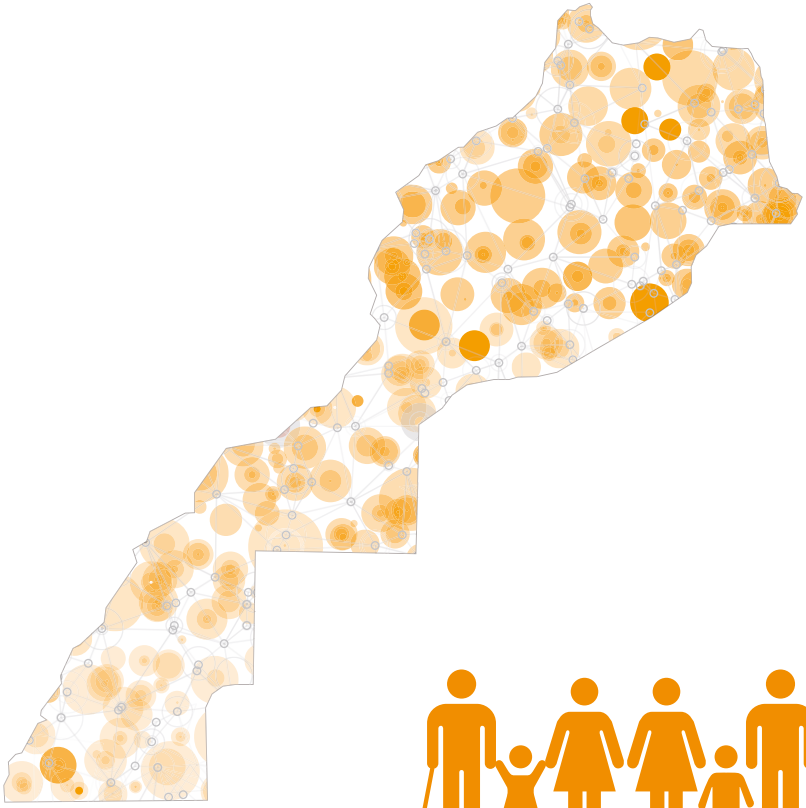
تقدم المندوبية السامية للتخطيط و التي تتابع تطور وضعية المرأة بالمغرب وتضعها في قلب اهتماماتها، لصانعي القرار، للمستخدمين وللجهات الفاعلة في المجتمع المدني المعلومات الدقيقة، لاستخدامها في اتخاذ قرارات رشيدة في رسم السياسات العمومية .

ويترجم في العديد من الإنجازات من بينها إنتاج تقرير سنوي"المرأة المغربية في أرقام " بمناسبة الاحتفال باليوم الوطني للمرأة الذي يصادف العاشر من أكتوبر.

يصدر هذه السنة تقريرا محينا تحت عنوان "المرأة المغربية في أرقام" و الذي يقدم مجموعة من البيانات الإحصائية التي تصف تطور وضع المرأة المغربية حتى سنة 2025 ، تغطي عدة مجالات بمعطيات إحصائية، رسوم بيانية وصور.

تصنف المعلومات الواردة في هذا التقرير حسب الجنس على المستوى الوطني والوسطين الحضري والقروي. وتستقى هذه المعطيات من البحوث الإحصائية والإحصاءات العامة التي أجرتها المندوبية السامية للتخطيط وكذلك من الإحصاءات التي تنتجها المؤسسات الوزارية.

يوجد هذا التقرير على الموقع الإلكتروني للمندوبية السامية للتخطيط : www.hcp.ma



1 السكـــان و العائلة
Population et famille

Tableau 1 : Evolution de la population selon le sexe et les tranches d'âge (en milliers) National

جدول 1 : تطور السكان حسب الجنس و الفئات العمرية (بالآلاف) وطني

Groupes d'âge	2014(1) الذكور Hommes	2014(1) الإناث Femmes	2024(1) الذكور Hommes	2024(1) الإناث Femmes	2025 الذكور Hommes	2025 الإناث Femmes	الفئات العمرية
00-04 ans	1 746	1 667	1 444	1 345	1 390	1 300	من 0 إلى 4 سنوات
05-09 ans	1 542	1 481	1 745	1 632	1 695	1 586	من 5 إلى 9 سنوات
10-14 ans	1 550	1 484	1 815	1 703	1 830	1 713	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	1 498	1 485	1 522	1 456	1 587	1 501	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	1 512	1 538	1 308	1 343	1 413	1 360	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	1 381	1 424	1 210	1 280	1 289	1 281	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	1 291	1 342	1 279	1 339	1 314	1 329	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	1 143	1 214	1 253	1 299	1 287	1 303	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	1 049	1 100	1 236	1 272	1 271	1 279	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	886	938	1 100	1 141	1 139	1 161	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	882	911	1 003	1 033	1 030	1 054	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	709	667	829	875	847	886	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	577	550	830	877	829	881	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	314	319	633	617	655	652	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	269	306	476	466	490	481	من 70 إلى 74 سنة
75 ans et plus	398	434	512	616	541	637	75 سنة فأكثر
Total	16 748	16 863	18 195	18 295	18 606	18 404	المجموع

(1): il s'agit de la population municipale du RGPH

(1) : يتعلق الأمر بالسكان البلديين للإحصاء العام للسكان و السكنى

الهرم السكاني حسب الجنس (بالآلاف)
Pyramide d'âge par sexe (en milliers)

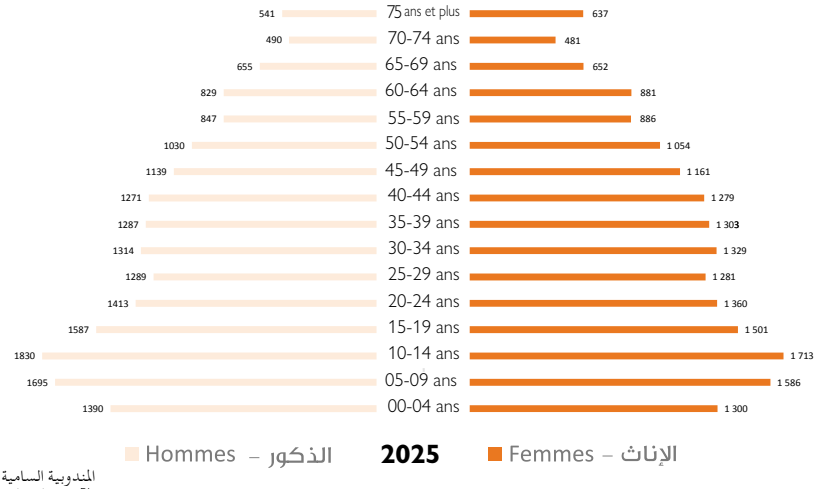


Tableau 1 (suite) : Urbain

جدول 1 (تابع) : حضري

Groupes d'âge	2014[1] الذكور Hommes	2014[1] الإناث Femmes	2024[1] الذكور Hommes	2024[1] الإناث Femmes	2025 الذكور Hommes	2025 الإناث Femmes	الفئات العمرية
00-04 ans	975	930	841	784	818	766	من 0 إلى 4 سنوات
05-09 ans	864	830	1 024	960	998	936	من 5 إلى 9 سنوات
10-14 ans	863	830	1 068	1 005	1 076	1 011	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	854	857	913	883	952	909	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	900	942	824	887	893	904	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	837	882	769	860	822	878	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	797	846	820	892	847	901	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	709	781	794	848	820	861	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	676	722	787	832	808	843	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	584	629	696	750	719	767	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	586	601	654	686	669	701	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	471	439	549	589	561	598	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	371	341	549	582	550	588	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	188	194	414	404	431	429	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	151	178	301	291	313	304	من 70 إلى 74 سنة
75 ans et plus	209	248	296	368	317	382	75 سنة فأكثر
Total	10 035	10 250	11 298	11 623	11 595	11 777	المجموع

Tableau 1 (suite) : Rural

جدول 1 (تابع) : قروي

Groupes d'âge	2014[1] الذكور Hommes	2014[1] الإناث Femmes	2024[1] الذكور Hommes	2024[1] الإناث Femmes	2025 الذكور Hommes	2025 الإناث Femmes	الفئات العمرية
00-04 ans	771	737	603	560	572	534	من 0 إلى 4 سنوات
05-09 ans	678	651	721	672	697	650	من 5 إلى 9 سنوات
10-14 ans	687	654	747	698	754	702	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	644	629	609	572	636	592	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	612	596	484	456	520	456	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	544	542	441	420	466	403	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	494	496	458	447	467	428	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	434	433	458	452	466	442	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	373	378	450	440	463	437	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	303	309	404	391	419	394	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	296	310	349	347	361	353	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	238	228	281	286	286	288	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	206	209	281	295	278	293	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	125	125	220	213	225	223	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	118	128	175	175	177	177	من 70 إلى 74 سنة
75 ans et plus	189	186	216	248	224	255	75 سنة فأكثر
Total	6 713	6 613	6 898	6 672	7 011	6 627	المجموع

(1): il s'agit de la population municipale du RGPH

Source: Haut Commissariat au Plan (RGPH 2014 et 2024 et projections au milieu de l'année)

(1): يتعلق الأمر بالسكان البلديين للإحصاء العام للسكان و السكنى

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2014 و2024 والإسقاطات وسط السنة)

Tableau 2 : Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)

الجدول 2 : السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الحالة الزواجية ب (%)

Etat matrimonial	2004 الإناث Femmes	2004 الذكور Hommes	2014 الإناث Femmes	2014 الذكور Hommes	2024 الإناث Femmes	2024 الذكور Hommes	الحالة الزواجية
Célibataire	34,0	45,7	28,9	40,9	27,3	39,3	عازب
Marié	52,8	52,7	58,0	57,4	58,7	57,9	متزوج
Divorcé	3,1	0,7	3,3	0,9	4,6	1,9	مطلق
Veuf	10,1	0,9	9,8	0,8	9,4	0,9	أرمل
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

Tableau 3 : Age moyen au premier mariage (en années)

الجدول 3 : معدل السن عند الزواج الأول (بالسنوات)

		2004	2014	2024		
Ensemble	Hommes	31,2	31,3	32,4	الذكور	المجموع
	Femmes	26,3	25,7	24,6	الإناث	
	Ecart	4,9	5,6	7,8	الفارق	
Urbain	Hommes	32,2	32,1	32,8	الذكور	حضري
	Femmes	27,1	26,4	25,4	الإناث	
	Ecart	5,1	5,7	7,4	الفارق	
Rural	Hommes	29,5	30,1	31,8	الذكور	قروي
	Femmes	25,5	24,8	23,0	الإناث	
	Ecart	4,0	5,3	8,8	الفارق	

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

Tableau 4 : Taux de célibat à 50 ans en (%)

الجدول 4 : معدل العزوبة عند سن 50 ب (%)

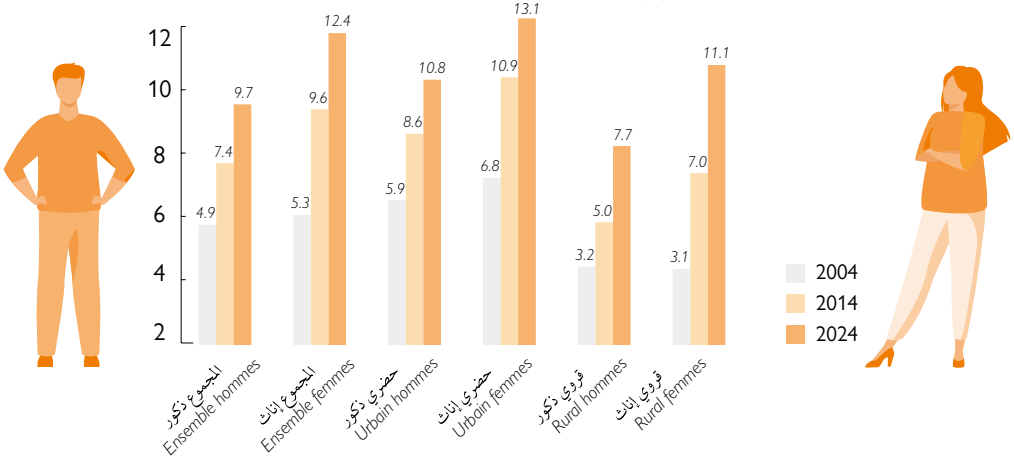
		2004	2014	2024		
Ensemble	Hommes	4,9	7,4	9,7	الذكور	المجموع
	Femmes	5,3	9,6	12,4	الإناث	
Urbain	Hommes	5,9	8,6	10,8	الذكور	حضري
	Femmes	6,8	10,9	13,1	الإناث	
Rural	Hommes	3,2	5,0	7,7	الذكور	قروي
	Femmes	3,1	7,0	11,1	الإناث	

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

معدل العزوبة عند سن 50 ب(%)

Taux de célibat à 50 ans en (%)



جدول 5 : نسبة الفتيات البالغات من 20 إلى 24 سنة اللائي تزوجن قبل سن 18 ب (%)

Tableau 5 : Proportion de femmes de 20 à 24 ans mariées avant 18 ans en (%)

Age	2004	2024	السن
Avant 15 ans	2,5	0,2	قبل 15 سنة
Avant 18 ans	15,9	8,4	قبل 18 سنة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط(الإحصاءات العامة للسكان و السكنى 2004 و2024).

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004 et 2024).

نسبة الفتيات البالغات من 20 إلى 24 سنة اللائي تزوجن قبل سن 18 ب(%)

Proportion de femmes de 20 à 24 ans mariées avant 18 ans en (%)



Tableau 6 : Evolution des effectifs des actes de mariage établis selon le type

جدول 6 : تطور عدد رسوم الزواج حسب النوع

Type des actes	2015		2024R		2025		نوع الرسوم
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	
Total des actes	301 746	100	239 411	100	258 097	100	مجموع عقود الزواج
Conjoints majeurs	196 288	65,1	158 044	66,0	173 345	67,2	زوجان راشدان
Femmes majeures ayant contracté leur mariage elles-mêmes	67 092	22,2	62 232	26,0	64 092	24,8	زواج الراشدة التي عقدت زواجها بنفسها
Mariage de mineurs	30 230	10,0	8 955	3,7	8 724	3,4	دون سن الأهلية
Polygamie	952	0,3	715	0,3	944	0,4	التعدد
Autres	7 184	2,4	9 465	4,0	10 992	4,3	أخرى

Source : Ministère de la justice

المصدر : وزارة العدل

يُعرَّف زواج الأطفال أو زواج القاصرين بأنه اقتران شخصين يكون أحدهما على الأقلّ دون الثامنة عشرة من عمره.

Le mariage d'enfants, ou mariage des mineurs, est tout mariage dont au moins l'une des parties a moins de 18 ans.

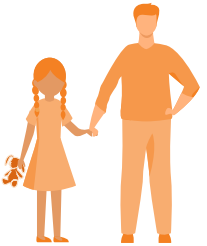


Tableau 7 : Divorces judiciaires prononcés et actes de divorce

جدول 7 : قضايا التطليق المحكومة ورسوم الطلاق

	2015		2024R		2025		
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	
Divorces judiciaires prononcés							**قضايا التطليق المحكومة**
- Divorce de discorde (chiqaq)	46 377	98,8	64 614	98,6	66 199	99,2	– التطليق بسبب الشقاق
- Autres formes de divorces judiciaires	542	1,2	910	1,4	515	0,8	– حالات أخرى من قضايا التطليق
Total	46 919	100,0	65 524	100,0	66 714	100,0	**المجموع**
Actes de divorce							**رسوم الطلاق**
- Révocable	1 403	5,4	124	0,5	213	0,7	– الرجعي
- Moyennant compensation	3 775	14,6	1 276	4,9	310	1,0	– الخلعي
- Avant consommation du mariage	3 267	12,6	1 352	5,2	1 509	5,0	– قبل البناء
- Par consentement mutuel	17 351	66,9	23 402	89,3	27 936	93,2	– الاتفاقي
- A l'initiative de l'épouse exerçant un droit d'option et prononcé suite à deux précédents divorces successifs	146	0,6	54	0,2	18	0,1	– المملك والمكمل للثلاث
Total	25 942	100,0	26 208	100,0	29 986	100,0	**المجموع**

Source : Ministère de la justice

المصدر : وزارة العدل

Tableau 8 : Part des femmes et des hommes parmi les divorcés âgés de (45-49 ans) par milieu de résidence en (%)

جدول 8 : نسبة النساء والرجال ضمن المطلقين من (45-49 سنة) حسب وسط الإقامة ب (%)

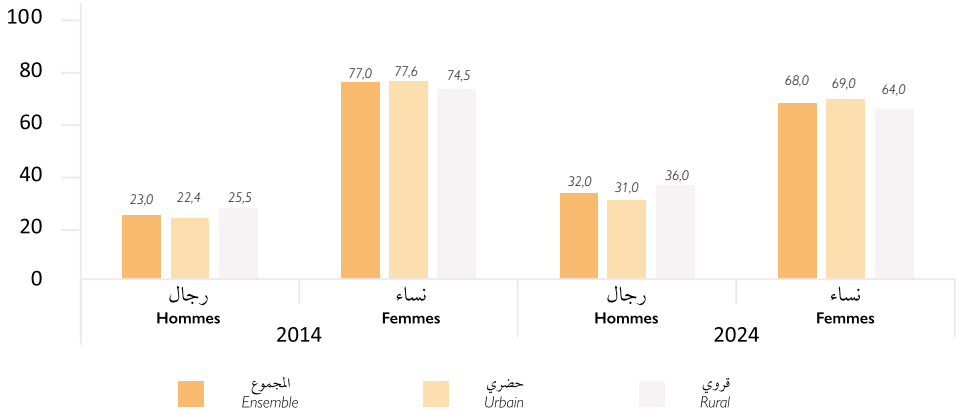
Milieu de résidence	2004		2014		2024		وسط الإقامة
	رجال Hommes	نساء Femmes	رجال Hommes	نساء Femmes	رجال Hommes	نساء Femmes	
Ensemble	20,9	79,1	23,0	77,0	32,0	68,0	المجموع
Urbain	20,2	79,8	22,4	77,6	31,0	69,0	حضري
Rural	23,4	76,6	25,5	74,5	36,0	64,0	قروي

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

نسبة النساء و الرجال ضمن المطلقين من (45-49 سنة) حسب وسط الإقامة ب(%)

Part des femmes et des hommes parmi les divorcés âgés de (45-49 ans) par milieu de résidence en (%)



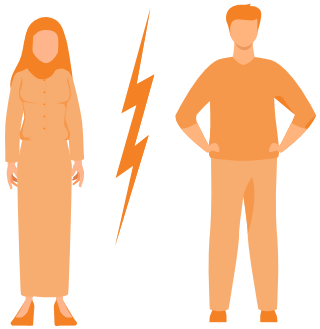


Tableau 9 : Répartition des veufs âgés de (60 ans et plus) par sexe en (%)

جدول 9 : نسبة الأرامل من (60 سنة فما فوق) حسب الجنس ب (%)

Milieu de résidence	2004			2014			2024			وسط الإقامة
	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	
Urbain	8,0	92,0	100,0	8,0	92,0	100,0	10,1	89,9	100,0	حضري
Rural	10,2	89,8	100,0	9,8	90,2	100,0	9,7	90,3	100,0	قروي
Total	9,1	90,9	100,0	8,7	91,3	100,0	10,0	90,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

نسبة الأرامل من (60 سنة فما فوق) حسب الجنس ب (%)
Répartition des veufs âgés de (60 ans et plus) par sexe en (%)



10% نسبة الرجال ضمن الأرامل من 60 سنة فما فوق

10% Part des hommes parmi les veufs âgés de 60 ans et plus

2024



90% نسبة النساء ضمن الأرامل من 60 سنة فما فوق

90% Part des femmes parmi les veufs âgés de 60 ans et plus

Tableau 10 : Part des personnes veuves parmi les âgées de 60 ans et plus en (%)

جدول 10 : نسبة الأرامل ضمن الساكنة من 60 سنة فما فوق ب (%)

Milieu de résidence	2004			2014			2024			وسط الإقامة
	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	
Urbain	5,7	57,7	33,5	4,7	51,3	28,5	4,4	36,8	21,0	حضري
Rural	6,1	51,4	29,2	5,3	48,3	27,0	4,2	37,7	21,3	قروي
Total	5,9	54,8	31,5	4,9	50,1	27,9	4,3	37,2	21,1	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

نسبة الأرامل ضمن الساكنة من 60 سنة فما فوق ب (%)
Part des personnes veuves parmi les âgées de 60 ans et plus en (%)



نسبة الأرامل **37,2%** ضمن الساكنة من 60 سنة فما فوق

37,2% Part des personnes veuves parmi les âgées de 60 ans et plus

2024



نسبة الأرامل **4,3%** ضمن الساكنة من 60 سنة فما فوق

4,3% Part des personnes veuves parmi les âgées de 60 ans et plus

Tableau 11 : Chefs de ménages selon le sexe et le type de famille en (%)

جدول 11 : أرباب الأسر حسب الجنس، نوع العائلة ب(%)

National وطني

Type de famille	2004 ذكور Masculin	2004 إناث Féminin	2004 المجموع Total	2014 ذكور Masculin	2014 إناث Féminin	2014 المجموع Total	2024 ذكور Masculin	2024 إناث Féminin	2024 المجموع Total	نوع العائلة
Personne vivant seule	3,9	16,3	5,9	4,6	20,9	7,2	6,9	28,9	11,1	شخص يعيش بمفرده
Couple avec enfant(s) non marié(s)	51,2	0,3	42,9	59,8	2,4	50,5	60,9	2,5	49,7	زوجان مع ابن غير متزوج أو أكثر
Couple sans enfant(s)	4,7	0,3	4,0	7,3	0,5	6,2	10,3	0,7	8,4	زوجان بدون أبناء
Parent avec enfant(s) non marié(s)	1,5	45,3	8,6	1,5	42,6	8,2	1,2	39,7	8,6	أب أو أم مع ابن غير متزوج أو أكثر
Famille composite	38,8	37,8	38,6	26,7	33,5	27,8	20,7	28,2	22,1	عائلة مركبة
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004 ، 2014 و2024)

أرباب الأسر حسب الجنس ونوع العائلة ب (%) 2024

Chefs de ménages selon le sexe et le type de famille en (%), 2024

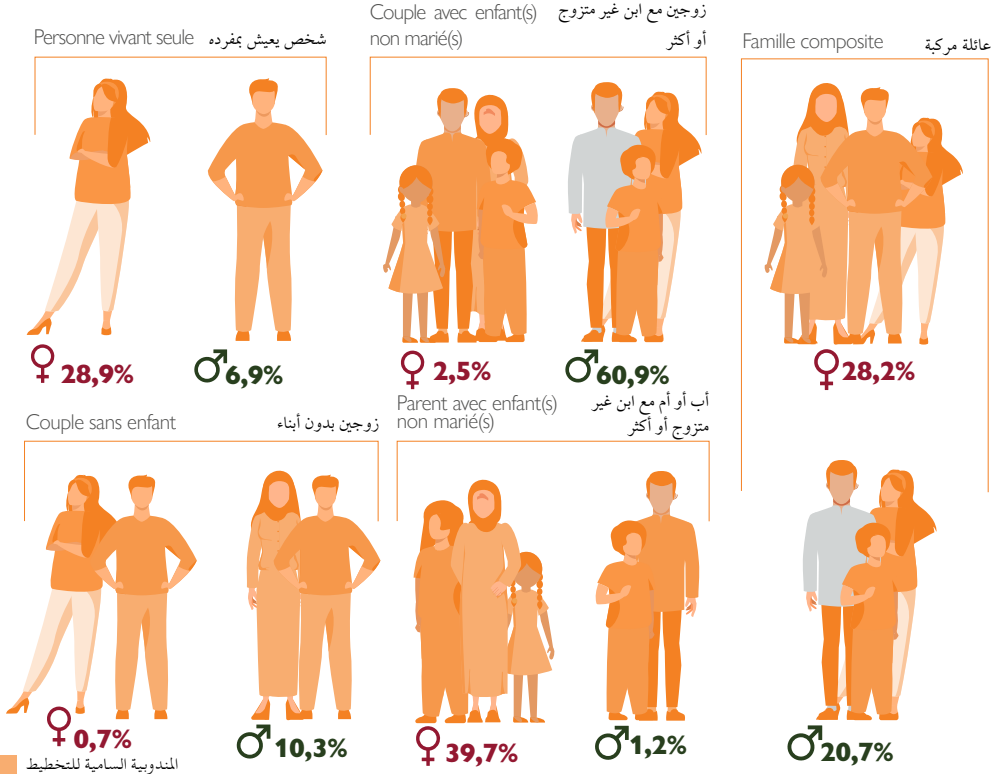


Tableau 11 (suite) : Urbain

جدول 11 (تابع) : حضري

Type de famille	2004			2014			2024			نوع العائلة
	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	
Personne vivant seule	6,8	15,6	4,8	5,3	20,5	8,1	8,0	27,9	12,3	شخص يعيش بمفرده
Couple avec enfant(s) non marié(s)	43,2	0,3	53,1	62,1	2,4	51,0	61,6	2,6	48,9	زوجان مع ابن غير متزوج أو أكثر
Couple sans enfant(s)	4,4	0,3	5,3	8,2	0,5	6,8	10,5	0,7	8,4	زوجان بدون أبناء
Parent avec enfant(s) non marié(s)	9,5	44,4	1,4	1,4	42,4	9,0	1,4	39,6	9,6	أب أو أم مع ابن غير متزوج أو أكثر
Famille composite	36,2	39,4	35,4	23,0	34,1	25,0	18,5	29,1	20,7	عائلة مركبة
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Tableau 11 (suite) : Rural

جدول 11 (تابع) : قروي

Type de famille	2004			2014			2024			نوع العائلة
	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	
Personne vivant seule	4,5	18,0	2,5	3,2	22,0	5,4	5,0	31,7	8,9	شخص يعيش بمفرده
Couple avec enfant(s) non marié(s)	42,4	0,3	48,5	55,8	2,5	49,6	59,5	2,3	51,2	زوجان مع ابن غير متزوج أو أكثر
Couple sans enfant(s)	3,4	0,2	3,8	5,9	0,5	5,2	9,8	0,7	8,5	زوجان بدون أبناء
Parent avec enfant(s) non marié(s)	7,3	47,2	1,5	1,7	43,4	6,5	0,9	39,8	6,5	أب أو أم مع ابن غير متزوج أو أكثر
Famille composite	42,4	34,3	43,6	33,4	31,6	33,2	24,8	25,5	24,9	عائلة مركبة
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan
(RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط
(الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

Tableau 12 : Evolution des ménages dirigés par des femmes (en milliers)

جدول 12 : تطور عدد الأسر التي تعولها نساء (بالآلاف)

	2004	2014	2024	
Ensemble				المجموع
Effectif total des ménages	5 665	7 313	9 275	مجموع الأسر
Taux des ménages dirigés par des femmes	16,3	16,2	19,2	نسبة الأسر التي تعولها نساء
Urbain				حضري
Effectif total des ménages	3 440	4 808	6 174	مجموع الأسر
Taux des ménages dirigés par des femmes	18,8	18,6	21,6	نسبة الأسر التي تعولها نساء
Rural				قروي
Effectif total des ménages	2 225	2 506	3 101	مجموع الأسر
Taux des ménages dirigés par des femmes	12,6	11,6	14,5	نسبة الأسر التي تعولها نساء

Source : Haut Commissariat au Plan
(RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط
(الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

Tableau 13 : Chefs de ménages selon le sexe et l'état matrimonial en (%)

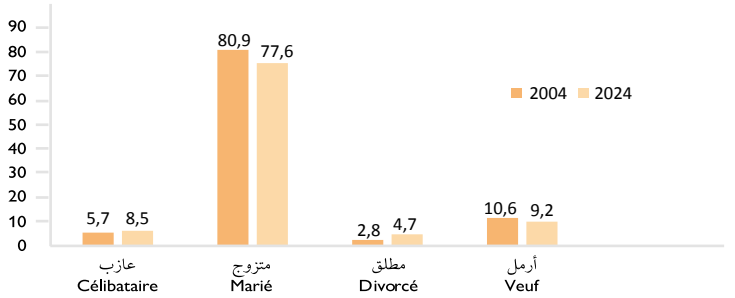
جدول 13 : أرباب الأسر حسب الجنس والحالة الزواجية ب(%)

National وطني

État matrimonial	2004 ذكور Masculin	2004 إناث Féminin	2004 المجموع Total	2014 ذكور Masculin	2014 إناث Féminin	2014 المجموع Total	2024 ذكور Masculin	2024 إناث Féminin	2024 المجموع Total	الحالة الزواجية
Célibataire	5,5	6,8	5,7	5,5	10,8	6,3	6,9	15,7	8,5	عازب
Marié	92,6	20,8	80,9	92,6	19,7	80,7	90,1	25,0	77,6	متزوج
Divorcé	0,7	13,1	2,8	0,9	14,3	3,1	1,8	16,8	4,7	مطلق
Veuf	1,1	59,3	10,6	1,1	55,2	9,8	1,3	42,5	9,2	أرمل
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

أرباب الأسر حسب الحالة الزواجية ب(%)

Chefs de ménages selon l'état matrimonial en (%)



Urbain حضري

État matrimonial	2004 ذكور Masculin	2004 إناث Féminin	2004 المجموع Total	2014 ذكور Masculin	2014 إناث Féminin	2014 المجموع Total	2024 ذكور Masculin	2024 إناث Féminin	2024 المجموع Total	الحالة الزواجية
Célibataire	6,9	8,4	7,2	6,4	12,4	7,5	8,1	17,7	10,2	عازب
Marié	91,2	19,7	77,8	91,5	19,0	78,0	88,5	24,0	74,6	متزوج
Divorcé	0,9	15,8	3,7	1,1	16,6	4,0	2,1	19,1	5,7	مطلق
Veuf	1,0	56,2	11,4	1,0	52,0	10,5	1,3	39,2	9,5	أرمل
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Rural قروي

État matrimonial	2004 ذكور Masculin	2004 إناث Féminin	2004 المجموع Total	2014 ذكور Masculin	2014 إناث Féminin	2014 المجموع Total	2024 ذكور Masculin	2024 إناث Féminin	2024 المجموع Total	الحالة الزواجية
Célibataire	3,6	3,3	3,6	3,8	6,0	4,1	4,6	9,9	5,4	عازب
Marié	94,7	23,4	85,7	94,5	21,7	86,0	93,0	27,9	83,6	متزوج
Divorcé	0,5	6,9	1,3	0,6	7,4	1,4	1,2	10,1	2,5	مطلق
Veuf	1,3	66,4	9,4	1,2	64,9	8,6	1,1	52,1	8,5	أرمل
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

Tableau 14 : Evolution de la structure des ménages selon la taille du ménage et le sexe du chef de ménage en (%)

جدول 14 : تطور بنية الأسر حسب حجم الأسرة وجنس رب الأسرة ب(%)

	2015		2024		2025		
Taille du ménage	رجال	نساء	رجال	نساء	رجال	نساء	حجم الأسرة
National	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	وطني
1 personne	4.4	23.8	4,8	28,0	5,1	29,2	شخص واحد
2 personnes	11.3	24.1	15,6	26,4	16,5	26,4	شخصان
3 personnes	17.7	20.6	18,5	20,6	18,6	20,3	3 أفراد
4 personnes	24.3	15.0	25,1	13,5	25,2	13,2	4 أفراد
5 personnes	20.6	8.9	20,3	7,2	20,0	6,9	5 أفراد
6 personnes et plus	21.6	7.6	15,7	4,3	14,7	4,0	6 أفراد فأكثر
Urbain							حضري
1 personne	5.4	25.1	5,5	28,0	5,8	28,9	شخص واحد
2 personnes	12.3	25.9	15,4	27,5	16,1	27,4	شخصان
3 personnes	18.9	21.1	19,5	21,1	19,5	21,0	3 أفراد
4 personnes	26.1	14.0	26,8	13,1	26,8	12,8	4 أفراد
5 personnes	20.7	7.7	20,1	6,4	19,9	6,2	5 أفراد
6 personnes et plus	16.5	6.2	12,7	3,9	12,0	3,6	6 أفراد فأكثر
Rural							قروي
1 personne	2.5	20.2	3,1	27,8	3,5	30,2	شخص واحد
2 personnes	9.5	19.6	16,1	21,9	17,3	22,1	شخصان
3 personnes	15.4	19.4	16,4	18,6	16,5	17,4	3 أفراد
4 personnes	21.1	17.7	21,4	15,2	21,7	14,6	4 أفراد
5 personnes	20.5	12.0	20,8	10,3	20,4	9,6	5 أفراد
6 personnes et plus	31.0	11.1	22,1	6,2	20,7	6,1	6 أفراد فأكثر

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'Emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 15 : Femmes cheffes de ménage selon l'état matrimonial et le milieu de résidence en (%)

جدول 15 : النساء ربات الأسر حسب الحالة العائلية ووسط الإقامة ب(%)

Etat matrimonial	2015	2024	2025	الحالة العائلية
National				وطني
Célibataires	7,8	9,5	9,9	عازبات
Mariées	25,6	22,5	21,1	متزوجات
Veuves	53,8	54,7	55,5	أرامل
Divorcées	12,7	13,3	13,6	مطلقات
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع
Urbain				حضري
Célibataires	9.4	10,5	11,0	عازبات
Mariées	19.3	19,2	18,0	متزوجات
Veuves	55.7	55,2	55,6	أرامل
Divorcées	15.4	15,1	15,4	مطلقات
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع
Rural				قروي
Célibataires	3.5	5,2	5,2	عازبات
Mariées	42.0	36,2	33,8	متزوجات
Veuves	48.7	52,9	55,2	أرامل
Divorcées	5.8	5,7	5,9	مطلقات
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'Emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

النساء ربات الأسر حسب الحالة العائلية ب(%)

Femmes cheffes de ménage selon l'état matrimonial en (%)

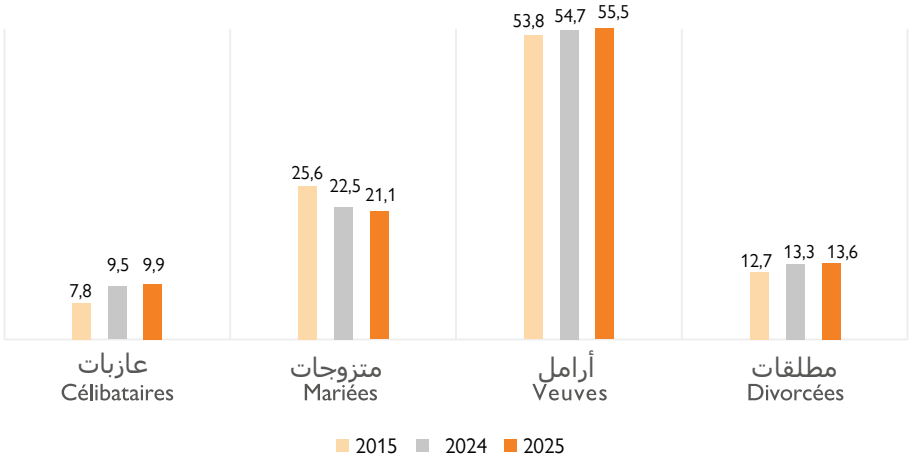


Tableau 16 : Personnes vivant seules selon l'âge et le sexe en (%)

جدول 16 : الأفراد الذين يعيشون بمفردهم حسب السن والجنس ب(%)

Groupe d'âge	2004 إناث Féminin	2004 ذكور Masculin	2004 المجموع Total	2014 إناث Féminin	2014 ذكور Masculin	2014 المجموع Total	2024 إناث Féminin	2024 ذكور Masculin	2024 المجموع Total	الفئات العمرية
Moins de 30 ans	8,1	25,9	17,8	8,1	22,2	15,6	9,6	19,6	14,6	أقل من 30 سنة
30-59 ans	36,8	60,8	49,9	41,1	61,8	52,0	34,6	57,7	46,2	30 - 59 سنة
60 ans et plus	55,1	13,3	32,2	50,8	16,0	32,4	55,8	22,7	39,1	60 سنة فأكثر
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2004, 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2004، 2014 و2024)

الأفراد الذين يعيشون بمفردهم حسب السن والجنس ب(%)

Personnes vivant seules selon l'âge et le sexe en (%)

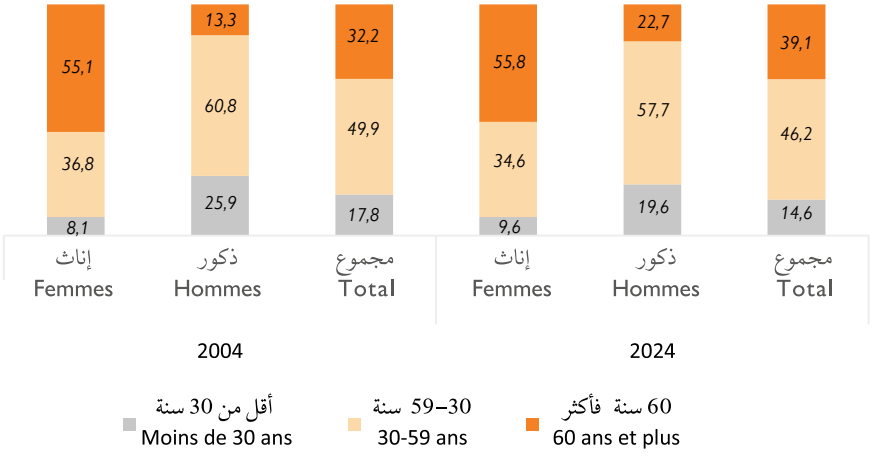


Tableau 17 : Femmes vivant seules selon le milieu de résidence

جدول 17 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن حسب وسط الإقامة

	2015	2024	2025	
National				وطني
Effectif (en milliers) des personnes (Hommes + Femmes) vivant seules	578	808	873	عدد الأشخاص (ذكور+إناث) الذين يعيشون وحدهم بالآلاف
Taux de féminisation (en%) des personnes vivant seules	54,8	55,1	54,6	معدل التأنيث (ب%) للأشخاص الذين يعيشون بمفردهم
Part (en%) des femmes vivant seules dans l'ensemble des ménages dirigés par des femmes	21,7	28,0	20,2	نسبة النساء اللاتي تعشن بمفردهن في مجموع الأسر التي تعولهم نساء
Urbain				حضري
Effectif (en milliers) des personnes (Hommes + Femmes) vivant seules	451	646	693	عدد الأشخاص (ذكور+إناث) الذين يعيشون وحدهم بالآلاف
Taux de féminisation (en%) des personnes vivant seules	53,7	55,5	55,2	معدل التأنيث (ب%) للأشخاص الذين يعيشون بمفردهم
Part (en%) des femmes vivant seules dans l'ensemble des ménages dirigés par des femmes	22,4	28,0	28,9	نسبة النساء اللاتي تعشن بمفردهن في مجموع الأسر التي تعولهم نساء
Rural				قروي
Effectif (en milliers) des personnes (Hommes + Femmes) vivant seules	127	162	180	عدد الأشخاص (ذكور+إناث) الذين يعيشون وحدهم بالآلاف
Taux de féminisation (en%) des personnes vivant seules	58,4	53,4	52,4	معدل التأنيث (ب%) للأشخاص الذين يعيشون بمفردهم
Part (en%) des femmes vivant seules dans l'ensemble des ménages dirigés par des femmes	20,2	27,8	30,2	نسبة النساء اللاتي تعشن بمفردهن في مجموع الأسر التي تعولهم نساء

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'Emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

الأشخاص الذين يعيشون بمفردهم حسب وسط الإقامة سنة 2025

Personnes vivant seules selon le milieu de résidence en 2025

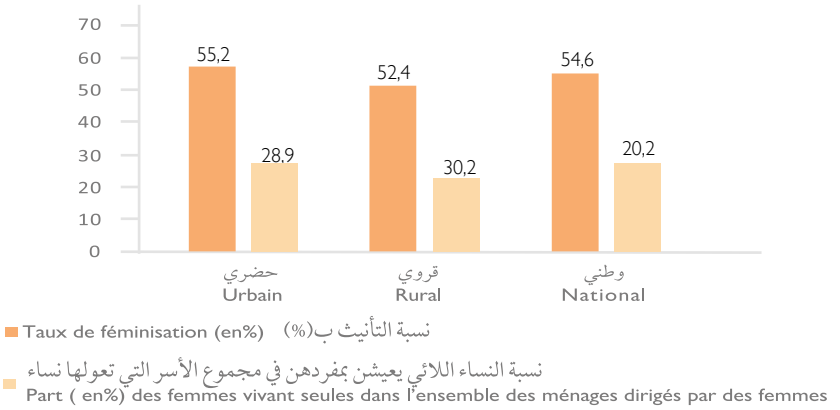


Tableau 18 : Femmes vivant seules selon les groupes d'âges en (%)

جدول 18 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن حسب الفئات العمرية ب(%)

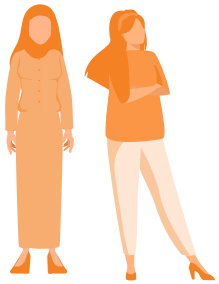
Groupes d'âge	2015	2024	2025	الفئات العمرية
National				وطني
Moins de 30 ans	6.8	3,7	3,5	أقل من 30 سنة
30-59 ans	54.4	27,4	43,0	30-59 سنة
60 ans et plus	38.8	68,9	53,5	60 سنة و أكثر
Total	100	100,0	100,0	المجموع
Urbain				حضري
Moins de 30 ans	5.5	4,3	3,3	أقل من 30 سنة
30-59 ans	53.2	27,6	41,6	30-59 سنة
60 ans et plus	41.2	68,1	55,1	60 سنة و أكثر
Total	100	100,0	100,0	المجموع
Rural				قروي
Moins de 30 ans	10.3	ps	4,4	أقل من 30 سنة
30-59 ans	57.5	26,5	49,0	30-59 سنة
60 ans et plus	32.3	72,3	46,6	60 سنة و أكثر
Total	100	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'Emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

النساء اللاتي يعشن بمفردهن ب(%) حسب الفئات العمرية (2025)

Femmes vivant seules en (%) selon les groupes d'âges (2025)



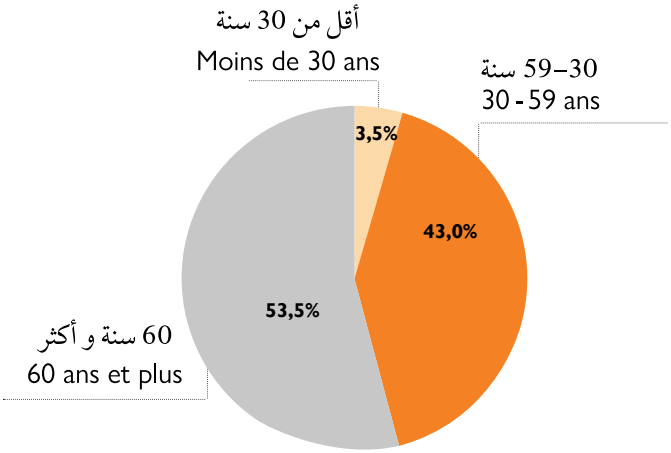


Tableau 19 : Femmes vivant seules selon l'état matrimonial en (%)

جدول 19 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن حسب الحالة العائلية ب(%)

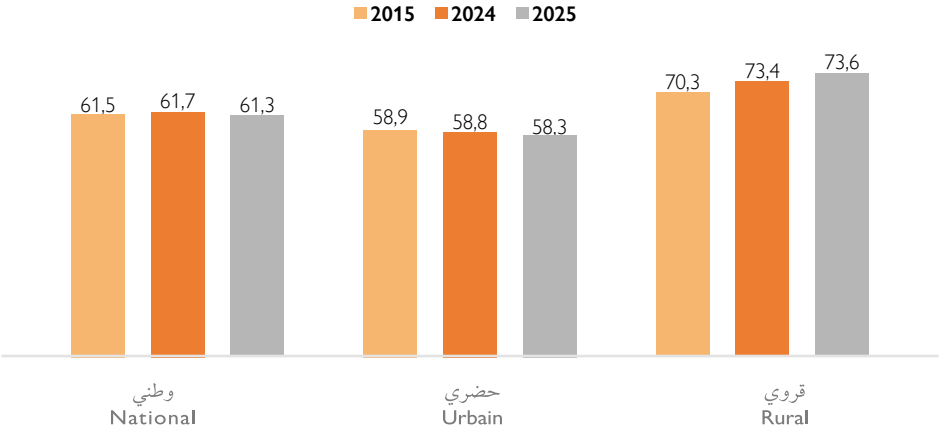
Etat matrimonial	2015	2024	2025	الحالة العائلية
National				**وطني**
Célibataires	14,2	16,8	18,1	عازبات
Mariées	8,5	7,9	7,6	متزوجات
Veuves	61,5	61,7	61,3	أرامل
Divorcées	15,4	13,6	13,0	مطلقات
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع
Urbain				**حضري**
Célibataires	16,2	18,6	20,3	عازبات
Mariées	7,1	7,5	7,1	متزوجات
Veuves	58,9	58,8	58,3	أرامل
Divorcées	17,3	15,1	14,4	مطلقات
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع
Rural				**قروي**
Célibataires	7,6	9,4	9,3	عازبات
Mariées	13,2	9,7	9,7	متزوجات
Veuves	70,3	73,4	73,6	أرامل
Divorcées	9,0	7,5	7,4	مطلقات
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'Emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

الأرامل اللاتي يعشن بمفردهن ب(%)

Veuves vivant seules en (%)





2 الصحة
Santé

Tableau 1 : Espérance de vie à la naissance (en années)

جدول 1 : توقع الحياة عند الولادة (بالسنوات)

		2015	2024R	2025		
National	Femmes	77,4	78,1	78,3	الإناث	وطني
	Hommes	74,2	74,7	74,9	الذكور	
	Ecart F/H (en années)	3,2	3,4	3,4	الفارق إناث/ذكور	
Urbain	Femmes	79,0	79,0	79,2	الإناث	حضري
	Hommes	76,3	76,4	76,6	الذكور	
	Ecart F/H (en années)	2,7	2,6	2,6	الفارق إناث/ذكور	
Rural	Femmes	74,7	76,4	76,7	الإناث	قروي
	Hommes	70,9	71,9	72,1	الذكور	
	Ecart F/H (en années)	3,8	4,5	4,6	الفارق إناث/ذكور	

Source : Haut-Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

العمر المتوقع عند الولادة : متوسط العمر بالسنوات التي يُتوقع أن يعيشها مولود جديد إذا قضى حياته معرّض لمعدلات الوفيات خلال فترة الدراسة.

Espérance de vie à la naissance : c'est l'âge moyen que peut vivre un individu à sa naissance dans les conditions de mortalité de la période étudiée.



Tableau 2 : Taux de fécondité en (‰)

جدول 2 : معدل الخصوبة ب (‰)

Groupes d'âge	2014	2024	2025	الفئات العمرية
15-19 ans	22,5	11,3	16,4	15 - 19 سنة
20-24 ans	92,8	73,1	78,6	20 - 24 سنة
25-29 ans	112,3	106,2	101,7	25 - 29 سنة
30-34 ans	102,2	100,5	91,1	30 - 34 سنة
35-39 ans	72,2	71,1	66,3	35 - 39 سنة
40-44 ans	33,0	28,9	30,4	40 - 44 سنة
45-49 ans	9,8	3,7	7,8	45 - 49 سنة

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2014 et 2024, CERED)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2014 و2024 ومركز الدراسات و الأبحاث الديمغرافية)

معدلات الخصوبة العمرية (أو لفئة عمرية) : متوسط عدد المواليد الأحياء في سنة معينة للأمهات في فئات عمرية معينة لكل ألف من السكان الإناث في نفس الفئات العمرية في منتصف نفس السنة.

Taux de fécondité à un âge donné (ou pour une tranche d'âge) : Le nombre d'enfants nés vivants des femmes de cet âge au cours de l'année, rapporté à la population moyenne de l'année des femmes de même âge. Il est exprimé par le nombre de naissances pour 1 000 femmes dans la même catégorie d'âge.



Tableau 3 : Indice synthétique de fécondité selon le milieu de résidence

جدول 3 : المؤشر التركيبي للخصوبة حسب وسط الإقامة

Milieu de résidence	2014	2024	2025	وسط الإقامة
Urbain	2,01	1,77	1,77	حضري
Rural	2,55	2,37	2,31	قروي
Ensemble	2,21	1,97	1,96	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2014 et 2024, CERED)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2014 و2024 ومركز الدراسات و الأبحاث الديمغرافية)

Tableau 4 : Evolution du taux de fécondité des adolescentes (15-19 ans) en (‰)

جدول 4 : تطور معدل الخصوبة لدى المراهقات مابين (15–19 سنة) ب (‰)

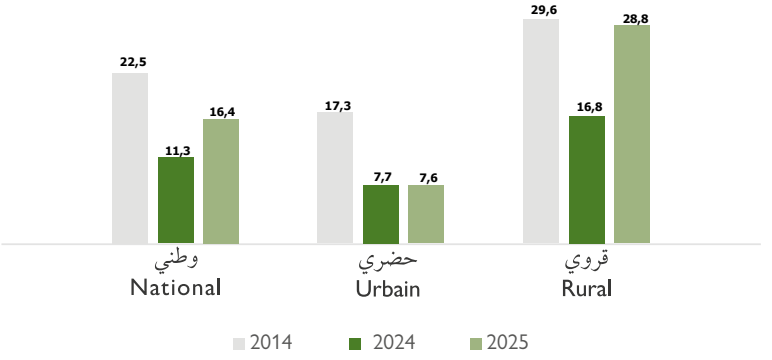
	2014	2024	2025	
National	22.5	11,3	16,4	وطني
Urbain	17.3	7,7	7,6	حضري
Rural	29.6	16,8	28,8	قروي

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2014 et 2024, CERED)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2014 و2024 ومركز الدراسات و الأبحاث الديمغرافية)

تطور معدل الخصوبة للمراهقات مابين (15-19سنة) ب (‰)

Évolution des taux en (‰) de fécondité des adolescentes (15-19 ans)



معدل الخصوبة لدى المراهقات :
العدد السنوي للولادات لدى الإناث اللواتي تتراوح أعمارهن بين (15 و19 سنة) لكل 1000 أنثى في الفئة العمرية المعنية.

Taux de fécondité des adolescentes :
Effectif annuel des naissances chez les adolescentes (âgées entre 15 et 19 ans) pour 1000 filles du même groupe d'âge.



Tableau 5 : Âge moyen à la maternité pour les femmes âgées entre 15 et 49 ans par milieu de résidence en 2018

جدول 5 : معدل السن عند الأمومة للنساء مابين سن 15 و 49 سنة حسب وسط الإقامة لسنة 2018

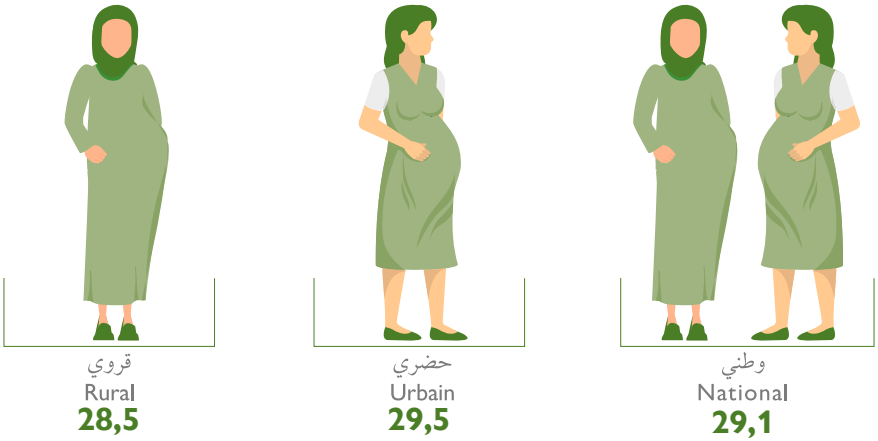
Année	2018			السنة
Milieu de résidence	حضري Urbain	قروي Rural	وطني National	وسط الإقامة
Âge moyen	29,5	28,5	29,1	معدل السن

Source : Haut Commissariat au Plan (Etat civil 2018)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الحالة المدنية 2018)

معدل السن عند الأمومة للنساء مابين سن 15 و 49 سنة حسب وسط الإقامة لسنة 2018

Age moyen à la maternité pour les femmes âgées entre 15 et 49 ans par milieu de résidence en 2018





متوسط السن عند الأمومة : المتوسط المرجح لأعمار الإنجاب حسب معدلات الخصوبة العمرية.

Âge moyen à la maternité : Moyenne pondérée des âges de reproduction par les taux de fécondité par âge correspondant.

Tableau 6 : Évolution du taux de prévalence contraceptive méthode traditionnelle et moderne en (%)

جدول 6 : تطور معدل استخدام وسائل منع الحمل التقليدية والحديثة ب(%)

Milieu	2004	2011	2018	الوسط
Ensemble	63,0	67,4	70,8	المجموع
Dont : moderne	54,8	56,7	58,0	منه : الحديثة
Urbain	65,5	68,9	71,1	الحضري
Dont : moderne	56,0	57,0	55,9	منه : الحديثة
Rural	59,7	65,5	70,3	القروي
Dont : moderne	53,2	56,4	61,1	منه : الحديثة

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale

المصدر : وزارة الصحة والحماية الاجتماعية

تطور معدل استخدام وسائل منع الحمل التقليدية و الحديثة ب(%)

Évolution de taux de prévalence contraceptive méthode traditionnelle et moderne (%)

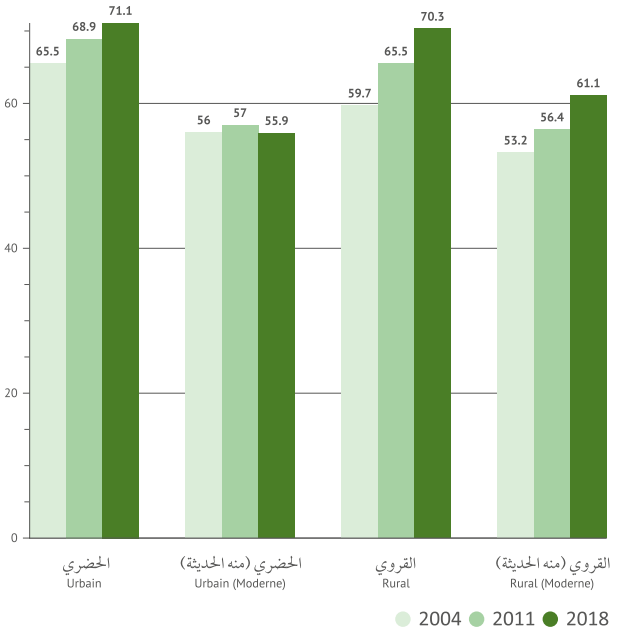


Tableau 7 : Proportion de femmes âgées de 15 à 49 ans ayant des besoins non satisfaits en matière de planification familiale en (%)

جدول 7 : نسبة النساء في سن 15-49 ذات الإحتياجات غير الملباة بالنسبة لخدمات تنظيم الأسرة ب(%)

Besoin en matière de planification familiale non satisfaits	2003	2011	2018	الحاجة إلى خدمات تنظيم الأسرة غير الملباة
National	10,0	10,9	11,3	وطني

Sources : Haut Commissariat au Plan
Ministère de la Santé et de la Protection Sociale

المصادر : المندوبية السامية للتخطيط
وزارة الصحة والحماية الاجتماعية

نسبة النساء ذوات الاحتياجات غير الملباة : هن أولئك اللائي في سن الخصوبة 15-49 سنة ومتزوجات ولكنهن لا يستخدمن أي وسيلة لمنع الحمل ، ويبلغن عن عدم رغبتهن في المزيد من الأطفال أو الرغبة في تأخير الطفل التالي / الحمل التالي.

Pourcentage des femmes ayant des besoins non satisfaits : sont celles qui sont fécondes (15-49) et mariées mais n'utilisent aucune méthode de contraception et déclarent ne plus vouloir d'enfants ou vouloir retarder le prochain enfant / prochaine grossesse.

Tableau 8 : Taux de complétude des décès selon le sexe et le milieu de résidence en 2018 en (%)

جدول 8 : نسبة تسجيل الوفيات حسب الجنس ووسط الإقامة في 2018 ب(%)

Milieu de résidence	ذكور Maculin	إناث Féminin	المجموع Total	وسط الإقامة
Ensemble	92,9	78,2	86,3	المجموع
Urbain	97,7	80,7	89,7	حضري
Rural	85,2	72,6	80,0	قروي

Source : Haut Commissariat au Plan (Etat civil 2018)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الحالة المدنية 2018)

Tableau 9 : Couverture des soins prénatals et assistance lors de l'accouchement en (%)

جدول 9 : التغطية الصحية والمرافقة عند الولادة ب(%)

Année	2004	2011	2018	السنة
Femmes ayant accouché en milieu surveillé				النساء اللاتي أنجبن تحت المراقبة
National	60,8	72,7	86,1	الوطني
Urbain	83,1	90,7	96,0	الحضري
Rural	38,0	54,6	73,7	القروي
Femmes ayant reçu des soins prénataux qualifiés				النساء اللاتي تلقين رعاية صحية قبل الولادة من كادر طبي مؤهل
National	67,8	77,1	88,5	الوطني
Urbain	84,9	91,6	95,6	الحضري
Rural	47,9	62,7	79,6	القروي
Femmes assistées à l'accouchement par un personnel qualifié				النساء اللاتي أنجبن تحت رعاية كادر مؤهل
National	62,6	73,6	86,6	الوطني
Urbain	85,3	92,1	96,6	الحضري
Rural	39,5	55,0	74,2	القروي

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale

المصدر : وزارة الصحة والحماية الاجتماعية

Tableau 10 : Taux de mortalité maternelle (pour 100 mille naissances vivantes)

جدول 10 : نسبة وفيات الأمهات (لكل 100 ألف ولادة حية)

Milieu de résidence	2003	2010	2018	وسط الإقامة
Ensemble	227,0	112,0	72,6	مجموع
Urbain	187,0	73,0	44,6	حضري
Rural	267,0	148,0	111,1	قروي

Sources : Haut Commissariat au Plan
Ministère de la Santé et de la Protection Sociale

المصادر : المندوبية السامية للتخطيط ،
وزارة الصحة والحماية الاجتماعية

نسبة وفيات النفاسية : نسبة عدد وفيات النساء خلال فترة زمنية معينة لكل 100 000 مولود حي خلال نفس الفترة الزمنية أثناء الحمل أو بعد نهايته ب 42 يومًا لأي سبب له علاقة بالحمل أو التحكم به، بغض النظر عن مدة ومكان الحمل، وليس لأسباب عرضية.

Taux de mortalité maternelle : Le taux de mortalité maternelle représente le nombre de femmes décédées pour 100.000 naissances vivantes, suite à une grossesse ou au cours des 42 jours qui suivent l'accouchement, à cause des complications survenues lors de la grossesse ou de l'accouchement.

Tableau 11 : Quotient de mortalité néonatale en (‰)

جدول 11 : معدل وفيات حديثي الولادة ب (‰)

Année	2004	2011	2018	السنة
Ensemble	27,0	21,7	13,6	المجموع
Masculin	33,0	28,3	15,1	ذكور
Féminin	23,0	14,9	11,9	إناث

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale (ENPS)

المصدر: وزارة الصحة والحماية الاجتماعية (المسح الوطني حول السكان وصحة الأسرة)

Tableau 12 : Quotient de mortalité post-néonatale en (‰)

جدول 12 : معدل وفيات ما بعد حديثي الولادة ب (‰)

Année	2004	2011	2018	السنة
Ensemble	14,0	7,1	4,4	المجموع
Masculin	18,0	5,6	3,2	ذكور
Féminin	14,0	8,7	5,8	إناث

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale (ENPS)

المصدر: وزارة الصحة والحماية الاجتماعية (المسح الوطني حول السكان وصحة الأسرة)

Tableau 13 : Quotient de mortalité infantile en (‰)

جدول 13 : معدل وفيات الرضع (0 ـ 1 سنة) ب (‰)

Année	2004	2011	2018	السنة
Ensemble	40,0	28,8	18,0	المجموع
Masculin	51,0	33,8	18,3	ذكور
Féminin	37,0	23,5	17,7	إناث

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale (ENPS)

المصدر: وزارة الصحة والحماية الاجتماعية (المسح الوطني حول السكان وصحة الأسرة)

Tableau 14 : Quotient de mortalité juvénile en (‰)

جدول 14 : معدل وفيات الأطفال (1 ـ 4 سنة) ب (‰)

Année	2004	2011	2018	السنة
Ensemble	7,0	1,7	4,2	المجموع
Masculin	9,0	1,4	4,5	ذكور
Féminin	11,0	2,0	4,0	إناث

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale (ENPS)

المصدر: وزارة الصحة والحماية الاجتماعية (المسح الوطني حول السكان وصحة الأسرة)

Tableau 15 : Quotient de mortalité infanto-juvénile en (‰)

جدول 15 : معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة (0 ـ 5 سنة) ب (‰)

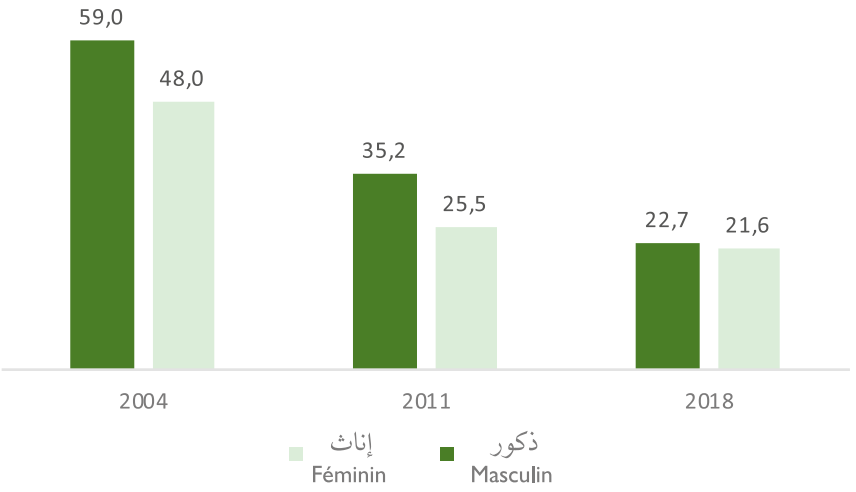
Année	2004	2011	2018	السنة
Ensemble	47,0	30,5	22,2	المجموع
Masculin	59,0	35,2	22,7	ذكور
Féminin	48,0	25,5	21,6	إناث

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale (ENPS)

المصدر : وزارة الصحة والحماية الاجتماعية (المسح الوطني حول السكان وصحة الأسرة)

معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة (0 ـ 5 سنة) ب (‰)

Quotient de mortalité infanto-juvénile en (‰)



معدل وفيات الأطفال : هو احتمال وفاة الطفل قبل عيد ميلاده الخامس.

Quotient de mortalité infanto-juvénile : c'est la probabilité pour qu'un enfant décède avant son cinquième anniversaire.

Tableau 16 : Nutrition des personnes âgées de 20 ans et plus - Indice de Masse corporelle en (%)

جدول 16 : تغذية الأفراد البالغين 20 سنة فأكثر – مؤشر كتلة الجسم ب(%)

	2001		2007		2011		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Maigreur	3,5	4,3	2,9	3,1	2,4	4,3	النحافة
Poids normal	50,6	66,7	47,9	62,1	36,1	56,7	الوزن العادي
Surpoids	29,9	23,9	32,5	28,9	34,7	30,8	الوزن الزائد
Obésité	16,0	5,0	16,7	5,9	26,8	8,2	السمنة

Source : Haut Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

نسبة السمنة (IMC≥30)
Prévalence de l'obésité (IMC≥30)

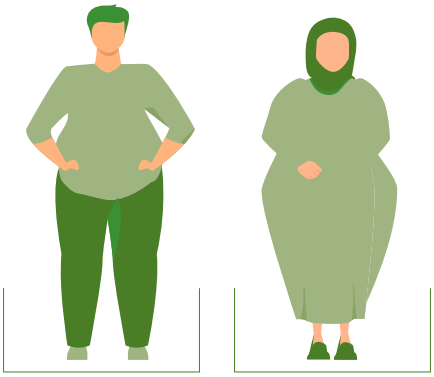


Tableau 17 : Taux de prévalence du handicap par milieu et par sexe

جدول 17 : معدل انتشار الإعاقة حسب الوسط والجنس

Milieu de résidence	2014 ذكور Masculin	2014 إناث Féminin	2014 المجموع Total	2024 ذكور Masculin	2024 إناث Féminin	2024 المجموع Total	وسط الإقامة
Urbain	4.6	5.0	4.8	4,2	4,3	4,2	حضري
Rural	5.6	5.3	5.5	5,6	5,6	5,6	قروي
Total	5.0	5.1	5.1	4,7	4,8	4,8	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (RGPH 2014 et 2024)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى 2014 و2024)

معدل انتشار الإعاقة حسب الوسط و الجنس

Taux de prévalence du handicap par milieu et par sexe

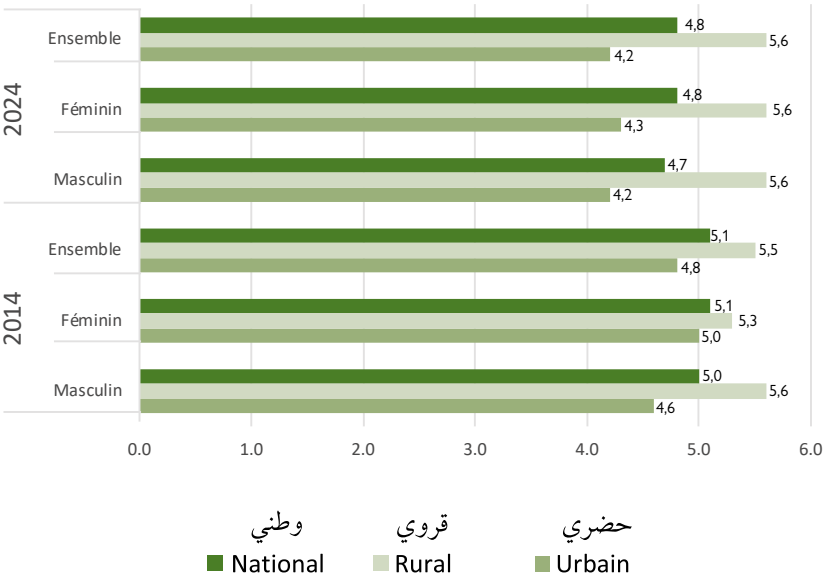


Tableau 18 : Proportion des fumeurs (réguliers et occasionnels) parmi les individus âgés de 15 ans et plus en 2018 en (%)

جدول 18 : نسبة المدخنين (بصفة اعتيادية ومناسباتية) بين الأفراد بسن 15 سنة فأكثر في 2018 ب(%)

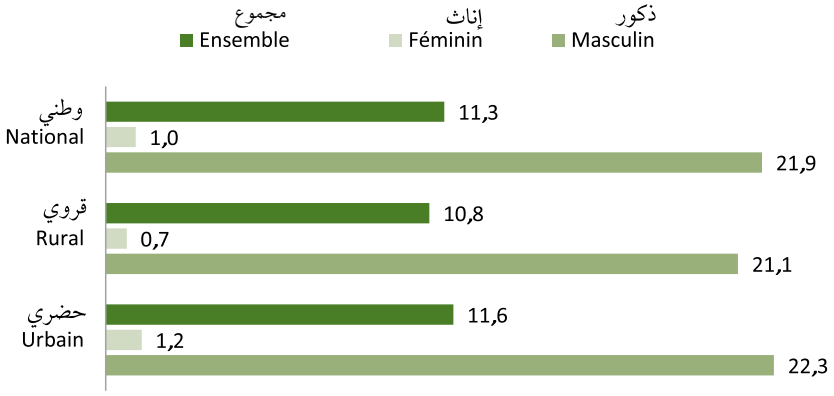
Milieu de résidence	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	وسط الإقامة
Urbain	22,3	1,2	11,6	حضري
Rural	21,1	0,7	10,8	قروي
National	21,9	1,0	11,3	وطني

Source : Ministère de la Santé et de la Protection Sociale (ENPSF 2018)

المصدر : وزارة الصحة والحماية الاجتماعية (المسح الوطني حول السكان وصحة الأسرة 2018)

نسبة المدخنين (بصفة اعتيادية ومناسباتية) بين الأفراد بسن 15 سنة فأكثر في 2018 ب(%)

Proportion des fumeurs (réguliers et occasionnels) parmi les individus âgés de 15 ans et plus en 2018 en (%)





3 التعليم و التكوين
Enseignement et Formation

Tableau 1 : Taux de féminisation des inscrits dans les différents cycles de l'enseignement en (%)

جدول 1 : نسبة التأنيث للمسجلين في أسلاك التعليم ب(%)

Cycles d'enseignement	2014-2015	2022-2023	2023-2024	2024-2025	أسلاك التعليم
Préscolaire	43.5	49.5	49.6	48.7	**التعليم الأولي**
Primaire	47.4	48.1	48.2	48.2	**التعليم الابتدائي**
Privé	47.5	48.3	48.5	48.5	الخاص
Public	47.4	48.0	48.1	48.1	العمومي
Secondaire collégial	45.1	47.5	47.7	47.8	**التعليم الثانوي الإعدادي**
privé	48.1	48.3	48.5	48.5	الخاص
Public	44.9	47.4	47.7	47.8	العمومي
Secondaire qualifiant	47.7	52.8	52.9	52.9	**التعليم الثانوي التأهيلي**
Privé	46.2	48.2	48.6	48.3	الخاص
Public	47.9	53.4	53.5	53.8	العمومي
Enseignement supérieur					**التعليم العالي**
Privé	…	49.2	50.1	50.5	الخاص
Public	…	53.9	55.5	56.6	العمومي
Instituts et écoles supérieures	60.5	62.7	63.8	66.4	المعاهد والمدارس العليا
Universités	48.2	53.6	55.1	56.1	الجامعات

Sources : Ministère de l'Education Nationale, du Préscolaire et des Sports
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de l'Innovation

المصادر : وزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والابتكار

Tableau 2 : Taux spécifique de scolarisation selon l'âge en (%)

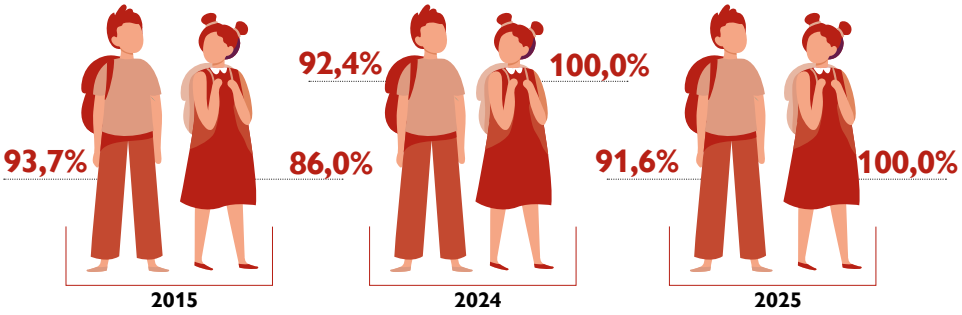
جدول 2 : نسبة التمدرس حسب فئات السن ب (%)

	2014-2015		2022-2023		2023-2024		2024-2025		
Groupes d'âge	ذكور Garçons	إناث Filles	ذكور Garçons	إناث Filles	ذكور Garçons	إناث Filles	ذكور Garçons	إناث Filles	فئات عمرية
6-11 ans									**11-6 سنة**
Ensemble	94,5	92,7	100,0	100,0	100,0	100,0	97,8	100,0	المجموع
Urbain	91,9	91,2	100,0	100,0	100,0	100,0	93,0	95,8	حضري
Rural	97,7	94,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	قروي
12-14 ans									**14-12 سنة**
Ensemble	88,3	82,2	100,0	99,4	100,0	100,0	96,2	97,6	المجموع
Urbain	95,3	94,7	100,0	100,0	100,0	100,0	98,4	100,0	حضري
Rural	79,4	66,2	95,9	89,4	96,5	91,7	92,9	91,3	قروي
15-17ans									**17-15 سنة**
Ensemble	75,4	61,9	76,0	78,0	78,8	81,6	80,6	85,9	المجموع
Urbain	93,7	86,0	88,5	96,3	92,4	100,0	91,6	100,0	حضري
Rural	51,5	29,7	57,1	50,8	60,0	55,0	64,2	62,0	قروي

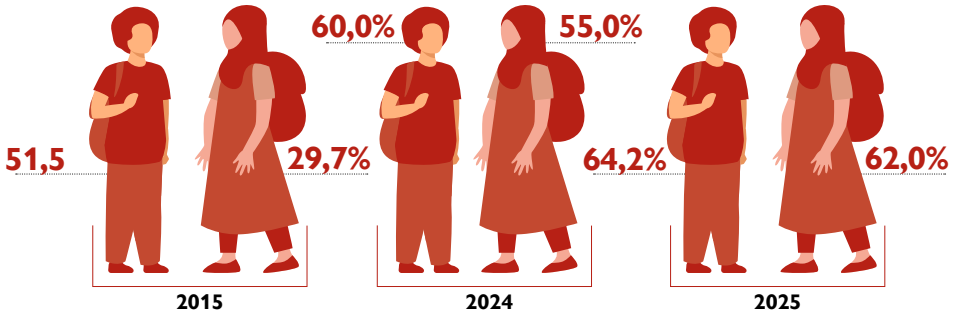
Sources: Ministère de l'Education Nationale, du Préscolaire et des Sports

المصادر: وزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة

نسبة التمدرس حسب فئات السن (15-17 سنة) حضري ب (%)
Taux de scolarisation selon l'âge (15 - 17 ans) Urbain en (%)



نسبة التمدرس حسب فئات السن (15-17 سنة) قروي ب (%)
Taux de scolarisation selon l'âge (15 - 17 ans) Rural en (%)



جدول 3 : معدل إتمام الدراسة مع التكرار حسب السلك والجنس ب(%)

Tableau 3 : Taux d'achèvement des études avec redoublement selon le cycle et le sexe en (%)

	2014-2015			2021-2022م^{R}			2022-2023م^{R}			2023-2024م^{R}			
Cycles d'enseignement	إناث Filles	ذكور Garçons	المجموع Total	إناث Filles	ذكور Garçons	المجموع Total	إناث Filles	ذكور Garçons	المجموع Total	إناث Filles	ذكور Garçons	المجموع Total	أسلاك التعليم
Primaire	86,2	87,9	87,3	93,1	89,4	91,4	95,6	92,5	94,2	94,2	91,1	92,7	الابتدائي
Secondaire collégial	62,2	57,7	60,4	73,2	51,2	62,0	78,9	60,9	69,9	79,9	66,0	73,0	الثانوي الإعدادي
Secondaire qualifiant	37,2	23,7	30,0	53,1	26,4	38,5	62,9	36,4	49,0	66,5	46,3	56,3	الثانوي التأهيلي

Source: Ministère de l'Education nationale , du Préscolaire et des Sports

المصادر : وزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة

معدل إتمام الدراسة مع التكرار حسب السلك و الجنس ب (%)
Taux d'achèvement des études avec redoublement selon le cycle et le sexe en (%)

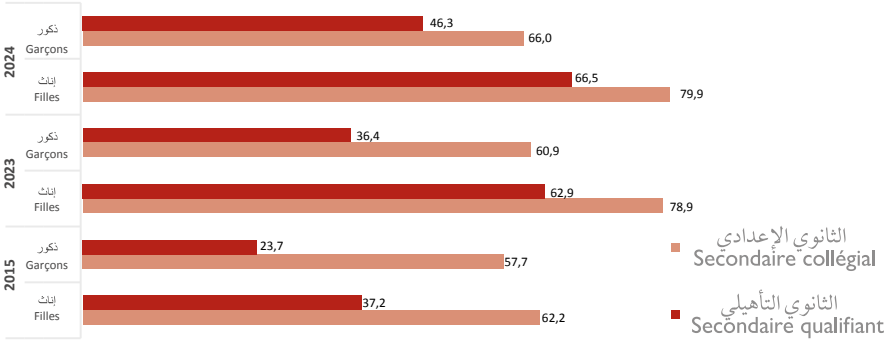


Tableau 4 : Taux de féminisation des diplômés du cycle normal de l'enseignement supérieur par filière en (%)

جدول 4 : نسبة تأنيث الخريجين في السلك العادي في التعليم العالي حسب الشعبة ب(%)

Filière	2014-2015	2022-2023	2023-2024	2024-2025	الشعبة
Enseignement originel	29,8	46,9	48,0	46,8	التعليم الأصيل
Sciences juridiques, économiques et sociales	50,9	59,9	62,9	63,8	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences humaines	51,1	64,7	67,0	66,5	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences	45,5	59,9	62,1	63,4	العلوم
Accès ouvert	**49,3**	**60,7**	**63,4**	**63,9**	الولوج المفتوح
Sciences et Techniques	52,9	69,3	65,5	66,7	العلوم والتقنيات
Médecine	62,5*	59,9	59,5	59,1	الطب
Pharmacie		63,2	73,1	74,5	الصيدلة
Médecine dentaire	79,5	64,7	67,2	52,8	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	43,8	50,2	50,6	56,5	علوم المهندس
Commerce et Gestion	67,2	68,4	65,7	69,8	التجارة والتسيير
Sciences de l'Education, ENS et ENSET	45,0	75,7	74,8	80,1	علوم التربية، تكوين الأساتذة
Technologie	52,0	59,0	58,9	57,2	التكنولوجيا
Paramédical		80,1	82,0	88,8	الشبه طبي
Sciences du Sport		51,4	43,3	39,3	علوم الرياضة
Art et Design				**65,1**	الفن والتصميم
Accès régulé	**52,3**	**62,7**	**62,1**	**66,3**	الولوج المحدود
Total	**50,0**	**61,2**	**63,1**	**64,6**	المجموع

** : Taux de féminisation des diplômés du cycle normal en médecine et pharmacie pour 2014-2025*

Source: Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de l'Innovation

* : نسبة تأنيث الخريجين من السلك العادي في الطب والصيدلة لسنة 2014-2015

المصدر :وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والابتكار

نسبة تأنيث الخريجين في السلك العادي في التعليم العالي حسب الشعبة ب(%)
Taux de féminisation des diplômés du cycle normal de l'enseignement supérieur par filière en (%)

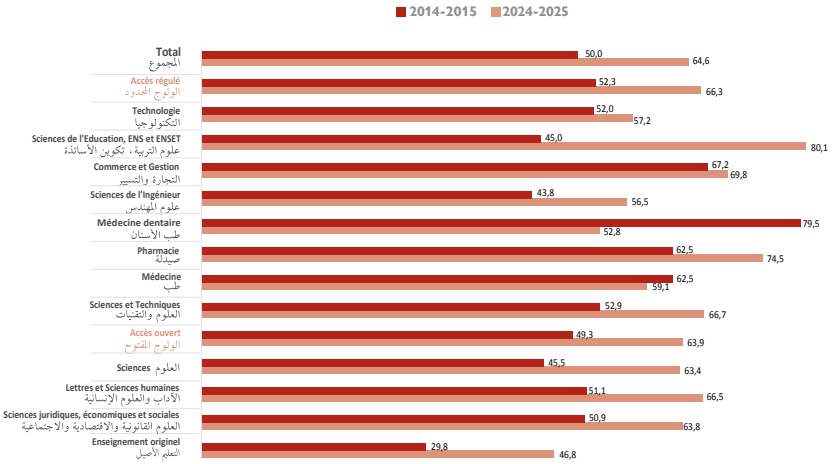


Tableau 5 : Taux de féminisation des diplômés du cycle master et doctorat de l'enseignement supérieur par filière en (%)

جدول 5 : نسبة تأنيث الحاصلين على شهادة الماستر والدكتوراة من التعليم العالي حسب الشعبة ب(%)

Filière	2014-2015	2022-2023	2023-2024	2024-2025	الشعبة
Enseignement originel	17,0	33,4	32,9	36,4	التعليم الأصيل
Sciences juridiques, économiques et sociales	41,4	51,6	49,8	52,7	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences humaines	42,7	43,4	44,2	47,2	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences	40,0	50,9	52,1	52,8	العلوم
Accès ouvert	**40,8**	**49,0**	**48,6**	**51,1**	الولوج المفتوح
Sciences et Techniques	46,3	60,4	55,3	56,9	العلوم والتقنيات
Médecine	59,8	61,6	62,8	62,3	الطب
Médecine dentaire	46,7	94,1	66,7	75,0	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	37,9	45,7	50,4	46,1	علوم المهندس
Commerce et Gestion	62,3	64,5	69,6	64,0	التجارة والتسيير
Sciences de l'Education, ENS et ENSET	45,0	58,9	61,2	63,0	علوم التربية، تكوين الأساتذة
Traduction	54,8	63,8	54,6	57,3	الترجمة
Paramédical		67,6	71,1	80,7	الشبه طبي
Sciences du Sport		53,8	65,2	50,7	علوم الرياضة
Accès régulé	**51,0**	**59,4**	**59,7**	**59,2**	الولوج المحدود
Total	**42,9**	**51,5**	**51,0**	**53,0**	المجموع

Source: Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de l'Innovation

المصدر :وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والابتكار

Tableau 6 : Taux de féminisation des stagiaires en formation et des lauréats des établissements de la formation professionnelle par type de formation en (%)

جدول 6 : نسبة تأنيث المتدربين والخريجين في مؤسسات التكوين المهني (عمومي) حسب نوع التكوين (%)

Type de formation	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	نوع التكوين
Spécialisation					التخصص
Stagiaires	12,5	12,1	28,3	18,2	المتدربون
Lauréats	13,7	11,4	33,4	25,1	الخريجون
Qualification					التأهيل
Stagiaires	17,2	17,4	32,5	28,5	المتدربون
Lauréats	17,8	17,2	40,4	26,9	الخريجون
Technicien					التقني
Stagiaires	35,8	37,6	52,2	48,7	المتدربون
Lauréats	37,1	35,6	26,6	46,4	الخريجون
Technicien spécialisé					التقني المتخصص
Stagiaires	45,3	44,6	55,7	52,6	المتدربون
Lauréats	48,9	49,4	36,2	54,3	الخريجون
Toutes formations					مجموع التخصصات
Stagiaires	34,6	34,0	48,8	44,7	المتدربون
Lauréats	34,8	33,8	35,0	43,3	الخريجون

Source : Ministère de l'Inclusion économique, de la Petite entreprise, de l'Emploi et des Compétences (Département de la Formation Professionnelle)

المصدر: وزارة الإدماج الاقتصادي والمقاولة الصغرى والتشغيل والكفاءات (قطاع التكوين المهني)

Tableau 7 : Taux de féminisation des étudiants des instituts et écoles [1] supérieurs par champ disciplinaire (en %)

جدول 7 : نسبة التأنيث من الطلبة المسجلين في المعاهد والمدارس [1] العليا حسب الحقل المعرفي ب (%)

Champ disciplinaire	2014-2015	2022-2023	2023-2024	2024-2025	الحقل المعرفي
Sciences juridiques, économiques et de gestion	53,7	59,4	69,6	70,2	العلوم القانونية والاقتصادية والتسيير
Lettres, Sciences humaines et Arts	48,3	43,5	35,9	38,7	الآداب والعلوم الإنسانية والفنون
Sciences et Techniques	49,9	54,9	55,1	58,4	العلوم والتقنيات
Sciences de la santé	78,1	74,4	74,3	74,2	علوم الصحة
Formation pédagogique	42,2	59,5	62,9	65,4	التكوين التربوي
Sport	54,2	49,5	54,1	53,5	الرياضة
Total	**56,0**	**61,4**	**63,5**	**66,1**	المجموع

(1) : Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire

(1) : لا يتضمن المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري

Source: Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de l'Innovation.

المصدر :وزارة التعليم العالي و البحث العلمي والابتكار

Tableau 8 : Taux de féminisation des diplômés des instituts et écoles [1] supérieurs par champ disciplinaire (en %)

جدول 8 : نسبة التأنيث من الخريجين من المعاهد والمدارس [1] العليا حسب الحقل المعرفي ب (%)

Champ disciplinaire	2014-2015	2022-2023	2023-2024	2024-2025	الحقل المعرفي
Sciences juridiques, économiques et de gestion	46,7	63,6	69,0	70,8	العلوم القانونية والاقتصادية والتسيير
Lettres, Sciences humaines et Arts	51,1	42,6	39,3	38,1	الآداب والعلوم الإنسانية والفنون
Sciences et Techniques	45,5	51,0	56,1	56,0	العلوم والتقنيات
Sciences de la santé	79,0	76,8	76,5	73,4	علوم الصحة
Formation pédagogique	42,5	60,0	64,0	65,9	التكوين التربوي
sport	52,2	62,9	52,6	55,6	الرياضة
Total	**50,7**	**62,2**	**64,1**	**65,6**	المجموع

(1) : Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire
Source: Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de l'Innovation.

(1) : لا يتضمن المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري ا
لمصدر :وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والابتكار

Tableau 9 : Le niveau d'études de la population âgée de 25 ans et plus en (%)

جدول 9 : المستوى الدراسي للبالغين 25 سنة فأكثر ب(%)

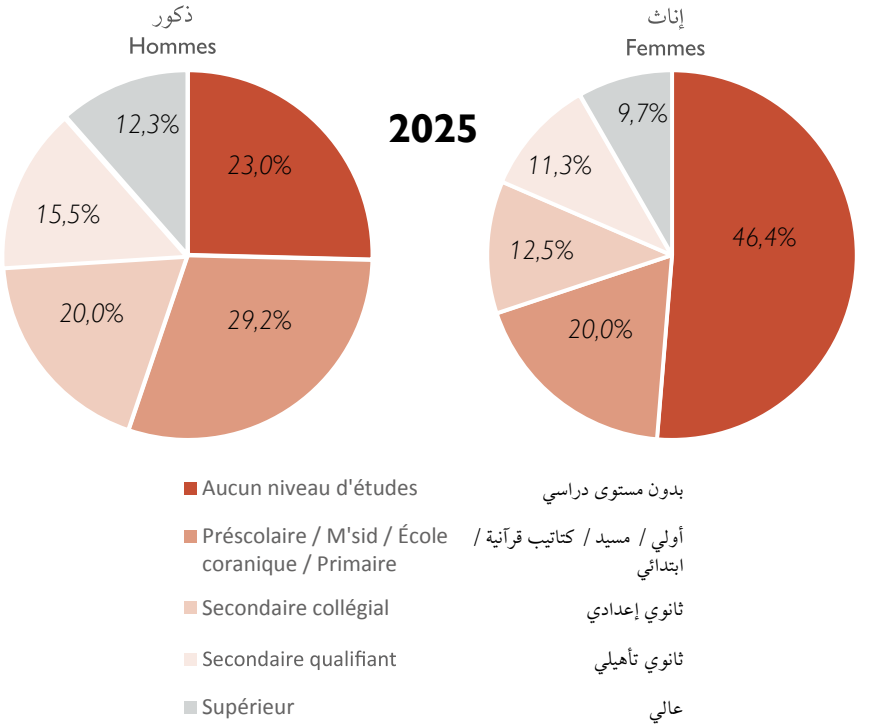
	2023			2024			2025			
Niveau d'études	المجموع Ensemble	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Ensemble	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Ensemble	ذكور Masculin	إناث Féminin	المستوى الدراسي
Aucun niveau d'études	36,7	24,0	48,9	35,8	23,5	47,6	35,0	23,0	46,4	بدون مستوى دراسي
Préscolaire / M'sid / École coranique / Primaire	24,6	29,9	19,5	24,7	29,7	19,9	24,5	29,2	20,0	أولي/مسيد/ كتاتيب قرآنية ابتدائي
Secondaire collégial	15,7	19,3	12,2	15,9	19,6	12,4	16,2	20,0	12,5	ثانوي إعدادي
Secondaire qualifiant	12,5	14,7	10,4	13,0	15,2	10,9	13,4	15,5	11,3	ثانوي تأهيلي
Supérieur	10,5	12,1	9,0	10,6	12,0	9,2	10,9	12,3	9,7	عالي
Ensemble	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر :المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

المستوى الدراسي للبالغين 25 سنة فأكثر ب (%)

Le niveau d'études de la population âgée de 25 ans et plus en (%)



نسبة التمدرس : عدد المسجلين من الأطفال ذوي السن القانوني للتمدرس في مستوى التعليم الأولي بالنسبة للمجموعة ذات الفئة العمرية المناسبة.

Taux de scolarisation : est le rapport entre le nombre d'élèves, d'étudiants et d'apprentis en formation initiale d'un âge déterminé, inscrits dans un établissement d'enseignement, et le nombre de jeunes de cet âge.

Tableau 10 : Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)

جدول 10 : بنية السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب(%)

Niveau de diplôme	2023		2024		2025		مستوى الشهادة
	رجال Hommes	نساء Femmes	رجال Hommes	نساء Femmes	رجال Hommes	نساء Femmes	
National							الوطني
Sans diplôme	42,3	56,1	41,0	54,0	39,9	52,7	بدون شهادة
Niveau moyen	40,4	29,6	40,9	30,3	41,4	30,8	مستوى متوسط
Supérieur	17,3	14,3	18,1	15,7	18,7	16,5	مستوى عالي
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Urbain							الحضري
Sans diplôme	33,7	47,1	32,6	45,7	31,7	44,6	بدون شهادة
Niveau moyen	42,5	33,0	42,8	33,2	43,1	33,4	مستوى متوسط
Supérieur	23,8	20,0	24,6	21,1	25,2	22,0	مستوى عالي
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Rural							قروي
Sans diplôme	58,3	74,4	56,9	71,7	55,7	70,1	بدون شهادة
Niveau moyen	36,4	22,6	37,3	24,0	38,3	25,1	مستوى متوسط
Supérieur	5,3	3,0	5,8	4,3	6,0	4,7	مستوى عالي
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan
(Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر :المندوبية السامية للتخطيط
(البحث الوطني حول التشغيل)

بنية السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب (%)

Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)

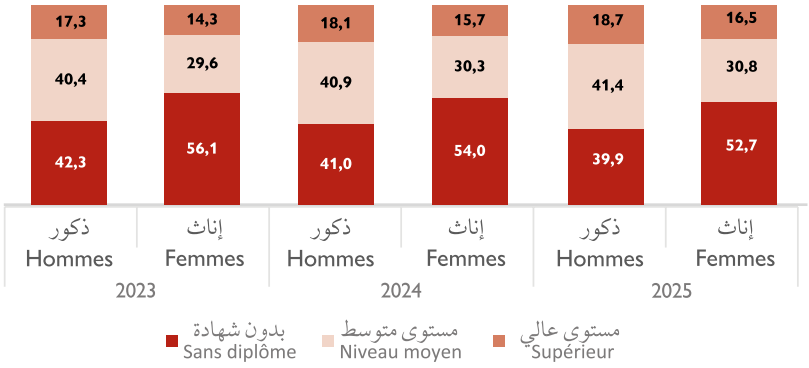


Tableau 11 : Taux d'alphabétisation de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et les groupes d'âge en (%)

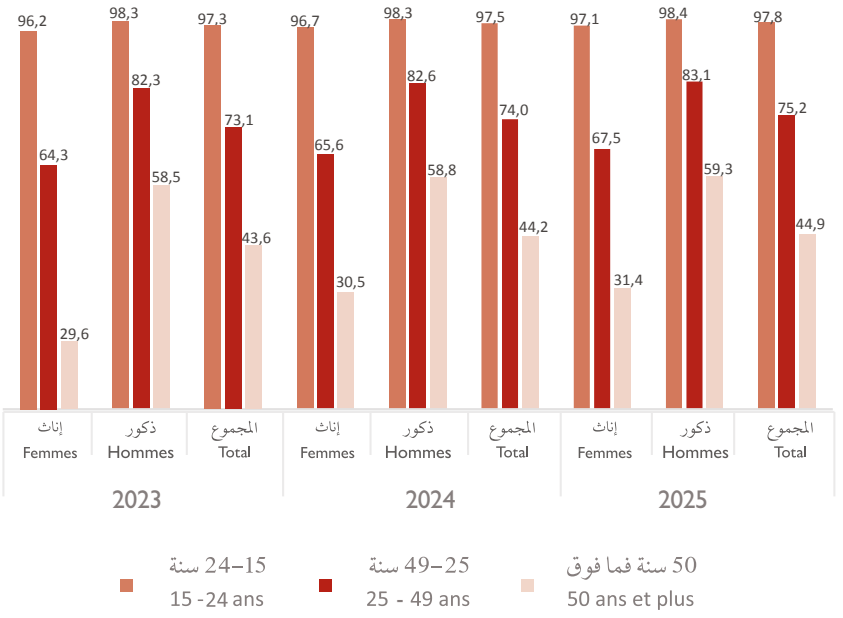
جدول 11 : نسبة البالغين من العمر 15 سنة فما فوق ويعرفون القراءة والكتابة حسب الفئات العمرية والجنس ب (%)

Groupes d'âge	2023			2024			2025			الفئات العمرية
	نساء Femmes	رجال Hommes	المجموع Ensemble	نساء Femmes	رجال Hommes	المجموع Ensemble	نساء Femmes	رجال Hommes	المجموع Ensemble	
15-24 ans	96,2	98,3	97,3	96,7	98,3	97,5	97,1	98,4	97,8	24-15 سنة
25-49 ans	64,3	82,3	73,1	65,6	82,6	74,0	67,5	83,1	75,2	49-25 سنة
50 ans et plus	29,6	58,5	43,6	30,5	58,8	44,2	31,4	59,3	44,9	50 سنة فما فوق
Total	59,7	78,4	68,9	60,4	78,5	69,3	61,2	78,7	69,8	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan
(Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر :المندوبية السامية للتخطيط
(البحث الوطني حول التشغيل)

نسبة البالغين من العمر 15 سنة فما فوق ويعرفون القراءة والكتابة
حسب الفئات العمرية والجنس ب (%)
Taux d'alphabétisation de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et l'âge en (%)





4 سوق العمل
Marché de travail

Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité (en milliers)

جدول 1 : السكان البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط (بالآلاف)

National وطني

Type d'activité	2015	2024	2025	نوع النشاط
Actifs (actifs occupés+ chômeurs)				النشيطون (النشيطون المشتغلون وعاطلون عن العمل)
Hommes	8 624	9 580	9 716	الرجال
Femmes	3 203	2 731	2 771	النساء
Total	11 827	12 311	12 488	المجموع
Taux de féminisation (en%)	27.1	22,2	22,2	نسبة التأنيث (ب%)
Actifs occupés				النشيطون المشتغلون
Hommes	7 812	8 473	8 664	الرجال
Femmes	2 863	2 200	2 203	النساء
Total	10 679	10 673	10 867	المجموع
Taux de féminisation (en%)	26.8	20,6	20,3	نسبة التأنيث (ب%)
Chômeurs				عاطلون عن العمل
Hommes	813	1 107	1 052	الرجال
Femmes	336	531	569	النساء
Total	1 148	1 638	1 621	المجموع
Taux de féminisation (en%)	29.2	32,4	35,1	نسبة التأنيث (ب%)
Inactifs				غير نشيطين
Hommes	3 431	4 382	4 461	الرجال
Femmes	9 706	11 603	11 781	النساء
Total	13 138	15 985	16 242	المجموع
Taux de féminisation (en%)	73.9	72,6	72,5	نسبة التأنيث (ب%)

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 1 (suite) : Urbain

جدول 1 (تابع) : حضري

Type d'activité	2015	2024	2025	نوع النشاط
Actifs (actifs occupés+ chômeurs)				النشيطون (النشيطون المشتغلون وعاطلون عن العمل)
Hommes	4 954	6 071	6 200	الرجال
Femmes	1 373	1 864	1 929	النساء
Total	6 326	7 935	8 129	المجموع
Taux de féminisation (en%)	21.7	23,5	23,7	نسبة التأنيث (ب%)
Actifs occupés				النشيطون المشتغلون
Hommes	4 327	5 201	5 368	الرجال
Femmes	1 075	1 392	1 429	النساء
Total	5 402	6 593	6 797	المجموع
Taux de féminisation (en%)	19.9	21,1	21,0	نسبة التأنيث (ب%)
Chômeurs				عاطلون عن العمل
Hommes	626	870	832	الرجال
Femmes	298	472	501	النساء
Total	924	1 342	1 333	المجموع
Taux de féminisation (en%)	32.2	35,2	37,6	نسبة التأنيث (ب%)
Inactifs				غير نشيطين
Hommes	2 406	3 076	3 134	الرجال
Femmes	6 531	7 865	8 006	النساء
Total	8 937	10 941	11 139	المجموع
Taux de féminisation (en%)	73.1	71,9	71,9	نسبة التأنيث (ب%)

Tableau 1 (suite) : Rural

جدول 1 (تابع) : قروي

Type d'activité	2015	2024	2025	نوع النشاط
Actifs (actifs occupés+ chômeurs)				النشيطون (النشيطون المشتغلون وعاطلون عن العمل)
Hommes	3 671	3 508	3 516	الرجال
Femmes	1 830	867	842	النساء
Total	5 501	4 376	4 358	المجموع
Taux de féminisation (en%)	33.3	19,8	19,3	نسبة التأنيث (ب%)
Actifs occupés				النشيطون المشتغلون
Hommes	3 484	3 272	3 296	الرجال
Femmes	1 793	808	774	النساء
Total	5 277	4 080	4 070	المجموع
Taux de féminisation (en%)	34.2	19,8	19,0	نسبة التأنيث (ب%)
Chômeurs				عاطلون عن العمل
Hommes	186	236	220	الرجال
Femmes	38	59	68	النساء
Total	224	296	288	المجموع
Taux de féminisation (en%)	16.8	19,9	23,6	نسبة التأنيث (ب%)
Inactifs				غير نشيطين
Hommes	1 025	1 306	1 327	الرجال
Femmes	3 176	3 738	3 776	النساء
Total	4 201	5 044	5 103	المجموع
Taux de féminisation (en%)	75.6	74,1	74,0	نسبة التأنيث (ب%)

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 2 : Taux de féminisation de la population active âgée de 15 ans et plus en (%)

جدول 2 : نسبة تأنيث السكان النشيطين البالغين 15 سنة فأكثر ب (%)

	2015			2024			2025			
	النشيطون Actifs	عاطلون عن العمل Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	النشيطون Actifs	عاطلون عن العمل Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	النشيطون Actifs	عاطلون عن العمل Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	
Urbain	21,7	32,2	19,9	23,5	35,2	21,1	23,7	37,6	21,0	حضري
Rural	33,3	16,8	34,2	19,8	19,9	19,8	19,3	23,6	19,0	قروي
Ensemble	27,1	29,2	26,8	22,2	32,4	20,6	22,2	35,1	20,3	المجموع

Tableau 3 : Le taux d'activité des diplômés de 25-59 ans en (%)

جدول 3 : معدل النشاط عند حاملي الشواهد البالغين 25-59 سنة ب(%)

2014			2024			2025		
إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble
36,0	92,4	68,8	33,9	92,1	66,5	34,3	92,6	66,7

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل النشاط عند حاملي الشواهد البالغين 25-59 سنة ب(%)

Taux d'activité des diplômés de 25-59 ans en (%)

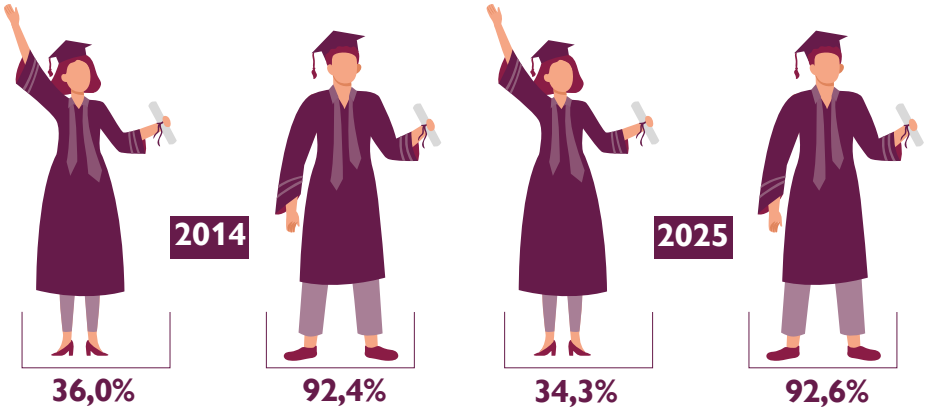


Tableau 4 : Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité en (%)

جدول 4 : بنية السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط ب (%)

Type d'activité	2015		2024		2025		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
Actifs occupés	22,2	64,8	15,3	60,7	15,1	61,1	النشيطون المشتغلون
Chômeurs	2,6	6,7	3,7	7,9	3,9	7,4	عاطلون عن العمل
Inactifs	75,2	28,5	80,9	31,4	81,0	31,5	غير نشيطين
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100.0	100.0	المجموع
Urbain							حضري
Actifs occupés	13,6	58,8	14,3	56,9	14,4	57,5	النشيطون المشتغلون
Chômeurs	3,8	8,5	4,8	9,5	5,0	8,9	عاطلون عن العمل
Inactifs	82,6	32,7	80,8	33,6	80,6	33,6	غير نشيطين
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Rural							قروي
Actifs occupés	35.8	74.2	17,5	68,8	16,8	68,1	النشيطون المشتغلون
Chômeurs	0.8	4.0	1,3	4,9	1,5	4,5	عاطلون عن العمل
Inactifs	63.4	21.8	81,2	27,1	81,8	27,4	غير نشيطين
Total	100.0	100.0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

بنية السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط ب(%)

Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité en (%)

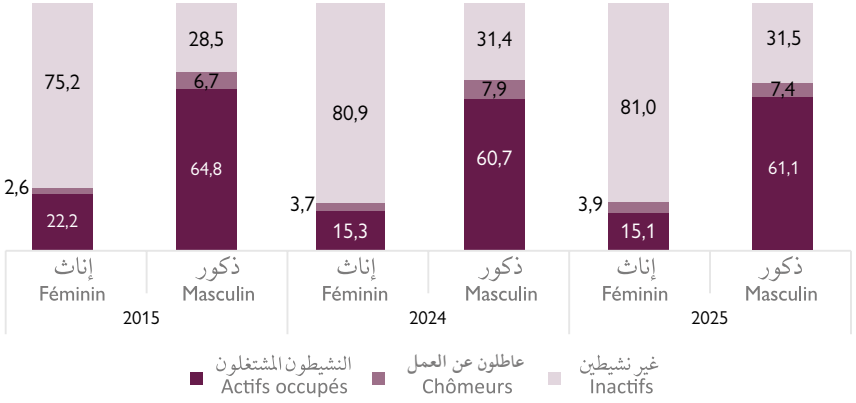


Tableau 5 : Structure de la population active âgée de 15 ans et plus selon l'âge en (%)

جدول 5 : بنية السكان النشيطين البالغين 15 سنة فما فوق حسب السن ب (%)

Groupes d'âge	2015		2024		2025		الفئات العمرية
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
15-24 ans	16,6	15,7	12,7	10,4	12,3	10,2	24-15 سنة
25-34 ans	29,1	30,6	32,0	27,5	32,7	27,2	34-25 سنة
35-44 ans	22,7	23,4	23,2	25,3	23,2	25,3	44-35 سنة
45 ans et plus	31,6	30,3	32,1	36,8	31,8	37,4	45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Urbain							حضري
15-24 ans	14,3	10,8	13,1	8,5	12,7	8,3	24-15 سنة
25-34 ans	35,2	31,2	37,9	28,6	38,2	28,2	34-25 سنة
35-44 ans	24,2	26,4	23,8	27,0	24,1	27,0	44-35 سنة
45 ans et plus	26,3	31,5	25,2	35,9	25,0	36,5	45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Rural							قروي
15-24 ans	18,4	22,2	11,9	13,6	11,5	13,4	24-15 سنة
25-34 ans	24,4	29,8	19,4	25,7	20,2	25,5	34-25 سنة
35-44 ans	21,6	19,2	21,9	22,4	21,1	22,1	44-35 سنة
45 ans et plus	35,6	28,7	46,8	38,3	47,2	39,0	45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 6 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge en (%)

جدول 6 : معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب السن ب (%)

Groupes d'âge	2015		2024		2025		الفئات العمرية
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
15-24 ans	17,6	43,1	12,0	32,9	11,8	32,6	24-15 سنة
25-34 ans	30,9	93,3	30,0	91,2	31,3	91,3	34-25 سنة
35-44 ans	29,7	95,9	23,7	94,3	23,8	94,3	44-35 سنة
45-59 ans	29,5	88,2	21,4	89,7	21,2	90,3	59-45 سنة
60 ans et plus	12,5	34,7	7,7	35,3	7,2	34,9	60 سنة فما فوق
Total	24,8	71,5	19,1	68,6	19,0	68,5	المجموع
Urbain							حضري
15-24 ans	11,6	31,7	13,8	28,7	13,8	28,6	24-15 سنة
25-34 ans	26,8	91,6	34,0	90,3	35,5	90,6	34-25 سنة
35-44 ans	21,2	95,4	23,3	93,6	23,9	93,8	44-35 سنة
45-59 ans	18,3	85,7	18,3	88,1	18,5	88,9	59-45 سنة
60 ans et plus	3,4	22,0	4,0	26,5	3,8	26,6	60 سنة فما فوق
Total	17,4	67,3	19,2	66,4	19,4	66,4	المجموع
Rural							قروي
15-24 ans	25,1	56,4	9,1	39,1	8,6	38,4	24-15 سنة
25-34 ans	37,0	95,9	20,1	92,8	20,7	92,7	34-25 سنة
35-44 ans	44,8	96,7	24,7	95,7	23,6	95,5	44-35 سنة
45-59 ans	50,8	93,4	28,7	92,9	27,6	93,1	59-45 سنة
60 ans et plus	27,5	56,0	14,8	53,6	14,1	52,9	60 سنة فما فوق
Total	36,6	78,2	18,8	72,9	18,2	72,6	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 7 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)

جدول 7 : معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب (%)

Niveau de diplôme	2015		2024		2025		مستوى الشهادة
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
Sans diplôme	24.7	79.5	14,7	74,5	14,4	73,8	بدون شهادة
Niveau moyen	17.5	62.9	13,3	62,9	12,8	63,3	مستوى متوسط
Niveau supérieur	44.7	66.1	45,0	68,3	45,4	68,9	مستوى عالي
Total	24.8	71.5	19,1	68,6	19,0	68,5	المجموع
Urbain							حضري
Sans diplôme	10.4	72.7	10,0	68,4	10,0	67,8	بدون شهادة
Niveau moyen	16.0	62.8	14,7	63,6	14,2	64,1	مستوى متوسط
Niveau supérieur	44.8	66.2	46,0	68,5	46,3	68,7	مستوى عالي
Total	17.4	67.3	19,2	66,4	19,4	66,4	المجموع
Rural							قروي
Sans diplôme	39.0	85.8	21,0	81,1	20,3	80,5	بدون شهادة
Niveau moyen	22.6	62.9	9,2	61,2	8,9	61,4	مستوى متوسط
Niveau supérieur	43.1	65.6	35,6	67,2	36,3	70,8	مستوى عالي
Total	36.6	78.2	18,8	72,9	18,2	72,6	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الشهادة ب(%)

Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)

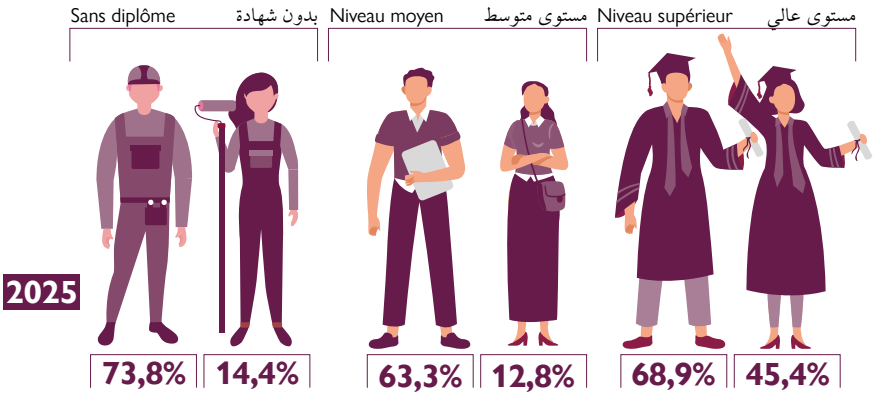


Tableau 8 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)

جدول 8 : معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب الحالة العائلية ب (%)

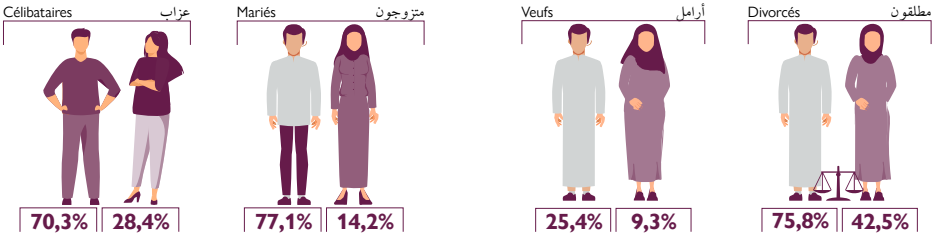
Etat matrimonial	2015		2024		2025		الحالة العائلية
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
Célibataires	29.7	60.7	27,8	69,3	28,4	70,3	عزاب
Mariés	22.8	81.2	14,8	77,6	14,2	77,1	متزوجون
Veufs	15.6	22.7	9,4	25,8	9,3	25,4	أرامل
Divorcés	43.6	76.5	41,3	75,8	42,5	75,8	مطلقون
Total	24.8	71.5	19,1	68,6	19,0	68,5	المجموع
Urbain							حضري
Célibataires	28.2	56.8	33,0	68,0	33,9	69,1	عزاب
Mariés	11.2	76.5	11,3	73,6	10,9	73,1	متزوجون
Veufs	9.3	19.0	8,4	21,3	8,4	21,4	أرامل
Divorcés	42.7	74.2	44,5	74,8	45,4	74,7	مطلقون
Total	17.4	67.3	19,2	66,4	19,4	66,4	المجموع
Rural							قروي
Célibataires	32.2	66.7	14,9	72,2	14,7	73,2	عزاب
Mariés	39.4	88.6	21,5	85,0	20,6	84,5	متزوجون
Veufs	27.2	28.6	11,4	35,3	11,2	33,9	أرامل
Divorcés	46.4	81.7	27,3	79,2	29,1	79,3	مطلقون
Total	36.6	78.2	18,8	72,9	18,2	72,6	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الحالة العائلية ب(%)

Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)



2025

Tableau 9 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le groupe d'âge et le sexe en (%)

جدول 9 : معدل الشغل لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب الفئة العمرية والجنس ب (%)

Groupes d'âge	2015		2024		2025		الفئات العمرية
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
15-24 ans	13.8	34.2	6,0	22,4	5,6	22,2	24-15 سنة
25-34 ans	25.7	81.3	21,1	74,6	21,3	75,6	34-25 سنة
35-44 ans	27.8	90.9	21,4	87,6	21,4	88,3	44-35 سنة
45 ans et plus	22.5	63.5	14,4	61,8	14,0	62,0	45 سنة فما فوق
Total	22.2	64.8	15,3	60,7	15,1	61,1	المجموع
Urbain							حضري
15-24 ans	5.8	20.6	5,6	16,3	5,5	16,5	24-15 سنة
25-34 ans	18.9	74.7	22,6	69,4	22,9	70,6	34-25 سنة
35-44 ans	18.6	89.4	20,2	85,6	20,7	86,4	44-35 سنة
45 ans et plus	12.1	57.2	11,0	56,5	10,9	56,8	45 سنة فما فوق
Total	13.6	58.8	14,3	56,9	14,4	57,5	المجموع
Rural							قروي
15-24 ans	24.0	50.1	6,5	31,3	5,7	30,6	24-15 سنة
25-34 ans	35.8	91.0	17,5	85,0	17,3	85,7	34-25 سنة
35-44 ans	44.3	93.8	24,2	92,0	23,1	92,4	44-35 سنة
45 ans et plus	41.1	75.2	21,5	72,7	20,5	73,0	45 سنة فما فوق
Total	35.8	74.2	17,5	68,0	16,8	68,1	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 10 : Taux d'emploi des 25 ans et plus selon la présence d'enfants de moins de 6 ans dans le ménage en (%)

جدول 10 : معدل الشغل لدى السكان البالغين 25 سنة فما فوق حسب وجود أطفال أقل من ست سنوات في الأسرة ب (%)

	2015			2024			2025			
	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Aucun enfant	45,1	25,1	67,8	41,1	18,9	64,8	41,5	18,6	65,8	بدون أطفال
Au moins un enfant	55,4	24,3	88,5	51,6	14,5	88,2	51,6	14,0	88,8	طفل واحد على الأقل
Ensemble	48,9	24,8	75,6	43,9	17,7	71,3	44,0	17,5	71,7	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل الشغل لدى السكان البالغين 25 سنة فما فوق حسب وجود الأطفال الأقل من ست سنوات داخل الأسرة ب(%)

Taux d'emploi des 25 ans et plus selon la présence d'enfants de moins de 6 ans dans le ménage en (%)

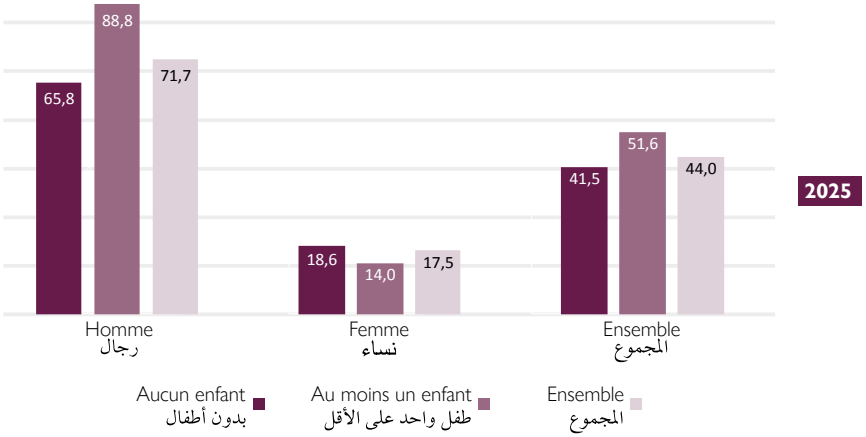


Tableau 11 : Le taux d'activité de la population selon le nombre d'enfants de moins de 15 ans dans le ménage en (%)

جدول 11 : معدل نشاط السكان حسب عدد الأطفال أقل من 15 سنة داخل الأسرة ب (%)

	2015			2024			2025			
	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Aucun enfant	44,8	26,0	64,1	41,9	22,5	61,3	42,0	22,4	61,6	بدون أطفال
1 enfant	47,6	23,3	72,6	43,6	18,4	69,2	43,7	18,4	69,5	طفل واحد
2 enfants	48,8	22,1	78,5	45,4	14,4	78,0	45,3	14,2	78,2	طفلان
3 enfants	50,3	24,0	81,4	46,3	13,1	82,6	46,2	12,7	82,4	3 أطفال
4 enfants	53,6	30,6	81,2	48,3	15,5	85,1	47,2	15,9	83,1	4 أطفال
5 enfants ou plus	57,9	38,4	81,1	49,7	23,1	79,8	47,0	18,5	80,2	5 أطفال فأكثر
Ensemble	47,4	24,8	71,5	43,5	19,1	68,6	43,5	19,0	68,5	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 12 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)

جدول 12 : معدل الشغل لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب الحالة الزواجية ب(%)

Etat matrimonial	2015		2024		2025		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Ensemble							المجموع
Célibataires	22,7	48,2	17,4	51,2	17,5	53,0	عزاب
Mariés	22,2	79,1	14,2	74,9	13,6	74,9	متزوجون
Veufs	15,2	21,7	8,9	24,5	8,9	24,3	أرامل
Divorcés	37,9	67,2	34,8	63,8	35,4	65,9	مطلقون
Total	22,2	64,8	15,3	60,7	15,1	61,1	المجموع
Urbain							
Célibataires	18,4	40,6	20,0	46,7	20,4	48,6	عزاب
Mariés	10,3	74,1	10,4	70,6	10,0	70,7	متزوجون
Veufs	8,8	18,2	7,8	19,9	7,9	20,5	أرامل
Divorcés	36,6	64,9	37,2	61,0	37,7	63,8	مطلقون
Total	13,6	58,8	14,3	56,9	14,4	57,5	المجموع
Rural							قروي
Célibataires	30,3	59,9	10,9	61,6	10,1	63,1	عزاب
Mariés	39,2	87,0	21,3	82,6	20,4	82,7	متزوجون
Veufs	27,0	27,2	11,1	34,2	10,9	32,5	أرامل
Divorcés	41,9	72,5	23,9	73,7	25,0	73,1	مطلقون
Total	35,8	74,2	17,5	68,0	16,8	68,1	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل الشغل يعبر عن نسبة الساكنة النشيطة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

Le taux d'emploi exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Tableau 13 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)

جدول 13 : معدل الشغل لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب(%)

Niveau de diplôme	2015		2024		2025		مستوى الشهادة
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Ensemble							المجموع
Sans diplôme	24,0	75,9	14,0	70,5	13,7	70,5	بدون شهادة
Niveau moyen	13,8	53,8	10,1	53,9	9,6	54,7	مستوى متوسط
Niveau supérieur	32,5	54,3	30,1	53,8	29,9	55,4	مستوى عالي
Total	22,2	64,8	15,3	60,7	15,1	61,1	المجموع
Urbain							حضري
Sans diplôme	9,3	67,9	9,0	63,8	9,1	63,6	بدون شهادة
Niveau moyen	11,6	52,3	10,8	53,2	10,3	54,3	مستوى متوسط
Niveau supérieur	32,8	54,6	31,3	54,0	31,3	55,3	مستوى عالي
Total	13,6	58,8	14,3	56,9	14,4	57,5	المجموع
Rural							قروي
Sans diplôme	38,6	83,1	20,7	77,9	20,0	77,9	بدون شهادة
Niveau moyen	21,1	57,1	8,0	55,2	7,7	55,6	مستوى متوسط
Niveau supérieur	26,9	51,5	17,8	52,5	16,9	56,0	مستوى عالي
Total	35,8	74,2	17,5	68,0	16,8	68,1	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل الشغل لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب(%)

Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)

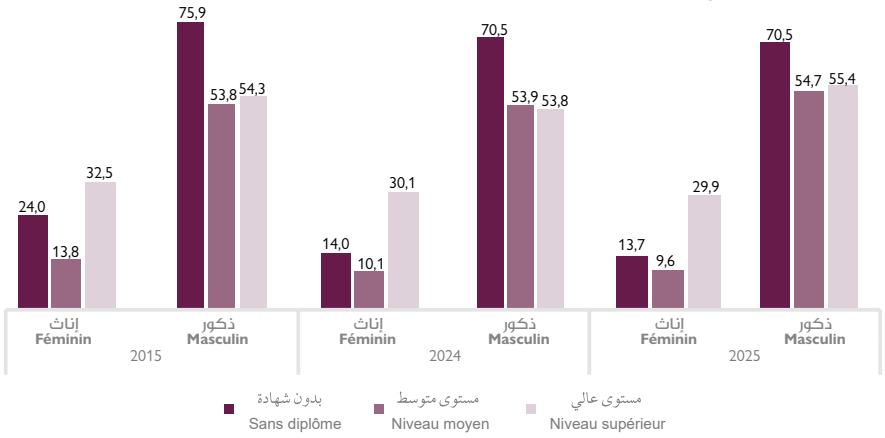


Tableau 14 : Taux de féminisation de l'emploi selon les secteurs d'activité économique en (%)

جدول 14 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاعات النشاط الإقتصادي ب(%)

Secteurs d'activité	2015	2024	2025	قطاعات النشاط
Ensemble				المجموع
Agriculture forêt et pêche	41,4	26,5	25,5	الفلاحة، الغابات و الصيد البحري
Industrie y compris l'artisanat	26,3	25,5	25,4	الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
Bâtiments et travaux publics	1,0	1,1	1,2	البناء و الأشغال العمومية
Services	19,0	20,8	20,8	الخدمات
Total	26,8	20,6	20,3	المجموع
Urbain				حضري
Agriculture forêt et pêche	20,7	15,9	14,6	الفلاحة، الغابات و الصيد البحري
Industrie y compris l'artisanat	26,3	27,3	27,1	الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
Bâtiments et travaux publics	1,6	1,7	1,9	البناء و الأشغال العمومية
Services	21,2	23,2	23,3	الخدمات
Total	19,9	21,1	21,0	المجموع
Rural				قروي
Agriculture forêt et pêche	42,8	27,8	26,9	الفلاحة، الغابات و الصيد البحري
Industrie y compris l'artisanat	26,2	16,5	17,2	الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
Bâtiments et travaux publics	0,3	ps	ps	البناء و الأشغال العمومية
Services	8,5	8,4	8,2	الخدمات
Total	34,0	19,8	19,0	المجموع

ps : Résultat trop peu significatif pour être publié
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

ps : النتيجة غير مهمة جدا ليتم نشرها
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاعات النشاط الإقتصادي ب(%)
Taux de féminisation de l'emploi selon les secteurs d'activité économique en (%)

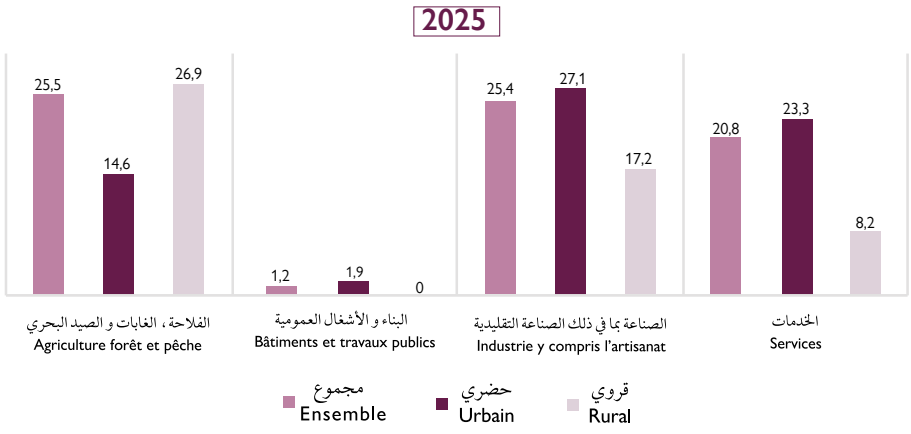


Tableau 15 : Actifs occupés selon la profession et le sexe en (%)

جدول 15 : النشيطون المشتغلين حسب المهنة والجنس ب(%)

	2015			2024			2025			
	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Responsables hiérarchiques, cadres supérieurs, membres des professions libérales	2,6	2,7	2,5	5,6	11,0	4,2	5,7	11,2	4,4	المسؤولون التسلسليون والأطر العليا وأعضاء المهن الحرة.
Techniciens et professions intermédiaires	4,7	7,8	3,6	3,6	7,8	2,5	3,6	8,1	2,5	التقنيون و المهن المتوسطة
Employés	9,2	8,1	9,6	13,8	15,8	13,2	14,2	16,4	13,7	المستخدمون
Commerçants et intermédiaires commerciaux et financiers	8,2	1,8	10,5	8,4	2,3	9,9	8,4	2,4	9,9	التجار و الوسطاء التجاريون والماليون
Exploitants agricoles, pêcheurs de poissons et assimilés, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	12,8	9,8	13,8	9,4	6,0	10,3	8,9	5,8	9,7	المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (sauf ouvriers de l'agriculture)	17,0	8,7	20,0	18,6	10,4	20,8	18,6	10,4	20,7	حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris ouvriers qualifiés)	25,7	50,1	16,7	16,7	27,9	13,8	16,3	26,3	13,7	عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,1	0,5	5,4	4,7	1,6	5,5	4,6	1,7	5,3	مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	15,8	10,5	17,7	19,3	17,3	19,8	19,6	17,7	20,1	العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
Ensemble	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 16 : Le statut professionnel des travailleurs par sexe en (%)

جدول 16 : الحالة في المهنة عند المشتغلين حسب الجنس ب (%)

	2015			2024			2025			
	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Salarié	46,3	35,2	50,4	59,9	58,8	60,2	61,0	60,6	61,1	مستأجر
Auto-employé	31,7	15,9	37,5	30,1	14,8	34,0	29,6	14,8	33,4	مشتغل لحسابه الخاص
Employé non rémunéré	22,0	48,9	12,2	10,0	26,4	5,8	9,3	24,6	5,4	مشتغل بدون أجر
Ensemble	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

الحالة في المهنة عند المشتغلين حسب الجنس ب(%)

Statut professionnel des travailleurs par sexe en (%)

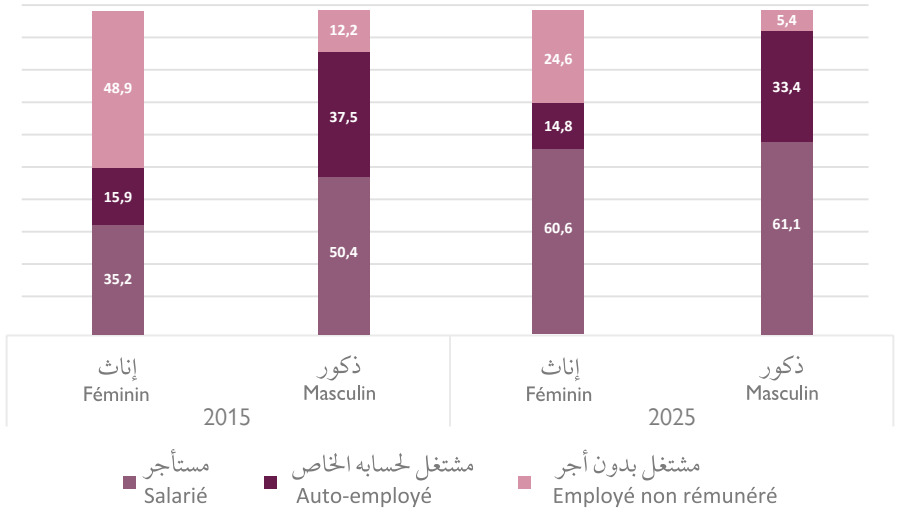


Tableau 17 : Les Actifs occupés selon les secteurs d'activité en (%)

جدول 17 : النشيطون المشتغلون حسب قطاع النشاط ب(%)

	2015			2024			2025			
	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Agriculture, sylviculture et pêche	39,0	60,1	31,2	26,3	33,9	24,4	25,5	32,1	23,8	الفلاحة، الغابة والصيد
Industrie (y compris artisanat)	11,2	10,9	11,3	12,6	15,6	11,8	12,8	16,0	12,0	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
BTP	9,4	0,4	12,7	11,6	0,6	14,5	12,0	0,7	14,9	البناء والأشغال العمومية
Services	40,3	28,5	44,7	49,4	49,8	49,3	49,7	51,1	49,3	الخدمات
Activités non déterminées	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	أنشطة غير محددة
Ensemble	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi) المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

النشيطون المشتغلون حسب قطاع النشاط ب(%)

Actifs occupés selon les secteurs d'activité en (%)

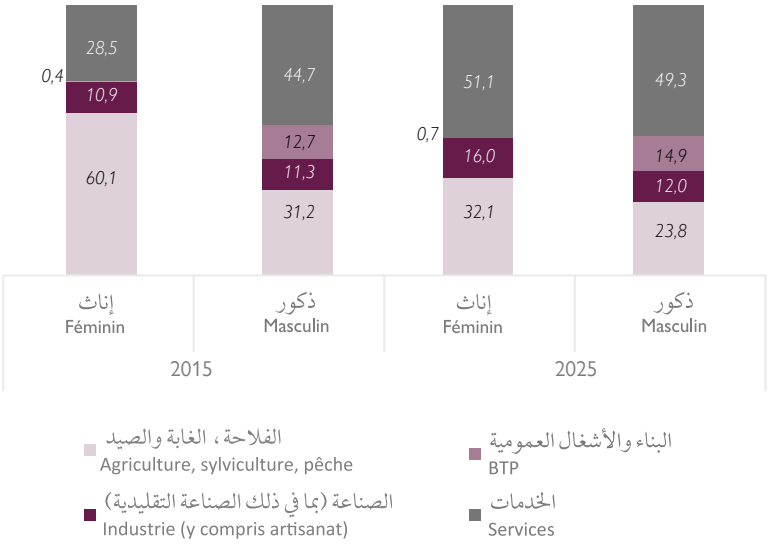


Tableau 18 : Taux de féminisation de l'emploi selon la profession principale en (%)

جدول 18 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب المهنة الرئيسية ب(%)

National وطني

Profession principale	2015	2024	2025	المهنة الرئيسية
Membres des corps législatif, élus locaux, responsables hiérarchiques	11,7	13,9	12,6	أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون ...
Cadres supérieurs et membres des professions libérales	34,8	45,0	44,3	الأطر العليا و أعضاء المهن الحرة
Cadres moyens	44,3	44,6	45,1	الأطر المتوسطة
Employés	23,7	23,7	23,3	المستخدمون
Commerçants,intermédiaires commerciaux et financiers	5,9	5,8	5,9	التجار،الوسطاء التجاريون و الماليون
Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs…	20,7	13,1	13,2	المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، والقناصون...
Artisants et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux…	13,7	11,5	11,3	حرفيون و عمال مؤهلون في المهن الحرفية ...
Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche…	52,4	34,4	32,8	عمال و عمال يدويون في الفلاحة والصيد ...
Conducteurs d'installation-machines et de l'assemblage…	3,5	6,9	7,5	مسيرو التجهيزات و الآلات و عمال التركيب و التجميع...
Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs de petits métiers	17,8	18,5	18,3	العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون و عمال المهن الصغرى
Total	26,8	20,6	20,3	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 18 (suite) : Urbain

جدول 18 (تابع) : حضري

Profession principale	2015	2024	2025	المهنة الرئيسية
Membres des corps législatif, élus locaux, responsables hiérarchiques	11,9	14,2	12,7	أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون . . .
Cadres supérieurs et membres des professions libérales	35,0	46,0	45,6	الأطر العليا و أعضاء المهن الحرة
Cadres moyens	45,4	44,3	44,5	الأطر المتوسطة
Employés	25,2	26,2	26,0	المستخدمون
Commerçants,intermédiaires commerciaux et financiers	6,1	6,4	6,5	التجار، الوسطاء التجاريون و الماليون
Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs…	7,6	5,5	5,8 ms	المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، والقناصون . . .
Artisants et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux…	14,6	13,1	13,0	حرفيون و عمال مؤهلون في المهن الحرفية . . .
Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche…	27,8	19,4	17,8	عمال و عمال يدويون في الفلاحة والصيد . . .
Conducteurs d'installation-machines et de l'assemblage…	4,6	8,2	8,8	مسيرو التجهيزات و الآلات و عمال التركيب و التجميع . . .
Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs de petits métiers	21,8	23,0	22,8	العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون و عمال المهن الصغرى
Total	19,9	21,1	21,0	المجموع

ms : Résultat moyennement significatif à utiliser avec prudence
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

ms : نتيجة معتدلة، تستخدم بحذر
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 18 (suite) : Rural

جدول 18 (تابع) : قروي

Profession principale	2015	2024	2025	المهنة الرئيسية
Membres des corps législatif, élus locaux, responsables hiérarchiques	6,1	ps	ps	أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون . . .
Cadres supérieurs et membres des professions libérales	24,7	27,5	25,2	الأطر العليا و أعضاء المهن الحرة
Cadres moyens	28,6	49,3	52,2	الأطر المتوسطة
Employés	12,9	7,8	7,3	المستخدمون
Commerçants,intermédiaires commerciaux et financiers	5,2	3,6	3,6	التجار، الوسطاء التجاريون و الماليون
Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs…	21,5	13,6	13,7	المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، والقناصون. . .
Artisants et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux…	11,1	6,1	5,7	حرفيون و عمال مؤهلون في المهن الحرفية . . .
Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche…	53,9	36,5	35,1	عمال و عمال يدويون في الفلاحة والصيد . . .
Conducteurs d'installation-machines et de l'assemblage…	0,5	ps	2,9 ms	مسيرو التجهيزات و الآلات و عمال التركيب و التجميع . . .
Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs de petits métiers	8,0	6,5	6,2	العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون و عمال المهن الصغرى
Total	34,0	19,8	19,0	المجموع

ms : Résultat moyennement significatif à utiliser avec prudence
ps : Résultat trop peu significatif pour être publié
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

ms : نتيجة معتدلة، تستخدم بحذر
ps : النتيجة غير مهمة جدا ليتم نشرها
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 19 : Taux de féminisation de l'emploi selon la situation dans la profession principale en (%)

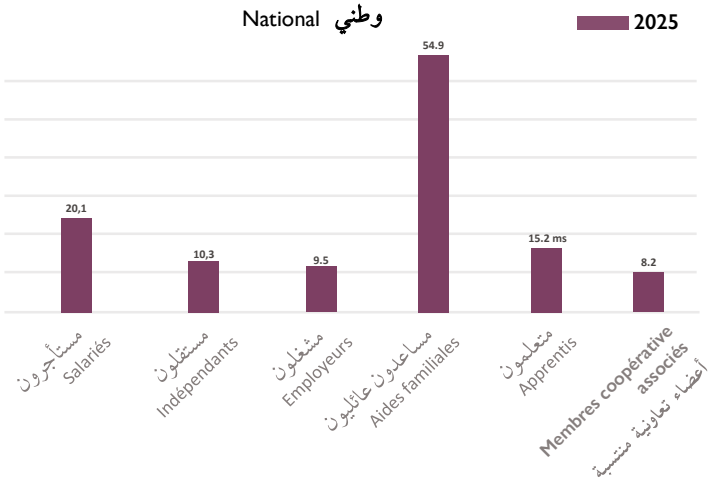
جدول 19 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب الحالة في المهنة الرئيسية ب(%)

Situation dans la profession principale	2015	2024	2025	الحالة في المهنة الرئيسية
National				وطني
Salariés	20,4	20,2	20,1	مستأجرون
Indépendants	14,3	10,3	10,3	مستقلون
Employeurs	7,1	9,0	9,5	مشغلون
Aides familiales	60,8	56,0	54,9	مساعدون عائليون
Apprentis	10,0	12,5ms	15,2 ms	متعلمون
Membres coopérative associés	8,5	7,9	8,2	أعضاء تعاونية منتسبة
Total	**26,8**	**20,6**	**20,3**	المجموع
Urbain				حضري
Salariés	24,6	25,4	25,2	مستأجرون
Indépendants	9,2	9,6	9,6	مستقلون
Employeurs	8,0	9,9	10,4	مشغلون
Aides familiales	25,1	26,5	27,4	مساعدون عائليون
Apprentis	13,8	18,9ms	20,9 ms	متعلمون
Membres coopérative associés	6,8	8,2	8,8	أعضاء تعاونية منتسبة
Total	**19,9**	**21,1**	**21,0**	المجموع
Rural				قروي
Salariés	9,3	6,5	6,8	مستأجرون
Indépendants	18,4	11,2	11,0	مستقلون
Employeurs	2,7	ps	ps	مشغلون
Aides familiales	63,4	59,5	58,2	مساعدون عائليون
Apprentis	3,9	ps	ps	متعلمون
Membres coopérative associés	11,2	7,3ms	6,8 ms	أعضاء تعاونية منتسبة
Total	**34,0**	**19,8**	**19,0**	المجموع

ms : Résultat moyennement significatif à utiliser avec prudence
ps : Résultat trop peu significatif pour être publié
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

ms : نتيجة معتدلة، تستخدم بحذر
ps : النتيجة غير مهمة جدا ليتم نشرها
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب الحالة في المهنة الرئيسية ب(%)
Taux de féminisation de l'emploi selon la situation dans la profession principale en (%)



جدول 20 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاع الشغل ب(%)

Tableau 20 : Taux de féminisation de l'emploi selon le secteur d'emploi en (%)

Secteur d'emploi	2015	2024	2025	قطاع الشغل
National				وطني
Secteur public et semi public	26,0	26,0	25,2	القطاع العمومي والشبه العمومي
Secteur privé	26,4	20,1	19,8	القطاع الخاص
Total	**26,8**	**20,6**	**20,3**	المجموع
Urbain				حضري
Secteur public et semi public	27,6	29,1	28,2	القطاع العمومي والشبه العمومي
Secteur privé	17,1	20,0	20,1	القطاع الخاص
Total	**19,9**	**21,1**	**21,0**	المجموع
Rural				قروي
Secteur public et semi public	11,8	8,4	9,2	القطاع العمومي والشبه العمومي
Secteur privé	34,4	20,2	19,4	القطاع الخاص
Total	**34,0**	**19,8**	**19,0**	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاع الشغل ب(%)
Taux de féminisation de l'emploi selon le secteur d'emploi en (%)

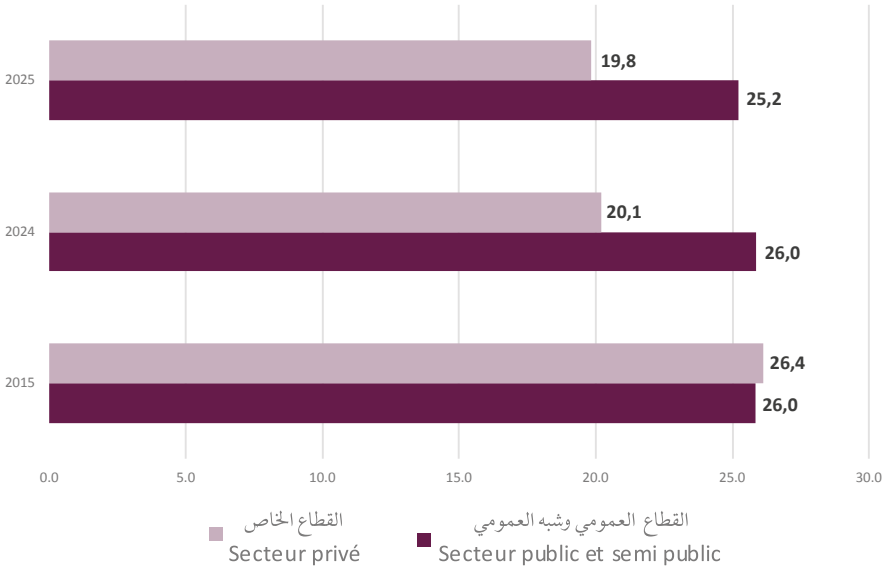


Tableau 21 : Le taux de chômage en (%)

جدول 21 : معدل البطالة ب(%)

	2015	2024	2025	
Ensemble	9,7	13,3	13,0	المجموع
Masculin	9,4	11,6	10,8	ذكور
Féminin	10,5	19,4	20,5	إناث

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل البطالة ب(%)

Taux de chômage en (%)

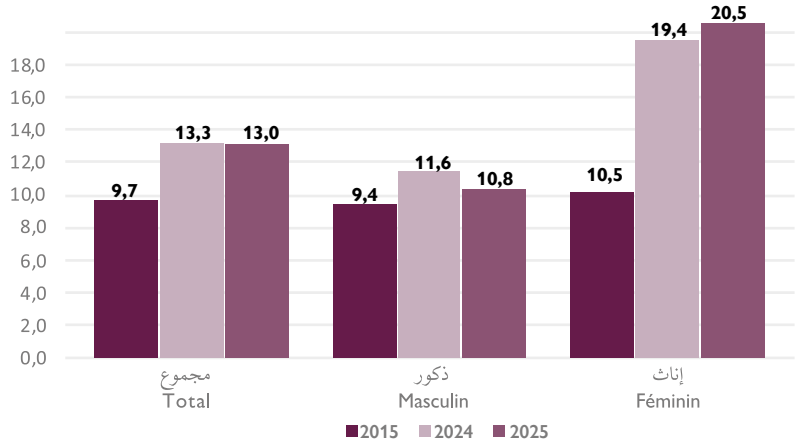


Tableau 22 : Le taux de chômage urbain des diplômés de l'enseignement supérieur en (%)

جدول 22 : معدل البطالة في الوسط الحضري للحاصلين على دبلوم التعليم العالي ب(%)

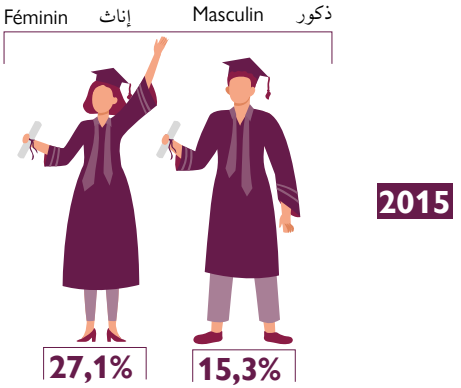
	2015	2024	2025	
Ensemble	19,8	23,2	22,9	المجموع
Masculin	15,3	17,9	16,9	ذكور
Féminin	27,1	30,2	30,6	إناث

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل البطالة في الوسط الحضري للحاصلين على دبلوم التعليم العالي ب(%)

Taux de chômage urbain des diplômés de l'enseignement supérieur en (%)



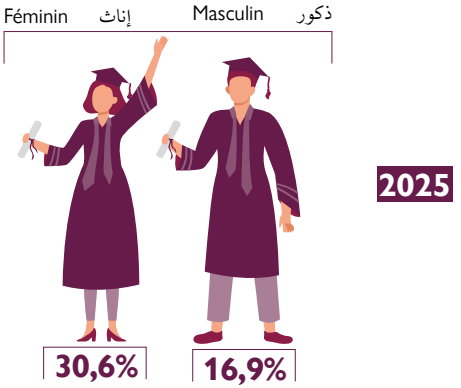


Tableau 23 : Le taux de chômage des 15-34 ans en (%)

جدول 23 : معدل البطالة للبالغين من 15 إلى 34 سنة ب(%)

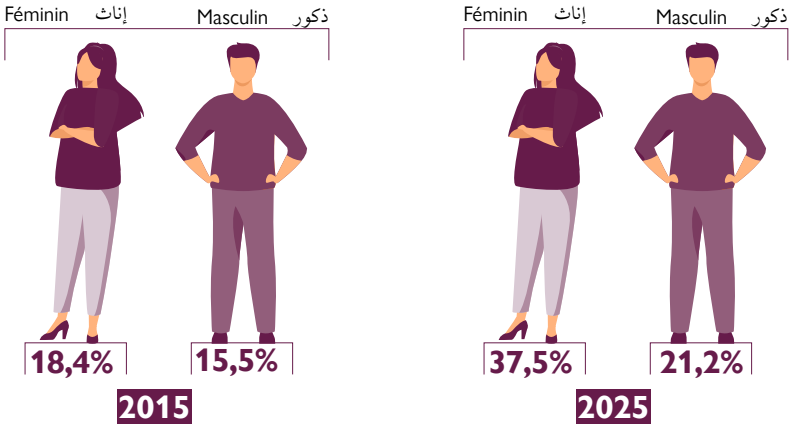
	2015	2024	2025	
Ensemble	16,3	25,3	25,3	المجموع
Masculin	15,5	21,9	21,2	ذكور
Féminin	18,4	35,5	37,5	إناث

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

معدل البطالة للبالغين من 15 إلى 34 سنة ب(%)

Le taux de chômage des 15-34 ans en (%)



العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

Tableau 24 : Taux de chômage selon le groupe d'âge, le sexe et le mileu de résidence en (%)

جدول 24 : معدل البطالة حسب الفئة العمرية، الجنس ووسط الإقامة ب(%)

Groupes d'âge	2015		2024		2025		الفئات العمرية
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
15-24 ans	21,4	20,6	50,2	31,9	52,7	31,9	15-24 سنة
25-34 ans	16,8	12,9	29,6	18,2	31,7	17,2	25-34 سنة
35-44 ans	6,3	5,2	9,8	7,0	10,1	6,4	35-44 سنة
45 ans et plus	2,0	3,4	4,1	4,0	4,1	3,5	45 سنة فأكثر
Ensemble	10,5	9,4	19,4	11,6	20,5	10,8	المجموع
Urbain							حضري
15-24 ans	49,9	35,0	59,4	43,2	60,2	42,3	15-24 سنة
25-34 ans	29,4	18,4	33,6	23,2	35,3	22,1	25-34 سنة
35-44 ans	12,4	6,3	13,2	8,5	13,1	7,9	35-44 سنة
45 ans et plus	4,6	4,5	6,6	4,8	6,7	4,3	45 سنة فأكثر
Ensemble	21,7	12,6	25,3	14,3	26,0	13,4	المجموع
Rural							قروي
15-24 ans	4,7	11,1	28,5	19,7	33,9	20,5	15-24 سنة
25-34 ans	3,1	5,2	12,8	8,4	16,1	7,6	25-34 سنة
35-44 ans	1,2	3,0	1,9ms	3,9	2,0 ms	3,2	35-44 سنة
45 ans et plus	0,5	1,7	1,1ms	2,6	1,0 ms	2,2	45 سنة فأكثر
Ensemble	2,1	5,1	6,8	6,7	8,1	6,3	المجموع

ms : Résultat moyennement significatif à utiliser avec prudence
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

ms : نتيجة معتدلة، تستخدم بحذر
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 25 : Taux de chômage selon le niveau de diplôme, le sexe et le mileu de résidence en (%)

جدول 25 : معدل البطالة حسب مستوى الشهادة، الجنس ووسط الإقامة ب(%)

Niveau de diplôme	2015		2024		2025		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
Sans diplôme	3,0	4,6	4,9	5,3	4,8	4,6	بدون شهادة
Niveau moyen	21,1	14,4	23,9	14,3	25,0	13,5	مستوى متوسط
Niveau supérieur	27,3	17,9	33,3	21,2	34,0	19,7	مستوى عالي
Total	10,5	9,4	19,4	11,6	20,5	10,8	المجموع
Urbain							حضري
Sans diplôme	10,6	6,5	10,2	6,8	9,5	6,1	بدون شهادة
Niveau moyen	27,3	16,8	26,2	16,3	27,6	15,3	مستوى متوسط
Niveau supérieur	26,7	17,6	32,0	21,2	32,5	19,5	مستوى عالي
Total	21,7	12,6	25,3	14,3	26,0	13,4	المجموع
Rural							قروي
Sans diplôme	1,0	3,1	1,5	3,9	1,7	3,2	بدون شهادة
Niveau moyen	6,7	9,3	13,2	9,9	13,4	9,4	مستوى متوسط
Niveau supérieur	37,5	21,5	50,2	21,8	53,5	20,8	مستوى عالي
Total	2,1	5,1	6,8	6,7	8,1	6,3	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 26 : Structure de la population en chômage par durée de chômage, sexe et selon le milieu de résidence en (%)

جدول 26 : بنية السكان العاطلين حسب مدة البطالة، الجنس ووسط الإقامة ب(%)

Durée de chômage	2015		2024		2025		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National							وطني
Moins de 12 mois	25,8	38,1	28,6	41,9	26,8	39,7	أقل من 12 شهرا
12 mois et plus	74,1	61,6	71,4	58,1	73,2	60,3	12 شهرا و ما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Urbain							حضري
Moins de 12 mois	23,5	33,8	28,2	37,9	26,3	35,4	أقل من 12 شهرا
12 mois et plus	76,4	65,9	71,8	62,1	73,7	64,6	12 شهرا و ما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع
Rural							قروي
Moins de 12 mois	44,1	52,5	31,1	56,8	30,4	56,1	أقل من 12 شهرا
12 mois et plus	55,9	47,3	68,9	43,2	69,6	43,9	12 شهرا و ما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

بنية السكان العاطلين حسب مدة البطالة و الجنس ب(%)

Structure de la population en chômage par durée de chômage et sexe en (%)

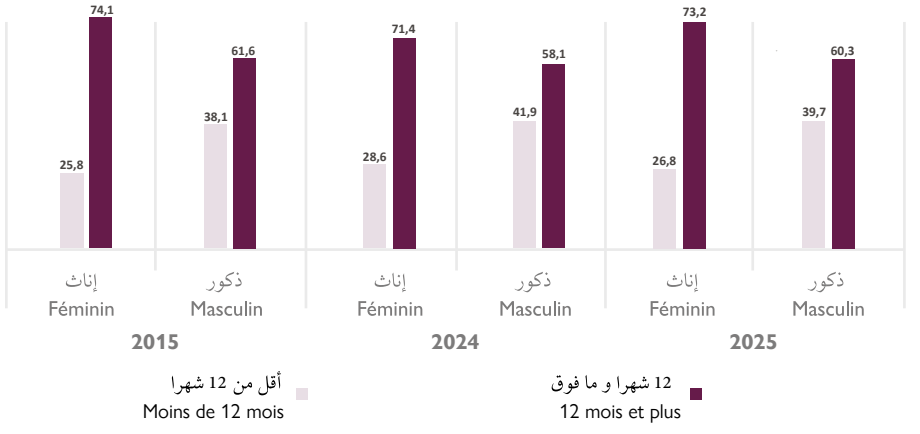


Tableau 27 : Part des chômeurs de longue durée dans la population active en chômage par sexe, niveau du diplôme et milieu de résidence en (%)

جدول 27 : نسبة العاطلين لمدة طويلة ضمن السكان النشيطين العاطلين حسب الجنس، مستوى الشهادة ووسط الإقامة ب(%)

Niveau de diplôme	2015 إناث Féminin	2015 ذكور Masculin	2024 إناث Féminin	2024 ذكور Masculin	2025 إناث Féminin	2025 ذكور Masculin	
National							وطني
Sans diplôme	50,8	45,3	42,6	35,3	44,5	39,8	بدون شهادة
Niveau moyen	76,0	65,7	68,5	58,4	70,8	59,4	مستوى متوسط
Niveau supérieur	82,0	72,1	77,4	71,6	78,2	72,5	مستوى عالي
Total	74,1	61,6	71,4	58,1	73,2	60,3	المجموع
Urbain							حضري
Sans diplôme	55,1	50,7	43,0	40,2	43,1	46,9	بدون شهادة
Niveau moyen	76,8	69,4	68,4	62,1	71,2	63,6	مستوى متوسط
Niveau supérieur	83,0	71,4	77,5	71,4	78,5	72,8	مستوى عالي
Total	76,4	65,9	71,8	62,1	73,7	64,6	المجموع
Rural							قروي
Sans diplôme	38,3	36,3	40,9ms	27,3	49,9 ms	27,5	بدون شهادة
Niveau moyen	68,5	51,1	69,2ms	44,5	67,0 ms	44,1	مستوى متوسط
Niveau supérieur	68,9	78,2	76,9	73,2	75,8	70,0	مستوى عالي
Total	55,9	47,3	68,9	43,2	69,6	43,9	المجموع

ms : Résultat moyennement significatif à utiliser avec prudence
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

ms : نتيجة معتدلة، تستخدم بحذر
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

نسبة العاطلين لمدة طويلة ضمن السكان النشيطين العاطلين حسب الجنس ومستوى الشهادة ب (%)
Part des chômeurs de longue durée dans la population active en chômage par sexe et niveau du diplôme en (%)

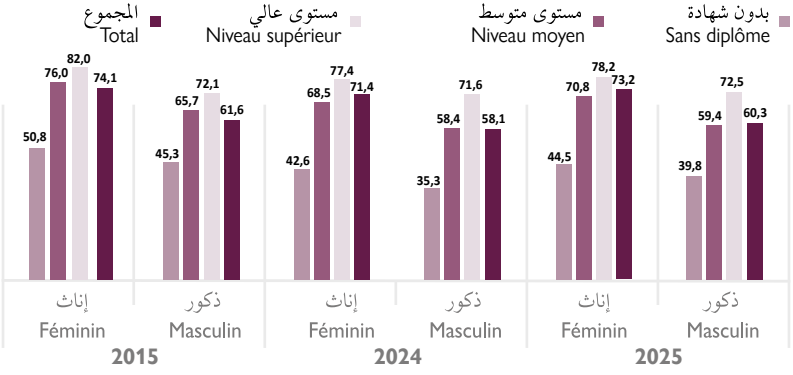


Tableau 28 : Effectif des jeunes âgés de (15-24 ans) qui ne sont ni dans l'emploi ni en étude , ni en formation par sexe et par milieu de résidence en (milliers)

جدول 28 : عدد الشباب الذين أعمارهم مابين (15-24 سنة) و لا يتوفرون على شغل و لا يتابعون في مؤسسة تعليمية أو تكوين حسب الجنس ووسط الإقامة ب(الآلاف)

	2015		2024		2025		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National	1 370	377	1 015	429	959	416	وطني
Urbain	615	235	465	277	451	269	حضري
Rural	755	142	550	152	509	147	قروي

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

Tableau 29 : Part des jeunes âgés de (15-24 ans) qui ne sont ni dans l'emploi ni en étude , ni en formation par sexe et par milieu de résidence en (%)

جدول 29 : نسبة الشباب الذين أعمارهم مابين (15-24 سنة) و لا يتوفرون على شغل و لا يتابعون في مؤسسة تعليمية أو تكوين حسب الجنس ووسط الإقامة ب(%)

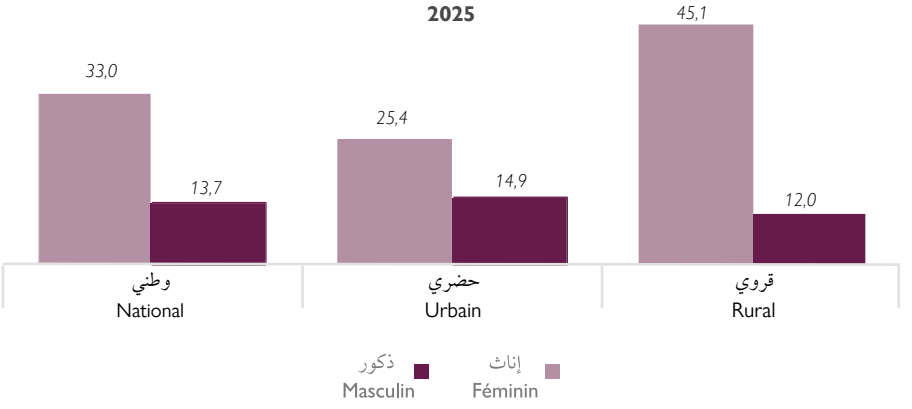
	2015		2024		2025		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
National	45,2	12,0	35,1	14,2	33,0	13,7	وطني
Urbain	36,2	13,9	26,3	15,4	25,4	14,9	حضري
Rural	56,5	9,8	48,7	12,4	45,1	12,0	قروي

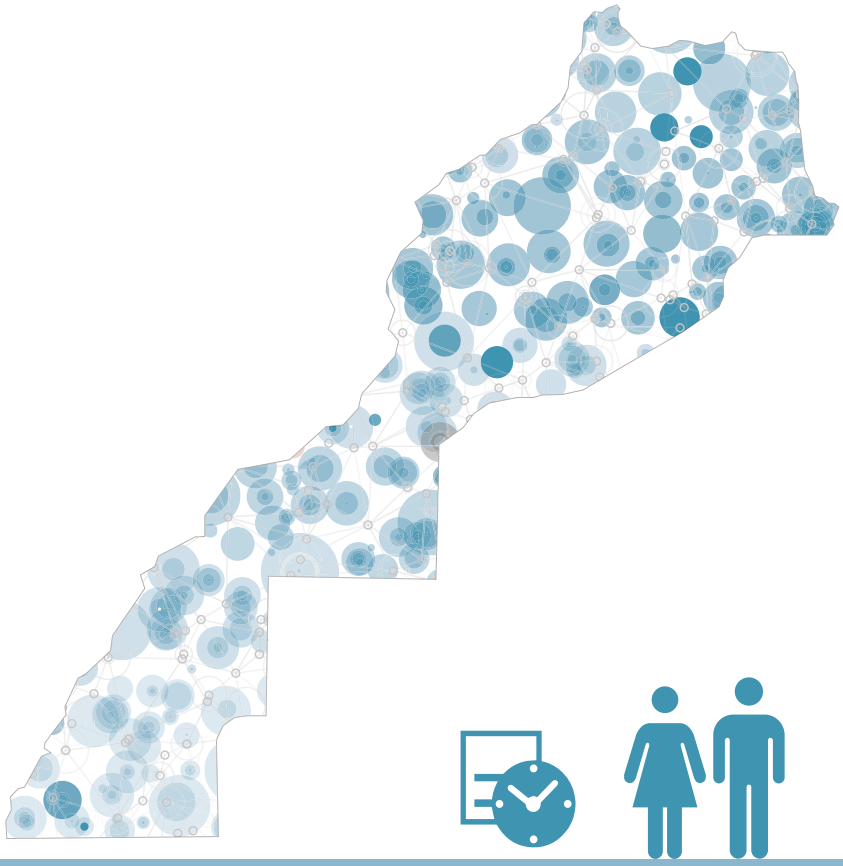
Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول التشغيل)

نسبة الشباب الذين أعمارهم مابين (15-24 سنة) و لا يتوفرون على شغل و لا يتابعون في مؤسسة تعليمية أو تكوين حسب الجنس و وسط الإقامة ب (%)

Part des jeunes âgés de (15-24 ans) qui ne sont ni dans l'emploi ni en étude, ni en formation par sexe et par milieu de résidence en (%)





5 استعمال الوقت
Emploi du temps

Tableau 1 : Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus en (h:min) (l'année 2012)

جدول 1 : يوم نموذجي للنساء والرجال في سن 15 سنة فأكثرب (س : د) (سنة 2012)

	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	
Temps physiologique	10:55	10:16	10:36	الوقت الفيزيولوجي
Travail professionnel	1:21	5:25	3:20	العمل المهني
Formation et éducation	0:25	0:34	0:29	الدراسة و التكوين
Travail domestique et soins donnés aux autres membres du ménage	5:00	0:43	2:55	العمل المنزلي و العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Loisirs	4:12	4:52	4:32	الترفيه
Sociabilité	1:19	0:59	1:09	العمل الاجتماعي
Pratiques religieuses	0:48	1:11	0:59	الشعائر الدينية

Source : Haut Commissariat au Plan
(Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط
(البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

يوم نموذجي للنساء و الرجال في سن 15 سنة فأكثرب(س : د) (سنة 2012)
Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus en (h:min) (l'année 2012)

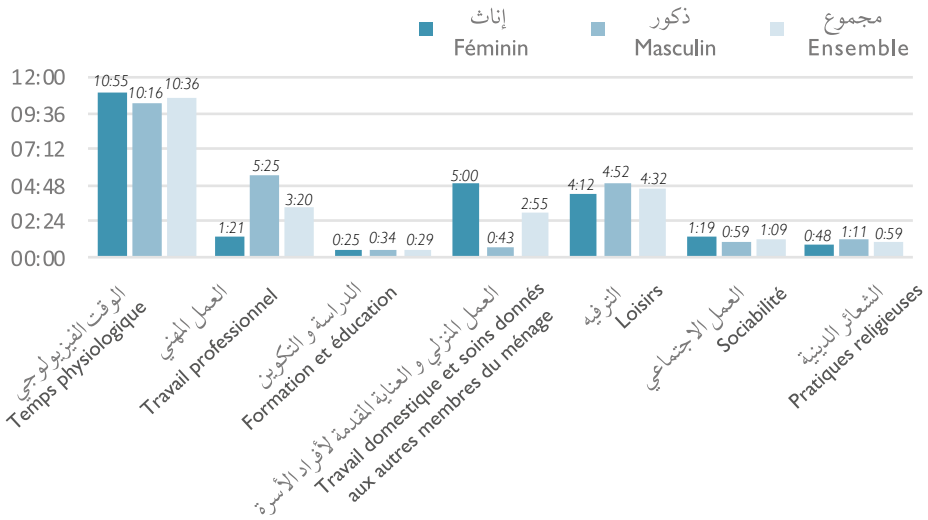


Tableau 2 : Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus selon les grands groupes d'activités, le milieu de residence et le sexe en (h:min)

جدول 2 : يوم نموذجي عند النساء والرجال البالغين سن 15 سنة فما فوق حسب الأنشطة ووسط الإقامة والجنس ب(س : د)

2012				
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	
Ensemble				**المجموع**
G0-Sommeil	8:34	8:07	8:21	النوم
G1-Repas	1:33	1:22	1:28	الوجبات
G2-Soins personnels	0:48	0:47	0:47	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	1:21	5:25	3:20	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:24	0:33	0:29	الدراسة و التكوين
G5-Travaux domestiques	4:25	0:37	2:34	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:35	0:06	0:21	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	4:12	4:52	4:32	الترفيه
G8-Sociabilité	1:19	0:59	1:09	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:49	1:11	0:59	الشعائر الدينية
Urbain				**حضري**
G0-Sommeil	8:39	8:08	8:24	النوم
G1-Repas	1:34	1:21	1:27	الوجبات
G2-Soins personnels	0:52	0:48	0:50	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	1:09	5:12	3:07	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:36	0:40	0:38	الدراسة و التكوين
G5-Travaux domestiques	4:01	0:32	2:19	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:38	0:07	0:23	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	4:23	5:08	4:45	الترفيه
G8-Sociabilité	1:18	0:54	1:07	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:50	1:10	0:59	الشعائر الدينية
Rural				**قروي**
G0-Sommeil	8:26	8:07	8:17	النوم
G1-Repas	1:33	1:24	1:29	الوجبات
G2-Soins personnels	0:40	0:44	0:42	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	1:40	5:44	3:39	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:06	0:24	0:15	الدراسة و التكوين
G5-Travaux domestiques	5:02	0:45	2:56	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:30	0:05	0:18	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	3:55	4:28	4:11	الترفيه
G8-Sociabilité	1:19	1:07	1:13	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:47	1:12	0:59	الشعائر الدينية

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

يوم نموذجي عند البالغين سن 15 سنة فما فوق حسب الأنشطة و الجنس ب(س : د) سنة 2012

Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus selon les grands groupes d'activités, et le sexe en (h:min) année 2012

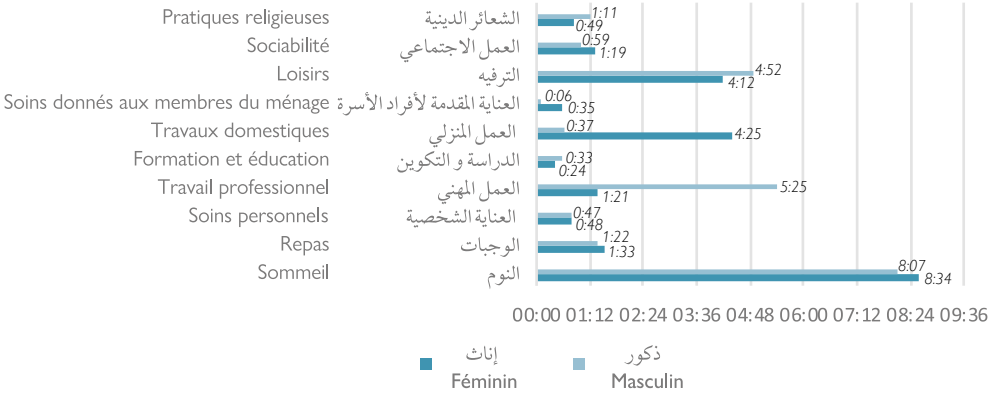


Tableau 3 : Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe en (%) (l'année 2012)

جدول 3 : بنية استعمال الوقت حسب النشاط و الجنس ب (%) (سنة 2012)

	نساء Femmes	رجال Hommes	
National			**وطني**
Temps physiologique	45,5	42,8	الوقت الفيزيولوجي
Sommeil	35,7	33,8	النوم
Repas	6,5	5,7	الوجبات
Soins personnels	3,3	3,2	العناية الشخصية
Travail professionnel	5,6	22,6	العمل المهني
Formation et éducation	1,7	2,3	الدراسة و التكوين
Travaux ménagers et soins aux autres membres du ménage	20,8	3,0	العمل المنزلي و العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Travaux ménagers	18,5	2,6	العمل المنزلي
Soins donnés aux membres du ménage	2,4	0,4	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Temps libre (loisirs, sociabilité et pratiques religieuses)	26,4	29,3	الوقت الحر(ترفيه، العمل الاجتماعي، الشعائر الدينية)
Loisirs	17,5	20,3	ترفيه
Sociabilité	5,5	4,1	العمل الاجتماعي
Pratiques religieuses	3,3	4,9	الشعائر الدينية
Total	100,0	100,0	**المجموع**

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

Tableau 3 (suite) : Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe en (%) (l'année 2012)

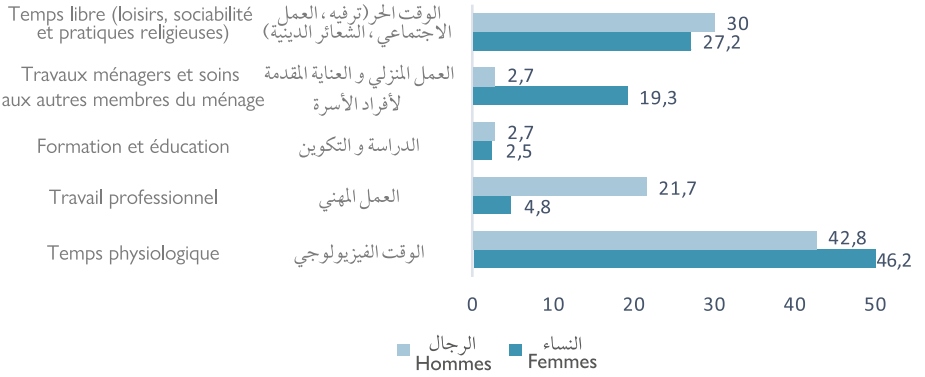
جدول 3 (تابع): بنية استعمال الوقت حسب النشاط و الجنس ب (%) (سنة 2012)

	نساء Femmes	رجال Hommes	
Urbain			**حضري**
Temps physiologique	46,2	42,8	الوقت الفيزيولوجي
Sommeil	36,0	33,9	النوم
Repas	6,5	5,6	الوجبات
Soins personnels	3,6	3,4	العناية الشخصية
Travail professionnel	4,8	21,7	العمل المهني
Formation et éducation	2,5	2,7	الدراسة و التكوين
Travaux ménagers et soins aux autres membres du ménage	19,3	2,7	العمل المنزلي و العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Travaux ménagers	16,7	2,2	العمل المنزلي
Soins donnés aux membres du ménage	2,6	0,5	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Temps libre (loisirs, sociabilité et pratiques religieuses)	27,2	30,0	الوقت الحر(ترفيه، العمل الاجتماعي، الشعائر الدينية)
Loisirs	18,3	21,4	ترفيه
Sociabilité	5,4	3,8	العمل الاجتماعي
Pratiques religieuses	3,4	4,8	الشعائر الدينية
Total	100,0	100,0	المجموع
Rural			**قروي**
Temps physiologique	44,4	42,7	الوقت الفيزيولوجي
Sommeil	35,2	33,8	النوم
Repas	6,4	5,8	الوجبات
Soins personnels	2,8	3,1	العناية الشخصية
Travail professionnel	7,0	23,9	العمل المهني
Formation et éducation	0,4	1,7	الدراسة و التكوين
Travaux ménagers et soins aux autres membres du ménage	23,1	3,5	العمل المنزلي و العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Travaux ménagers	21,0	3,1	العمل المنزلي
Soins donnés aux membres du ménage	2,1	0,4	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
Temps libre (loisirs, sociabilité et pratiques religieuses)	25,1	28,3	الوقت الحر(ترفيه، العمل الاجتماعي، الشعائر الدينية)
Loisirs	16,3	18,6	ترفيه
Sociabilité	5,5	4,7	العمل الاجتماعي
Pratiques religieuses	3,3	5,0	الشعائر الدينية
Total	100,0	100,0	**المجموع**

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

بنية استعمال الوقت حسب النشاط و الجنس ب (%) (سنة 2012) - حضري
Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe en (%) (l'année 2012) - Urbain



بنية استعمال الوقت حسب النشاط و الجنس ب (%) (سنة 2012) - قروي
Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe en (%) (l'année 2012) - Rural

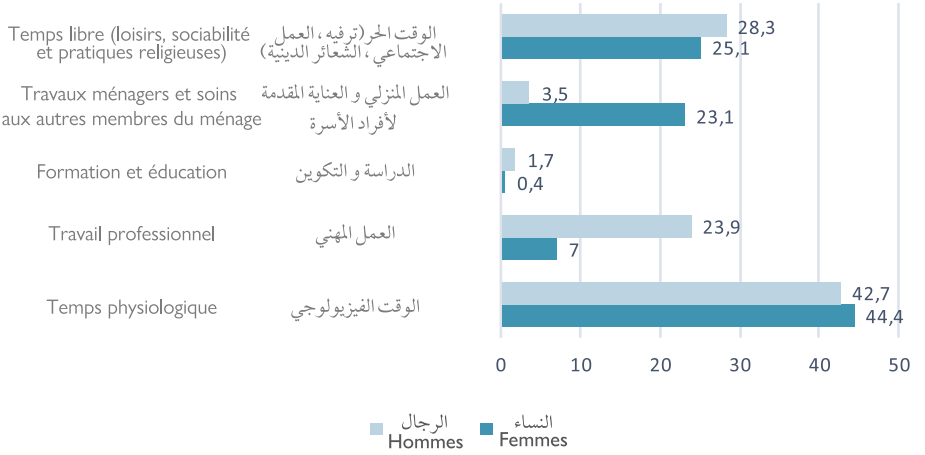


Tableau 4 : Temps moyen par jour consacré par des adultes de 15 ans et plus aux différentes activités selon le type d'activité et le sexe (h:min) (l'année 2012)

جدول 4 : معدل الوقت اليومي المخصص من طرف البالغين 15 سنة فما فوق لمختلف الأنشطة حسب نوع النشاط و الجنس (س : د) (سنة 2012)

	Type d'activité		نوع النشاط		
	نشيط مشتغل Actif occupé	عاطل Chômeur	ربة بيت Femme au foyer	تلميذ أو طالب Elève ou Étudiant	
Hommes					**ذكور**
G0-Sommeil	7:48	9:02	-	8:39	النوم
G1-Repas	1:21	1:25	-	1:15	الوجبات
G2-Soins personnels	0:46	0:46	-	0:44	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	7:25	1:19	-	0:31	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:02	0:05	-	4:18	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	0:34	0:33	-	0:22	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:07	0:04	-	0:01	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	3:56	8:19	-	6:14	الترفيه
G8-Sociabilité	0:50	1:37	-	1:01	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	1:07	0:45	-	0:49	الشعائر الدينية
Femmes					**الإناث**
G0-Sommeil	8:02	9:08	8:38	8:45	النوم
G1-Repas	1:28	1:31	1:36	1:23	الوجبات
G2-Soins personnels	0:44	0:55	0:46	1:01	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	4:43	0:22	0:06	0:03	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:02	0:15	0:02	5:06	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	3:54	3:51	5:09	1:58	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:23	0:25	0:46	0:06	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	3:05	5:17	4:34	4:11	الترفيه
G8-Sociabilité	0:50	1:33	1:30	0:55	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:45	0:38	0:50	0:26	الشعائر الدينية
Ensemble					**المجموع**
G0-Sommeil	7:52	9:05	8:38	8:42	النوم
G1-Repas	1:24	1:28	1:37	1:19	الوجبات
G2-Soins personnels	0:46	0:50	0:46	0:51	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	6:39	0:57	0:06	0:21	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:03	0:09	0:02	4:37	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	1:32	1:54	5:09	1:00	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:12	0:13	0:46	0:03	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	3:42	7:06	4:34	5:27	الترفيه
G8-Sociabilité	0:50	1:36	1:31	0:59	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	1:01	0:43	0:50	0:41	الشعائر الدينية

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

Tableau 5 : Temps moyen alloué aux grands groupes d'activités selon le niveau scolaire et le sexe en (h:min par jour) (l'année 2012)

جدول 5 : معدل الوقت اليومي المخصص للمجموعات الكبيرة من الأنشطة حسب المستوى الدراسي والجنس ب (س : د) (سنة 2012)

	Plus haut niveau scolaire						
	بدون مستوى Sans niveau scolaire	ابتدائي Primaire	ثانوي إعدادي Secondaire collegial	ثانوي تأهيلي Secondaire qualifiant	عالي Supérieur	وطني National	
Hommes							**ذكور**
G0-Sommeil	8:03	8:00	8:19	8:13	7:59	8:07	النوم
G1-Repas	1:22	1:22	1:19	1:20	1:28	1:22	الوجبات
G2-Soins personnels	0:44	0:47	0:44	0:49	0:51	0:46	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	6:05	6:33	5:02	3:45	3:56	5:24	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:01	0:03	0:50	1:45	0:52	0:33	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	0:43	0:36	0:32	0:29	0:40	0:37	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:05	0:04	0:04	0:07	0:14	0:06	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	4:15	4:32	5:13	5:30	5:44	4:52	الترفيه
G8-Sociabilité	1:02	0:56	0:59	0:56	1:04	0:59	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	1:35	1:03	0:53	1:01	1:08	1:10	الشعائر الدينية
Femmes							**إناث**
G0-Sommeil	8:35	8:31	8:40	8:30	8:18	8:33	النوم
G1-Repas	1:34	1:31	1:33	1:30	1:31	1:33	الوجبات
G2-Soins personnels	0:43	0:43	0:51	0:57	1:03	0:47	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	1:26	1:18	0:55	0:59	2:11	1:21	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:01	0:04	0:30	1:59	1:23	0:24	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	4:43	4:47	4:14	3:23	3:00	4:25	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:29	0:38	0:47	0:39	0:35	0:34	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	4:05	4:20	4:32	4:09	4:05	4:12	الترفيه
G8-Sociabilité	1:22	1:18	1:18	1:08	1:07	1:18	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:55	0:43	0:36	0:41	0:42	0:48	الشعائر الدينية
Ensemble							**المجموع**
G0-Sommeil	8:24	8:14	8:27	8:21	8:07	8:20	النوم
G1-Repas	1:30	1:26	1:25	1:24	1:29	1:27	الوجبات
G2-Soins personnels	0:43	0:45	0:47	0:53	0:56	0:47	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	3:05	4:10	3:29	2:32	3:12	3:19	العمل المهني
G4-Formation et éducation	0:01	0:04	0:42	1:51	1:05	0:28	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	3:18	2:30	1:55	1:45	1:39	2:34	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:20	0:20	0:20	0:21	0:23	0:20	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	4:09	4:26	4:58	4:55	5:02	4:31	الترفيه
G8-Sociabilité	1:15	1:06	1:06	1:01	1:05	1:09	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	1:09	0:54	0:47	0:52	0:57	0:59	الشعائر الدينية

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

معدل الوقت اليومي المخصص للمجموعات الكبيرة من الأنشطة حسب المستوى الدراسي والجنس ب (س : د)
(سنة 2012) – إناث

Temps moyen alloué aux grands groupes d'activités selon le niveau scolaire et le sexe
en (h:mn par jour) (l'année 2012) - Femmes

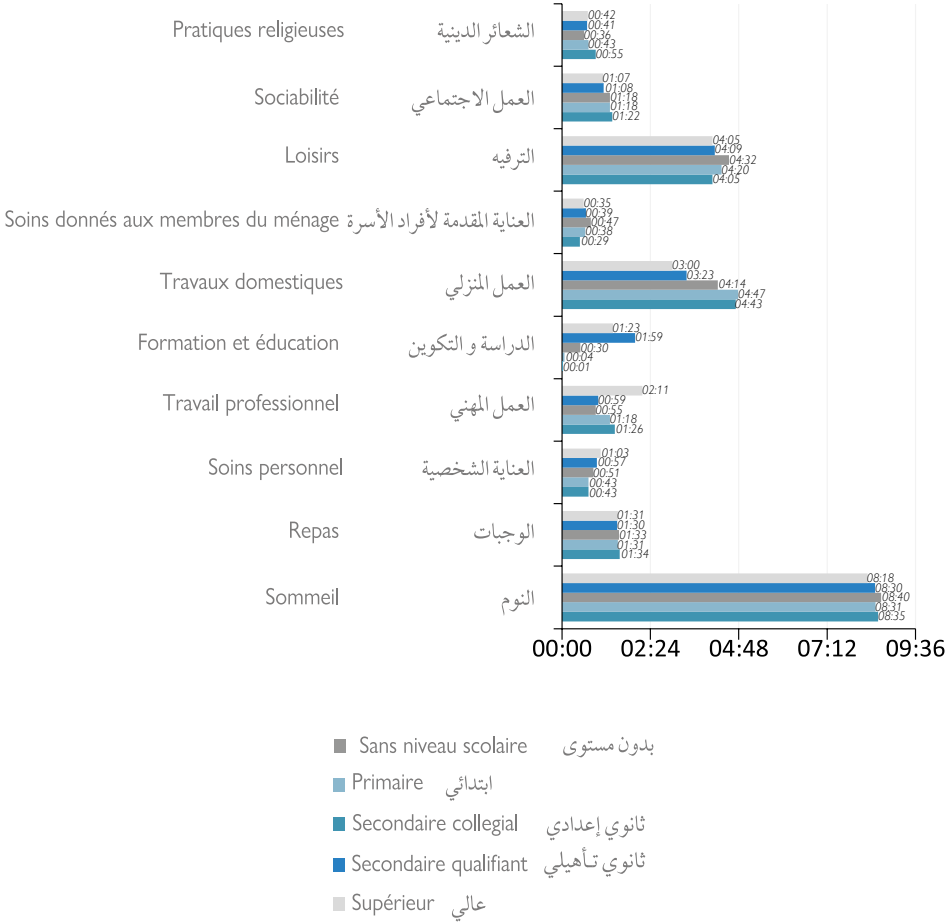


Tableau 6 : Grands groupes d'activités selon les groupes d'âge et le sexe (l'année 2012)

جدول 6 : المجموعات الكبرى للأنشطة حسب الفئات العمرية و الجنس (سنة 2012)

	Groupe d'âges			فئة السن		
	15 ans 24-15 15-25 ans	25 ans 34-25 25-34 ans	35 ans 59-35 35-59 ans	60 ans et plus 60 سنة فأكثر	Total المجموع	
Hommes						**ذكور**
G0-Sommeil	8:31	8:00	7:46	8:29	8:07	النوم
G1-Repas	1:17	1:22	1:23	1:25	1:22	الوجبات
G2-Soins personnels	0:46	0:46	0:46	0:47	0:46	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	3:34	6:34	6:45	3:10	5:24	العمل المهني
G4-Formation et éducation	1:55	0:03	0:02	0:00	0:33	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	0:24	0:32	0:44	0:52	0:37	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:01	0:07	0:10	0:02	0:06	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	5:39	4:35	4:10	5:47	4:52	الترفيه
G8-Sociabilité	1:07	0:58	0:50	1:08	0:59	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:41	0:58	1:18	2:16	1:10	الشعائر الدينية
Femmes						**الإناث**
G0-Sommeil	8:47	8:25	8:19	9:06	8:33	النوم
G1-Repas	1:28	1:32	1:35	1:38	1:33	الوجبات
G2-Soins personnels	0:50	0:46	0:46	0:47	0:47	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	1:07	1:24	1:36	0:56	1:21	العمل المهني
G4-Formation et éducation	1:27	0:04	0:02	0:01	0:24	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	3:44	4:54	4:56	3:14	4:25	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:29	1:06	0:27	0:09	0:34	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	4:25	3:59	4:00	4:46	4:12	الترفيه
G8-Sociabilité	1:08	1:09	1:21	1:47	1:18	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:30	0:36	0:54	1:31	0:48	الشعائر الدينية
Ensemble						**المجموع**
G0-Sommeil	8:39	8:14	8:04	8:49	8:21	النوم
G1-Repas	1:23	1:28	1:30	1:32	1:28	الوجبات
G2-Soins personnels	0:49	0:47	0:46	0:47	0:47	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	2:22	3:54	4:04	2:00	3:20	العمل المهني
G4-Formation et éducation	1:41	0:04	0:02	0:01	0:29	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	2:03	2:48	2:56	2:06	2:34	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:15	0:38	0:19	0:06	0:21	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	5:03	4:17	4:05	5:16	4:32	الترفيه
G8-Sociabilité	1:08	1:04	1:07	1:29	1:09	العمل الاجتماعي

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

Tableau 7 : Temps moyen par jour consacré aux travaux domestiques et aux soins aux membres, et au temps professionnel et à la charge de travail total en (h:min) (l'année 2012)

جدول 7 : معدل الوقت اليومي المخصص للأعمال المنزلية والعناية بأفراد الأسرة و العمل المهني وعبء العمل ب (س : د) (سنة 2012)

	Urbain حضري			Rural قروي		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble
Travail professionnel	1:09	5:12	3:07	1:40	5:44	3:39
Travaux ménagers et soins aux autres membres du ménage	4:38	0:39	2:42	5:33	0:50	3:14
Charge de travail totale	5:47	5:51	5:49	7:13	6:34	6:53

العمل المهني	الأشغال المنزلية والعناية المقدمة لأفراد الأسرة	عبء العمل

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

معدل الوقت اليومي المخصص للأعمال المنزلية والعناية بأفراد الأسرة و العمل المهني وعبء العمل ب(س : د) (سنة 2012)

Temps moyen par jour consacré aux travaux domestiques et aux soins aux membres, et au temps professionnel et à la charge de travail total en (h:min) (l'année 2012)

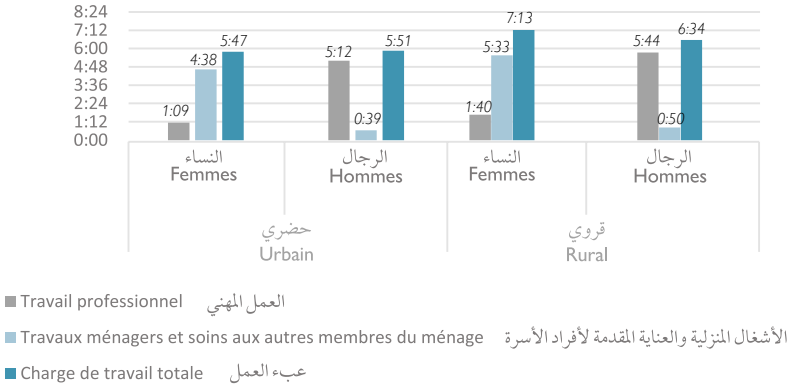


Tableau 8 : Temps du travail domestique exercé par les personnes âgées de 15 ans et plus à l'intérieur et à l'extérieur du domicile selon le sexe et le milieu de résidence en (h:min) (l'année 2012)

جدول 8 : الوقت المخصص للأعمال المنزلية للبالغين 15 سنة فأكثر داخل وخارج البيت حسب الجنس و مكان الإقامة ب(س : د) (سنة 2012)

	Urbain حضري			Rural قروي		
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble
Activités internes	3:36	0:05	1:54	4:32	0:03	2:21
Activités externes	0:24	0:26	0:25	0:29	0:40	0:35

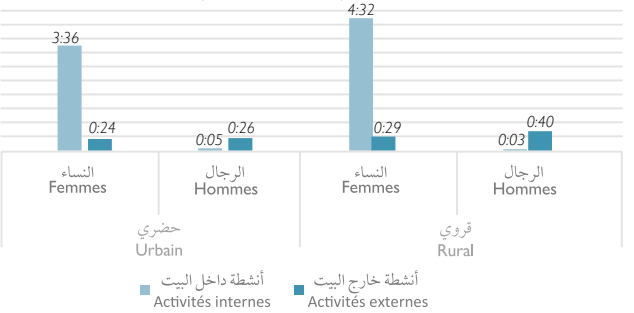
أنشطة داخل البيت	أنشطة خارج البيت

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

الوقت المخصص للأعمال المنزلية للبالغين 15 سنة فأكثر داخل وخارج البيت حسب الجنس و مكان الإقامة ب(س : د) (سنة 2012)

Temps du travail domestique exercé par les personnes âgées de 15 ans et plus à l'intérieur et à l'extérieur du domicile selon le sexe et le milieu de résidence en (h:min) (l'année 2012)



جدول 9 : الوقت المخصص للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 15 عامًا فأكثر للعمل المنزلي والرعاية الممنوحة لأفراد آخرين من الأسرة وفقًا لبعض الخصائص الاجتماعية والديموغرافية وأيام الأسبوع ب(س : د) (سنة 2012)

Tableau 9 : Temps alloué par les personnes âgées de 15 ans et plus au travail domestique et aux soins donnés aux autres membres du ménage selon certaines caractéristiques sociodémographiques et les jours de la semaine en (h:min) (l'année 2012)

		إناث Féminin	ذكور Masculin		
Niveau scolaire	Sans niveau	5:12	0:49	بدون مستوى	المستوى الدراسي
	Fondamental	5:16	0:39	الأساسي	
	Secondaire	4:03	0:37	الثانوي	
	Supérieur	3:36	0:54	العالي	
Etat matrimonial	Célibataire	3:27	0:27	عازب	الحالة العائلية
	Marié	5:52	0:52	متزوج	
	Veuf	3:12	0:59	أرمل	
	Divorcé	3:52	1:25	مطلق	
Nombre d'enfants dans le ménage	Pas d'enfants de moins de 15 ans	3:55	0:40	بدون أطفال أقل من 15 سنة	عدد الأطفال في الأسرة
	Ayant 1 à 2 enfants	5:16	0:42	من طفل إلى طفلين	
	Ayant 3 enfants et plus	6:03	0:50	3 أطفال فأكثر	
Jours de la semaine	De lundi au jeudi	5:00	0:45	من الإثنين إلى الخميس	أيام الأسبوع
	Vendredi	4:54	0:33	الجمعة	
	Samedi	5:06	0:43	السبت	
	Dimanche	4:56	0:45	الأحد	
Ramadan et Hors Ramadan	Hors ramadan	4:55	0:43	خارج رمضان	خلال رمضان أو خارجه
	Ramadan	5:43	0:45	في رمضان	
	Total	5:00	0:43	المجموع	

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

Tableau 10 : Temps alloué par les personnes âgées de 15 ans et plus au travail professionnel selon certaines caractéristiques sociodémographiques et les jours de la semaine en (h:min) (l'année 2012)

جدول 10 : الوقت المخصص لدى البالغين 15 عامًا فأكثر للعمل المهني وفقًا لبعض الخصائص الاجتماعية والديموغرافية وأيام الأسبوع ب(س : د) (سنة 2012)

		إناث Féminin	ذكور Masculin		
Niveau scolaire	Sans niveau	1:26	6:05	بدون مستوى	المستوى الدراسي
	Fondamental	1:09	5:50	الأساسي	
	Secondaire	0:59	3:45	الثانوي	
	Supérieur	2:11	3:56	العالي	
Etat matrimonial	Célibataire	1:41	4:02	عازب	الحالة العائلية
	Marié	1:10	6:18	متزوج	
	Veuf	1:17	2:45	أرمل	
	Divorcé	2:27	4:37	مطلق	
Nombre d'enfants dans le ménage	Pas d'enfants de moins de 15 ans	1:30	4:25	بدون أطفال أقل من 15 سنة	عدد الأطفال في الأسرة
	Ayant 1 à 2 enfants	1:16	5:44	من طفل إلى طفلين	
	Ayant 3 enfants et plus	1:18	6:14	3 أطفال فأكثر	
Jours de la semaine	De lundi au jeudi	1:27	5:44	من الإثنين إلى الخميس	أيام الأسبوع
	Vendredi	1:26	5:07	الجمعة	
	Samedi	1:16	5:16	السبت	
	Dimanche	0:57	4:27	الأحد	
Ramadan et Hors Ramadan	Hors ramadan	1:22	5:31	خارج رمضان	خلال رمضان أو خارجه
	Ramadan	1:03	4:19	في رمضان	
	Total	1:21	5:25	المجموع	

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

الوقت المخصص لدى البالغين 15 عامًا فأكثر للعمل المهني وفقًا لبعض الخصائص الاجتماعية والديموغرافية وأيام الأسبوع ب(س : د) (سنة 2012)

Temps alloué par les personnes âgées de 15 ans et plus au travail professionnel selon certaines caractéristiques sociodémographiques et les jours de la semaine en (h:min) (l'année 2012)

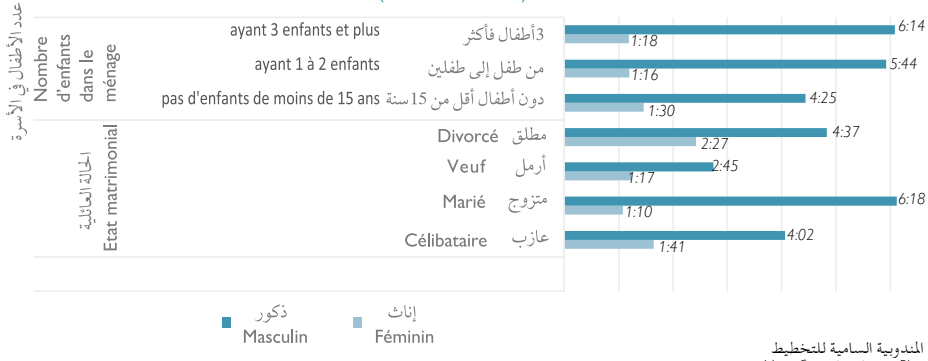


Tableau 11 : La charge de travail (temps alloué au travail professionnel, domestiques et soins des membres du ménage) et temps consacré aux loisirs selon l'âge et sexe (l'année 2012)

جدول 11 : عبء العمل (الوقت المخصص للعمل المهني والمنزلي والعناية بافراد الأسرة) والوقت المخصص للترفيه حسب السن والجنس (سنة 2012)

	Groupes d'âge		فئة السن			
	15–24 سنة 15–25 ans	25–34 سنة 25–34 ans	35–59 سنة 35–59 ans	60 سنة فأكثر 60 ans et plus	المجموع Total	
Ensemble						**المجموع**
Charge de travail	4:40	7:20	7:19	4:12	6:15	عبء العمل
Loisirs	5:03	4:17	4:05	5:16	4:32	الترفيه
Homme						**ذكور**
Charge de travail	4:01	7:14	7:41	4:04	6:08	عبء العمل
Loisirs	5:39	4:35	4:11	5:47	4:52	الترفيه
Femme						**إناث**
Charge de travail	5:21	7:25	7:00	4:20	6:21	عبء العمل
Loisirs	4:25	4:00	4:00	4:47	4:12	الترفيه

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

عبء العمل (الوقت المخصص للعمل المهني والمنزلي والعناية بأفراد الأسرة) والوقت المخصص للترفيه حسب السن والجنس (سنة 2012)

La charge de travail (temps alloué au travail professionnel, domestiques et soins des membres du ménage) et temps consacré aux loisirs selon l'âge et sexe (l'année 2012)

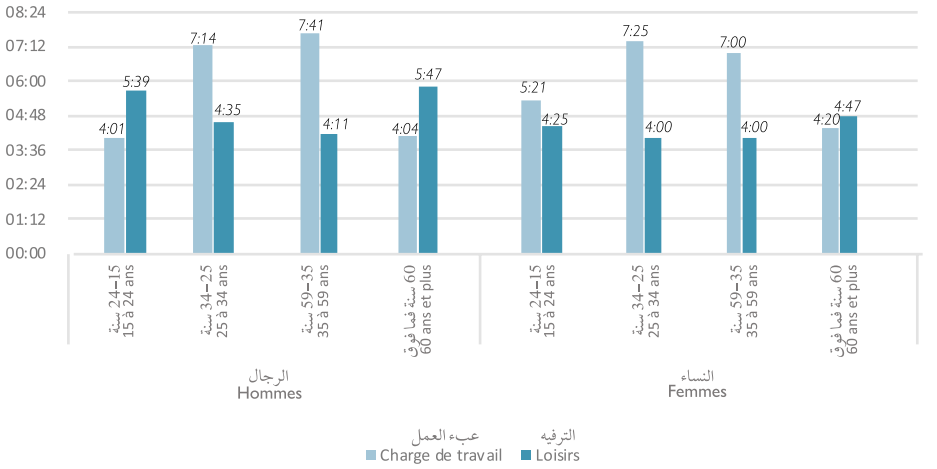


Tableau 12 : Temps professionnel des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le sexe en (h:min) (l'année 2012)

جدول 12 : معدل الوقت المخصص للنشاط المهني للبالغين 15 سنة فأكثر من النشيطين المشتغلين حسب وسط الإقامة و الجنس ب(س : د) (سنة 2012)

العمل المهني Travail professionnel				
Hommes	Urbain	7:39	حضري	ذكور
	Rural	7:07	قروي	
	Total	7:25	المجموع	
Femmes	Urbain	6:11	حضري	إناث
	Rural	3:45	قروي	
	Total	4:44	المجموع	

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

معدل الوقت المخصص للنشاط المهني للبالغين 15 سنة فأكثر من النشيطين المشتغلين حسب وسط الإقامة و الجنس ب(س : د) (سنة 2012)

Temps professionnel des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le sexe en (h:min) (l'année 2012)

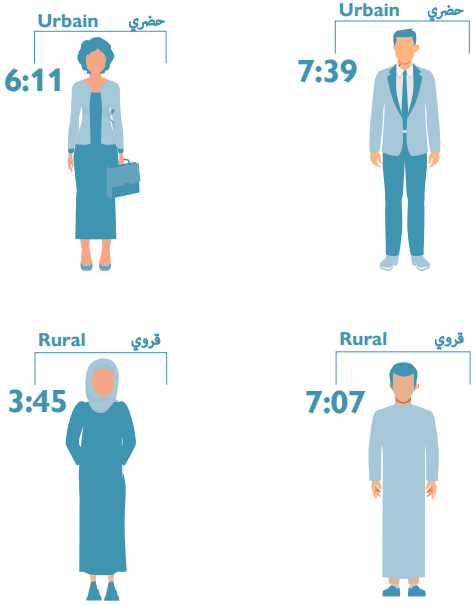


Tableau 13: Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les femmes et les hommes âgés de 15 ans et plus en (%) (l'année 2012)

جدول 13 : حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى النساء والرجال البالغين 15 سنة فما فوق ب (%) (سنة 2012)

	العمل المهني Travail professionnel	العمل المنزلي Travail domestique	
Hommes	88%	12%	ذكور
Femmes	21%	79%	إناث
Ensemble	53%	47%	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى النساء والرجال البالغين 15 سنة فما فوق ب (%) (سنة 2012)

Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les femmes et les hommes âgés de 15 ans et plus en (%) (l'année 2012)

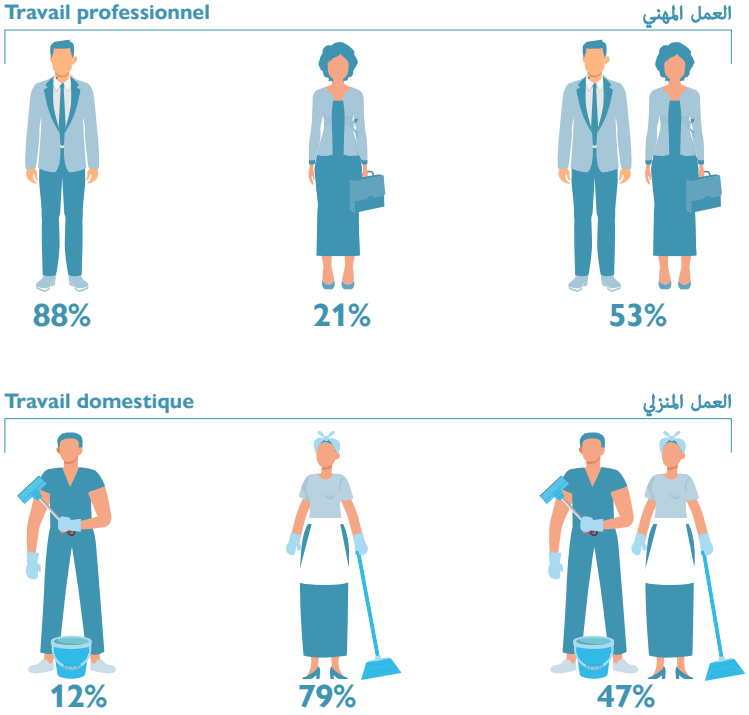


Tableau 14 : Durée journalière moyenne consacrée par les femmes et les filles à la collecte d'eau et à la collecte de combustible pour les besoins énergétiques du ménage (en min/jour)

جدول 14 : متوسط الوقت اليومي الذي تقضيه النساء والفتيات للتزود بالماء وجمع الوقود لتلبية احتياجات الطاقة المنزلية (بالدقائق/ اليوم)

	Urbain حضري			Rural قروي			National وطني			
	الرجال Hommes	النساء Femmes	مجموع Ensemble	الرجال Hommes	النساء Femmes	مجموع Ensemble	الرجال Hommes	النساء Femmes	مجموع Ensemble	
Collecte d'eau	0,21	0,97	0,60	3,89	9,81	6,92	1,68	4,48	3,11	التزود بالماء
Collecte de combustible pour les besoins énergétiques du ménage	0,11	0,09	0,10	1,38	7,42	4,47	0,62	3,00	1,84	جمع الوقود لتلبية احتياجات الطاقة المنزلية

Tableau 15 : Journée type des enfants (7 à 14 ans) (l'année 2012)

جدول 15 : يوم نموذجي عند الأطفال من 7 إلى 14 سنة (سنة 2012)

Type d'activité	إناث Filles	ذكور Garçons	المجموع Ensemble	نوع النشاط
G0-Sommeil	9:53	9:54	9:54	النوم
G1-Repas	1:22	1:20	1:21	الوجبات
G2-Soins personnels	0:43	0:39	0:41	العناية الشخصية
G3-Travail professionnel	0:24	0:38	0:31	العمل المهني
G4-Formation et éducation	3:47	3:41	3:44	الدراسة و التكوين
G5-Travaux ménagers	1:06	0:16	0:40	العمل المنزلي
G6-Soins donnés aux membres du ménage	0:10	0:06	0:08	العناية المقدمة لأفراد الأسرة
G7-Loisirs	5:49	6:49	6:20	الترفيه
G8-Sociabilité	0:33	0:22	0:28	العمل الاجتماعي
G9-Pratiques religieuses	0:06	0:12	0:09	الشعائر الدينية

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

Tableau 16 : Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les filles et les garçons (Inégalité filles-garçons) âgés de 7 à 14 ans en (%) (l'année 2012)

جدول 16 : حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى الفتيات والأولاد (تفاوت بين الفتيات والأولاد) البالغين مابين 7 و 14 سنة ب(%) (سنة 2012)

	العمل المهني Travail professionnel	العمل المنزلي و العناية المقدمة لأفراد الأسرة Travail domestique et soins donnés aux autres membres du ménage	
Filles	25	76	إناث
Garçons	38	22	ذكور
Ensemble	32	49	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل
لدى الفتيات والأولاد البالغين مابين 7 و 14 سنة ب (%) (سنة 2012)

Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les filles et les garçons âgés de 7 à 14 ans en (%) (l'année 2012)

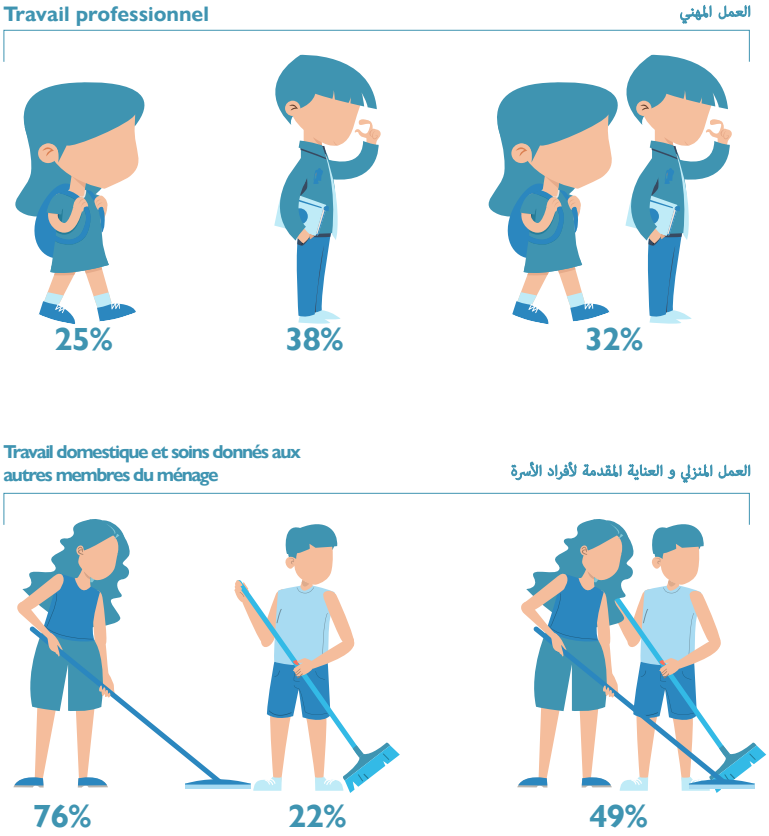


Tableau 17 : Décomposition du temps libre chez les enfants (7 à 14 ans) par sexe en (h:min) (l'année 2012)

جدول 17 : توزيع الوقت الحر عند الأطفال (7-14 سنة) حسب الجنس ب(س : د) (سنة 2012)

Type d'activité	إناث Filles	ذكور Garçons	المجموع Ensemble	نوع النشاط
Télévision	2:23	2:04	2:14	التلفاز
Café	0:00	0:28	0:14	مقهى
Conversation	0:39	0:34	0:37	المحاورات
Réception	0:33	0:19	0:26	الإستقبالات
Internet	0:05	0:11	0:08	أنترنيت
Détente	0:39	0:37	0:38	الإسترخاء
Sieste	0:46	0:39	0:43	القيلولة
Vie civique entraide	0:04	0:04	0:04	عمل تطوعي وتضامني
Jeux	0:00	0:06	0:03	الألعاب
Lecture	0:01	0:01	0:01	القراءة
Sport	0:01	0:03	0:02	الرياضة
Excursion-café	0:09	0:34	0:21	نزهة-مقهى
Autres	0:04	0:05	0:05	أخر
Pratiques religieuses	0:48	1:10	0:59	الأنشطة الدينية
Total du temps libre	6:19	7:02	6:40	مجموع الوقت الحر

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

توزيع الوقت الحر عند الأطفال (7-14 سنة) حسب الجنس (سنة 2012)

Décomposition du temps libre chez les enfants (7 à 14 ans) par sexe (l'année 2012)

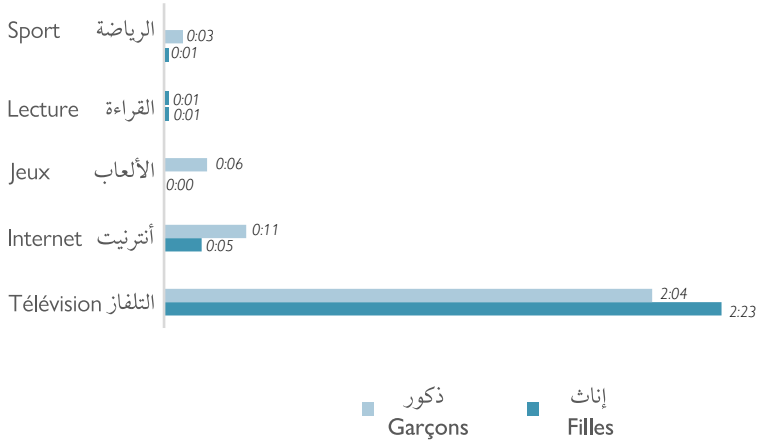


Tableau 18 : Décomposition du temps libre chez les enfants (7 à 14 ans) par sexe en (h:min par jour) (l'année 2012)

جدول 18 : توزيع الوقت الحر عند الأطفال (7–14 سنة) حسب الجنس (بالساعة والدقيقة في اليوم) (سنة 2012)

	إناث Filles	ذكور Garçon	
Télévision	03:09	02:54	التلفاز
Conversation	00:16	00:11	المحاورات
Réception	00:14	00:08	الإستقبالات
Internet	00:10	00:13	أنترنيت
Détente	00:15	00:13	الإسترخاء
Sieste	00:33	00:29	القيلولة
Vie Civique et Entraide	00:02	00:01	عمل تطوعي وتضامني
Jeux	01:25	02:26	الألعاب
Lecture	00:01	00:00	القراءة
Sport	00:00	00:05	الرياضة
Excursion-Café	00:11	00:20	نزهة–مقهى
Autres	00:02	00:06	آخر
Pratiques Religieuses	00:06	00:12	الأنشطة الدينية
Total du Temps Libre	06:30	07:24	مجموع الوقت الحر

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur l'emploi du temps 2012)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول استعمال الوقت 2012)

Remarques : Les besoins physiologiques comprennent les activités liées aux sommeil, prise des repas et soins personnels (G0+G1+G2)



6 الحياة العامة واتخاذ القرار

Vie publique et prise de décision

Tableau 1 : Evolution du taux des ministres féminins et masculins dans le gouvernement

جدول 1 : تطور نسبة الوزيرات والوزراء

Année	2011		2021		2023		السنة
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Ministres	12,8	87,2	29,1	70,8	22,6	77,4	الوزراء

Source : Ministère de la Transition Numérique et de la Réforme de l'Administration

المصدر: وزارة الانتقال الرقمي وإصلاح الإدارة

تطور نسبة الوزيرات و الوزراء

Evolution du taux des ministres féminins et masculins dans le gouvernement

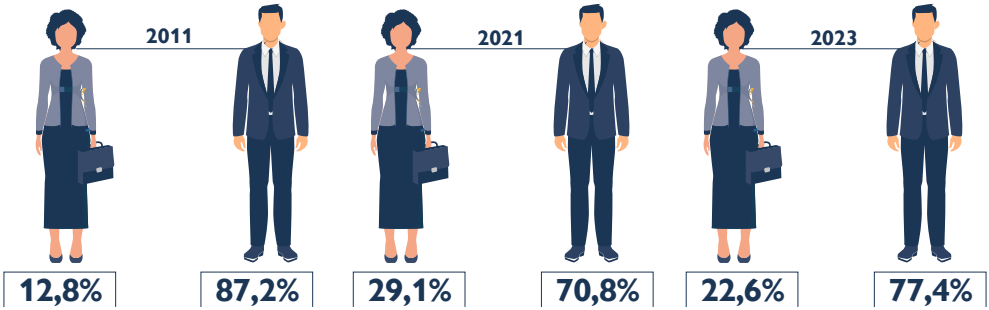


Tableau 2 : Evolution des Effectifs des sièges occupés par les femmes dans le Parlement et la chambre des Conseillers

جدول 2 : تطور عدد المقاعد التي حصلت عليها المرأة بالبرلمان ومجلس المستشارين

Année	2011			2016			2021			السنة
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	
Chambre des représentants	67	328	395	81	314	395	96	299	395	البرلمان
Chambre des Conseillers	6	264	270	14	106	120	15	105	120	مجلس المستشارين

Source : Ministère de l'intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

Tableau 3 : Evolution de la part des sièges occupés par les femmes dans le parlement et la chambre des Conseillers

جدول 3 : تطور نسبة المقاعد التي حصلت عليها المرأة بالبرلمان ومجلس المستشارين

Année	2011	2016	2021	السنة
	إناث Féminin	إناث Féminin	إناث Féminin	
Chambre des représentants	17,0	20,5	24,3	البرلمان
Chambre des Conseillers	2,2	11,7	12,5	مجلس المستشارين

Source :Ministère de l'intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

تطور نسبة المقاعد التي حصلت عليها النساء بالبرلمان

Evolution de la part des sièges occupés par les femmes dans le parlement

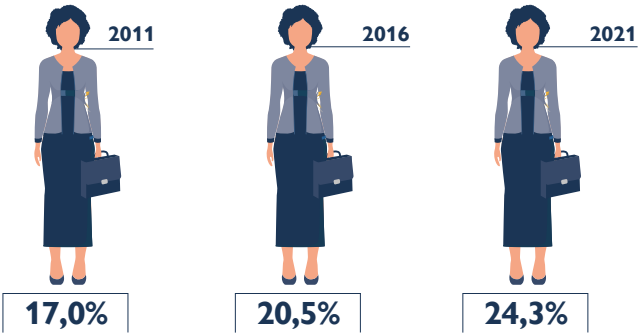


Tableau 4 : Evolution des candidates et candidats aux élections du Parlement et de la Chambre des conseillers

جدول 4 : تطور عدد المترشحات و المترشحين بالبرلمان ومجلس المستشارين

Année	2011			2016			2021			السنة
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	
Chambre des représentants	1 624	5 478	7 102	2 081	4 816	6 897	2 334	4 490	6 824	البرلمان
Chambre des Conseillers	58	505	563	271	320	891	324	367	691	مجلس المستشارين
Conseils Régionaux	525	6 094	6 619	2 928	4 649	7 577	3 936	5 956	9 892	المجالس الجهوية
Conseils Communaux	20 327	109 978	130 305	28 725	102 143	130 868	47 087	110 555	157 642	المجالس الجماعية

Source :Ministère de l'intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

Tableau 5 : Evolution de la part des femmes candidates aux éléctions en (%)

جدول 5 : تطور نسبة النساء المترشحات في الانتخابات ب(%)

Année	2009	2015	2021	السنة
	إناث Féminin	إناث Féminin	إناث Féminin	
Chambre des représentants	22,9	30,2	34,2	البرلمان
Chambre des Conseillers	10,3	30,4	46,9	مجلس المستشارين
Conseils Régionaux	7,9	38,6	39,8	المجالس الجهوية
Conseils Communaux	15,6	21,9	29,8	المجالس الجماعية

Source : Ministère de l'intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

تطور نسبة النساء المترشحات في الانتخابات البرلمانية ب(%)

Evolution de la part des femmes candidates aux éléctions de la chambre des représentants en (%)

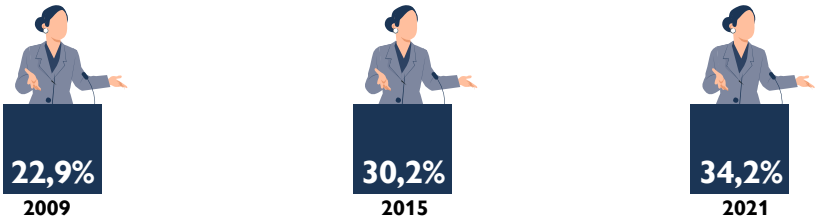


Tableau 6 : Evolution des nombres de postes « élus » occupés par des femmes et des hommes dans les organes délibérants des conseil locaux, par niveau / type de conseil local

جدول 6 : تطور عدد المناصب "المنتخبة" التي تشغلها النساء والرجال في المجالس الانتخابية التداولية المحلية، حسب مستوى / نوع المجلس المحلي

Indicateur	2009			2015			2021			مؤشر
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Ensemble	
Conseils Régionaux	27	1 193	1 220	255	423	678	261	417	678	المجالس الجهوية
Conseils Préfecture or Province	29	1 260	1 289	57	1 308	1 365	486	879	1 365	مجالس العمالات و الأقاليم
Conseils Communaux	3 424	24 341	27 765	6 669	24 813	31 482	8 663	23 850	32 513	المجالس الجماعية

Source : Ministère de l'intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

Tableau 7 : Evolution de la part des postes « élus » occupés par des femmes dans les organes délibérants des conseil locaux, par niveau / type de conseil local

جدول 7 : تطور نسبة المنتخبات في المجالس الانتخابية التداولية المحلية، حسب مستوى / نوع المجلس المحلي

Indicateur	2009	2015	2021	مؤشر
	إناث Féminin	إناث Féminin	إناث Féminin	
Conseils Régionaux	2,21	37,61	38,50	المجالس الجهوية
Conseils Préfecture et Province	2,25	4,18	35,60	مجالس العمالات والأقاليم
Conseils Régionaux	12,33	21,18	26,64	المجالس الجماعية

Source : Ministère de l'intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

تطور نسبة المنتخبات ب(%)

Evolution de la part des élues aux élections en (%)

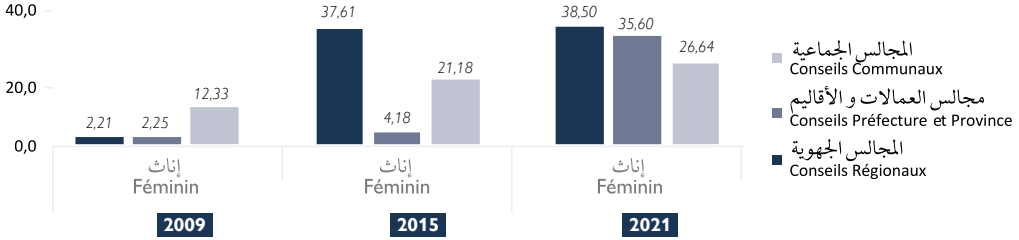


Tableau 8 : Effectif des postes de haut fonction publique et des postes de responsabilité dans l'administration publique par sexe

جدول 8 : عدد المناصب العليا ومناصب المسؤولية بالإدارة العمومية حسب الجنس

Indicateur	2015		2024R		2025		مؤشر
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Secrétaire général	4	29	2	25	2	25	كاتب عام
Inspecteur général	2	25	6	19	6	18	مفتش عام
Directeur	54	346	60	368	73	340	مدير
Président d'Université	12		1	13	0	13	رئيس الجامعة
Recteur	72		10	47	13	44	عميد الكلية
Chef de division	177	1495	358	1 365	532	2 136	رئيس قسم
Poste assimilés à Chef de Division ou de service	751	3471	1 740	4 456	2 236	5 966	منصب شبيه برئيس قسم أو برئيس مصلحة

(1) : Les statistiques indiquées au titre de l'année 2024 n'incluent pas celles du Ministère de l'Economie et des Finances et incluent également les postes de responsabilité des organismes d'enseignement

(1) : الإحصائيات الموضحة للعام 2024 لا تشمل إحصائيات وزارة الاقتصاد والمالية، وتشمل أيضًا مناصب المسؤولية في مؤسسات التعليم العالي.

Source :Ministère de la Transition Numerique et de la réforme de l'Administration

المصدر: وزارة الانتقال الرقمي و اصلاح الادارة

Tableau 9 : Taux des femmes et des hommes dans les organismes diplomatiques en (%)

جدول 9 : نسبة الإناث و الذكور في الهيآت الدبلوماسية ب (%)

Année	2005		2015		2025		
	إناث Féminin	رجال Masculin	إناث Féminin	رجال Masculin	إناث Féminin	رجال Masculin	
Nombre d'Ambassadeurs	2	66	12	68	21	74	عدد السفراء
	3%	97%	15%	85%	22%	78%	
Nombres de Consuls Généraux	2	40	11	43	23	37	عدد القناصل العامين
	4%	96%	20%	80%	38%	62%	
Nombre de Second d'Ambassadeurs	1	77	7	82	19	74	عدد نواب السفراء
	1%	99%	8%	92%	20%	80%	
Nombre de Vices Consuls	37	197	146	233	161	170	عدد نواب القناصلة
	16%	84%	39%	61%	49%	51%	

Source : Ministère des Affaires étrangères, de la Coopération africaine et des Marocains résidant à l'étranger

المصدر:وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الإفريقي والمغاربة المقيمين بالخارج

نسبة الإناث من القناصل والسفراء في الهيآت الدبلوماسية ب (%)

Taux des femmes parmi les Consuls et les Ambassadeurs dans les organismes diplomatiques (en%)

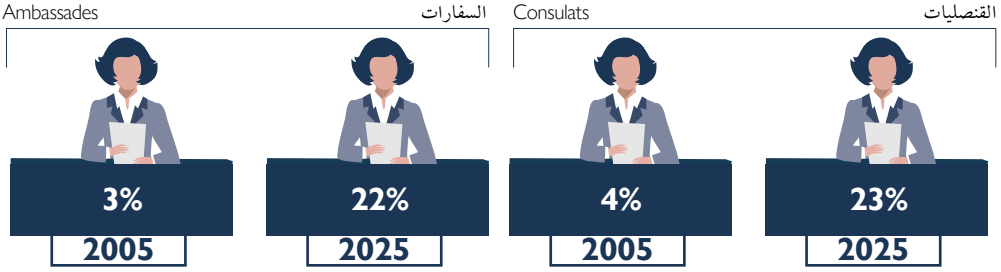


Tableau 10 : Taux de féminisation des postes de responsabilité judiciaire en (%)

جدول 10 : نسبة تأنيث مناصب المسؤولية القضائية ب (%)

Année	2015	2024	2025	السنة
Magistrats	24,0	27,0	28,2	القضاة

Sources : Ministère de la justice
Conseil Supérieur du Pouvoir Judiciaire

المصادر : وزارة العدل
المجلس الأعلى للسلطة القضائية

نسبة الإناث في المناصب القضائية ب (%)

Taux de féminisation aux postes judiciaires en (%)

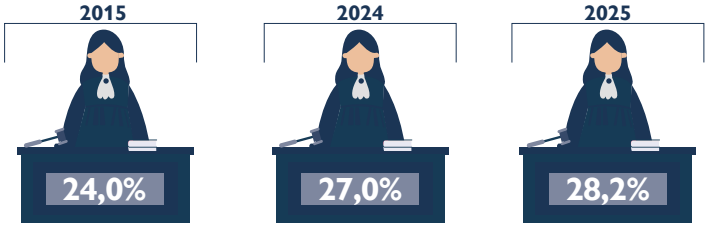


Tableau 11 : Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe

جدول 11 : توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

	2015			2025			
	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Magistrats du siège	3 165	834	2 331	3 715	1 163	2 552	قضاة الحكم
Cour de cassation	206	47	159	259	60	199	محكمة النقض
Cours d'appel administratifs	35	11	24	74	21	53	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	116	33	83	144	33	111	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	5	-	5	11	-	11	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	2	-	2				إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	44	17	27	73	33	40	محاكم الإستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	146	50	96	186	73	113	المحاكم التجارية
Cours d'appel	701	88	613	903	164	739	محاكم الإستئناف
Tribunaux de première instance	1 782	565	1 217	1 917	743	1 174	المحاكم الإبتدائية
Conseil supérieur du pouvoir judiciaire				70	17	53	المجلس الأعلى للسلطة القضائية
Présidence du Ministère public				15	4	11	رئاسة النيابة العامة
Services centraux du Ministère de la Justice	63	13	50	14	5	9	المصالح المركزية لوزارة العدل
Institut supérieur de la magistrature				13	7	6	المعهد العالي للقضاء
Détachés	31	8	23	27	3	24	الملحقون
Autres	34	2	32	9	-	9	آخرون

Sources : Ministère de la justice
Conseil Supérieur du Pouvoir Judiciaire

المصادر : وزارة العدل
المجلس الأعلى للسلطة القضائية

Tableau 11 (suite) : Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe

جدول 11 (تابع) : توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

	2015			2025			
	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Magistrats du parquet	1 001	165	836	1 430	288	1 142	قضاة النيابة العامة
Cour de cassation	38	4	34	64	11	53	محكمة النقض
Cours d'appel commerciaux	7	-	7	16	10	6	محاكم الإستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	17	12	5	26	12	14	المحاكم التجارية
Cours d'appel	257	14	243	367	45	322	محاكم الإستئناف
Tribunaux de première instance	682	135	547	829	178	651	المحاكم الإبتدائية
Conseil supérieur du pouvoir judiciaire				35	7	28	المجلس الأعلى للسلطة القضائية
Présidence du Ministère public				51	15	36	رئاسة النيابة العامة
Services centraux du Ministère de la Justice				22	4	18	المصالح المركزية لوزارة العدل
Institut supérieur de la magistrature				8	5	3	المعهد العالي للقضاء
Détachés				11	1	10	الملحقون
Autres				1	-	1	آخرون

Sources : Ministère de la justice
Conseil Supérieur du Pouvoir Judiciaire

المصادر : وزارة العدل
المجلس الأعلى للسلطة القضائية

Tableau 12 : Nombre d'avocats titulaires par sexe

جدول 12 : عدد المحامين الرسميين حسب الجنس

	2015			2024			2025			
	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	
Indicateur	2 744	9 208	23,0	3 921	11 942	24,7	3 976	11 972	24,9	المؤشر

Source : Ministère de la justice

المصدر : وزارة العدل

نسبة تأنيث مهنة المحاماة الرسميين ب %

Taux de féminisation de la profession d'avocats titulaires en %

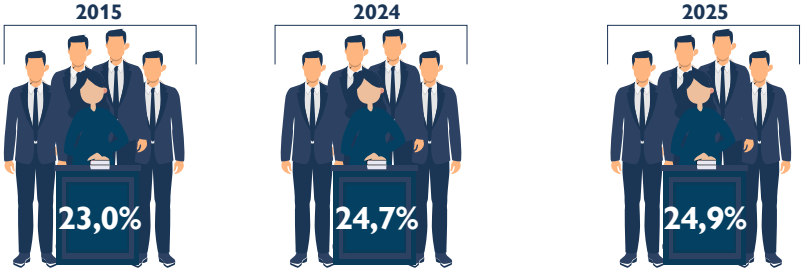


Tableau 13 : Evolution des effectifs des oulémas dans les conseils des Oulémas

جدول 13 : تطور عدد السادة العلماء والسيدات العالمات داخل المجالس العلمية

Indicateur	2015		2024		2025		الصفة
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Conseil Superieur des Oulémas							المجلس العلمي الأعلى
les membres nommés personnellement	3	17	7	25	7	23	الأعضاء المعينين بصفة شخصية
Conseil des Oulémas Locale							المجالس العلمية المحلية
présidents	93	481	328	656	320	656	الرؤساء
membres							الأعضاء
Conseil Marocain des Oulémas pour l'Europe							المجلس العلمي المغربي بأوروبا
présidents et membres	**5**	**13**	**5**	**13**	**5**	**13**	الرؤساء و الأعضاء
Ensemble	**101**	**511**	**340**	**694**	**332**	**692**	المجموع

Source : Ministère des Habous et des Affaires Islamiques

المصدر : وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية

Tableau 14 : Nombre des artistes au Maroc

جدول 14 : عدد الفنانين بالمغرب

Année	2025		السنة
	إناث **Féminin**	ذكور **Masculin**	
Théatre	151	723	المسرح
Musique	427	1 663	الموسيقى
Arts Visuels	36	203	الفنون البصرية
Effectif global	614	2 589	العدد الإجمالي

Source : Ministère de la Jeunesse, de la Culture et de la Communication "Département de la culture"

المصدر : وزارة الشباب والثقافة والتواصل "قطاع الثقافة"

Tableau 15 : Nombre d'Individus possédant un bien immobilier par milieu et par sexe (en milliers)

جدول 15 : عدد الأفراد الذين يتوفرون على ملكية عقارية حسب الوسط و الجنس (بالآلاف)

Nombre d'individus possédant un bien immobilier	Fin 2005			Fin 2015			Fin 2025			عدد الأفراد الذين يتوفرون على عقارات
	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	
Ensemble										المجموع
privé ou copropriété	583	869	**40%**	1 461	1 996	**42%**	3 404	4 116	**45%**	خاصة أو مشتركة
privé	112	368	**23%**	384	886	**30%**	1 005	1 788	**36%**	خاصة
Urbain										حضري
privé ou copropriété	336	560	**37%**	911	1 305	**41%**	2 079	2 536	**45%**	خاصة أو مشتركة
privé	100	317	**24%**	342	749	**31%**	823	1 386	**37%**	خاصة
Rural										قروي
privé ou copropriété	247	310	**44%**	550	691	**44%**	1 326	1 580	**46%**	خاصة أو مشتركة
privé	11	51	**18%**	41	137	**23%**	182	402	**31%**	خاصة

Source : L'Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

Tableau 16 : Nombre d'individus possédant des terres agricoles par sexe et par superficie (en milliers)

جدول 16 : عدد الأفراد الذين يتوفرون على أراضي فلاحية حسب الجنس والمساحة (بالآلاف)

	2005			2015			2025			
	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	إناث Féminin	ذكور Masculin	نسبة التأنيث taux de féminisation	
Superficie										المساحة
Ensemble	252	307	**45%**	546	659	**83%**	1231	1439	**46%**	المجموع
Inférieur à 5 Ha	151	193	**44%**	314	405	**78%**	784	950	**45%**	أقل من 5 هكتار
Entre 5 Ha et 10 ha	37	44	**46%**	82	94	**87%**	162	182	**47%**	مابين 5 هكتار و10 هكتار
Supérieur à 10 Ha	64	70	**48%**	149	160	**93%**	284	308	**48%**	أكثر من 10 هكتار

Source : L'Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

Tableau 17 : Part des entreprises organisées dirigées par des femmes et celles dirigées par des hommes en (%)

جدول 17 : نسبة المقاولات المنظمة المسيرة من طرف النساء والرجال مسيري المقاولات ب (%)

	2019		2023		
	نساء Femmes	رجال Hommes	نساء Femmes	رجال Hommes	
Secteur					**القطاع**
Services	17,3	82,7	19,1	80,9	الخدمات
Commerce	13,8	86,2	14,9	85,1	التجارة
Industrie	12,6	87,4	8,6	91,4	الصناعة
BTP	2,6	97,4	2,6	97,4	البناء والأشغال العمومية
Total	**12,8**	**87,2**	**16,1**	**83,9**	المجموع
Taille					**حجم**
Très petite entreprise	13,4	86,6	17,0	83,0	المقاولات الصغيرة جدا
Petite et moyenne entreprise	10,2	89,8	9,9	90,1	المقاولات الصغرى والمتوسطة
Grande Entreprise	8,0	92,0	5,8	94,2	المقاولات الكبرى
Total	**12,8**	**87,2**	**16,1**	**83,9**	المجموع
Statut					**وضعية المقاولة**
Entreprise individuelle	18,0	82,0	22,2	77,8	المقاولات الفردية
SARL	11,0	89,0	10,9	89,1	المقاولات المحدودة المسؤولية
SA			16,1	83,9	المقاولات المجهولة الإسم
Total	**12,8**	**87,2**	**12,8**	**87,2**	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale auprès des Entreprises) المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني حول المقاولات)

الشخص الذي يدير المقاولة : هو الشخص الذي يرأس المقاولة ويديرها حسب الصلاحيات المخولة له، دون أن يكون بالضرورة المؤسس أو المالك لها.

Personne qui dirige une entreprise : Le dirigeant d'une entreprise est une personne physique qui est à la tête d'une entreprise, sans être forcément le fondateur ou le propriétaire. Il dirige l'entreprise en fonction des pouvoirs qui lui sont donnés.

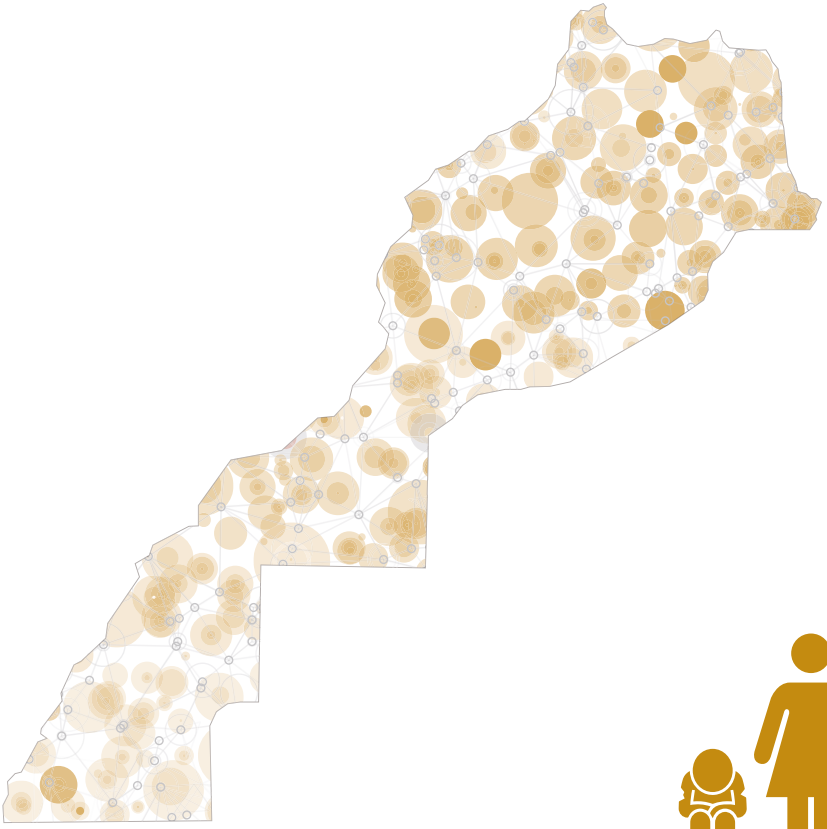
Tableau 18 : Evolution de la part des unités de production informelles dirigées par les femmes entre 2007 et 2023

جدول 18 : تطور حصة وحدات الإنتاج غير الرسمية التي تديرها النساء بين عامي 2007 و 2023

Secteur	2007	2014	2023	القطاع
Industrie	28,8%	22,3%	20,90%	الصناعة
BTP	0,0%	0,7%	0,0%	البناء والأشغال العمومية
Commerce	5,5%	5,7%	5,20%	التجارة
Services	9,0%	8,9%	8,20%	الخدمات
Total	**9,9%**	**8,8%**	**7,60%**	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط



7

ظروف المعيشة والفقر
Condition de vie et pauvreté

Tableau 1 : Dépense annuelle moyenne par personne (en DH) par sexe du chef de ménage et selon le milieu de résidence

جدول 1 : متوسط الإنفاق السنوي للفرد (بالدرهم) حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة

Sexe du chef de ménage	2001 إناث Féminin	2001 ذكور Masculin	2001 المجموع Ensemble	2014 إناث Féminin	2014 ذكور Masculin	2014 المجموع Ensemble	جنس رب الأسرة
National	9 292	8 126	**8 280**	16 939	15 718	**15 876**	وطني
Urbain	10 710	10 628	**10 642**	18 815	19 646	**19 513**	حضري
Rural	5 681	5 252	**5 288**	11 477	10 331	**10 425**	قروي

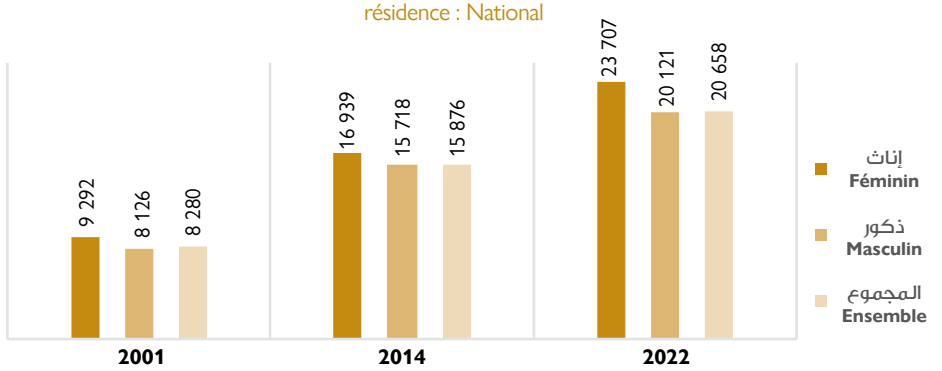
Sexe du chef de ménage	2019 إناث Féminin	2019 ذكور Masculin	2019 المجموع Ensemble	2022 إناث Féminin	2022 ذكور Masculin	2022 المجموع Ensemble	جنس رب الأسرة
National	22 763	19 934	**20 389**	23 707	20 121	**20 658**	وطني
Urbain	25 519	24 254	**24 497**	26 531	24 543	**24 898**	حضري
Rural	14 327	13 241	**13 357**	14 399	12 859	**13 010**	قروي

Source : Haut Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

متوسط الإنفاق السنوي للفرد (بالدرهم) حسب جنس رب الأسرة و وسط الإقامة : الوطني

Dépense annuelle moyenne par personne (en DH) par sexe du chef de ménage et selon le milieu de résidence : National



يتعلق إجمالي نفقات الأسرة بجميع النفقات التي تقوم بها الأسرة لشراء السلع والخدمات للاستهلاك ، باستثناء تلك التي تعتبر "استثمارًا للأسرة " أو "تحويل رأس مال" أو تلك المتعلقة بعملياتها المالية .

Les dépenses totales des ménages concernent toutes les dépenses engagées par les ménages pour l'acquisition des biens et services en vue de la consommation, sauf celles considérées comme «investissement du ménage» ou «transfert en capital» ou celles concernant ses opérations financières.

Tableau 2 : Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%)

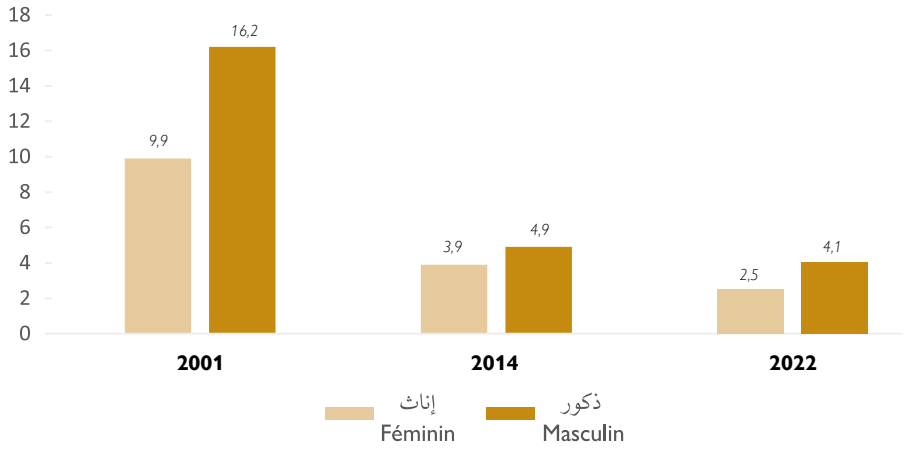
جدول 2 : معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%)

Sexe du chef de ménage	2001	2014	2019	2022	جنس رب الأسرة
National					وطني
Femmes	9,9	3,9	1,0	2,5	النساء
Hommes	16,2	4,9	1,9	4,1	الرجال
Ensemble	**15,3**	**4,8**	**1,7**	**3,9**	المجموع
Urbain					حضري
Femmes	5,3	1,9	0,26	2,0	النساء
Hommes	8,1	1,6	0,54	2,2	الرجال
Ensemble	**7,6**	**1,6**	**0,48**	**2,2**	المجموع
Rural					قروي
Femmes	21,5	9,6	3,2	4,2	النساء
Hommes	25,5	9,5	4,0	7,2	الرجال
Ensemble	**25,1**	**9,5**	**3,9**	**6,9**	المجموع

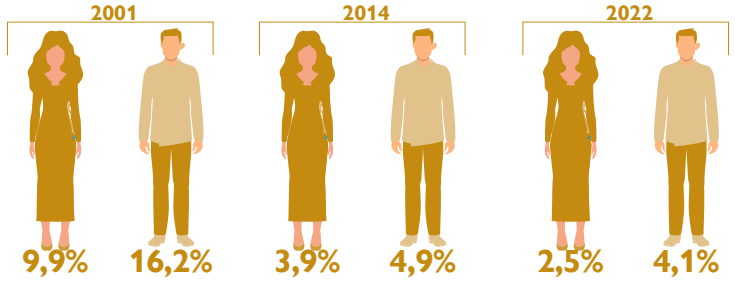
Source : Haut Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%) : الوطني
Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%) : National



معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%) : المستوى الوطني
Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%) : niveau national



معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%) : المستوى القروي
Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%) : niveau rural

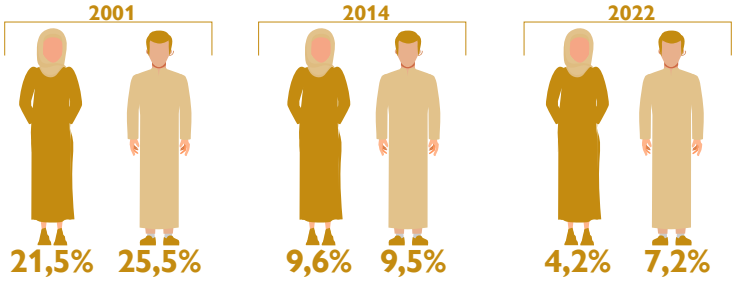


Tableau 3 : Taux de vulnérabilité selon le sexe du chef de ménage en (%)

جدول 3 : معدل الهشاشة حسب جنس رب الأسرة ب (%)

Sexe du chef de ménage	2001	2014	2019	2022	جنس رب الأسرة
National					وطني
Femmes	20,5	10,6	6,7	11,1	النساء
Hommes	23,1	12,8	7,4	13,3	الرجال
Ensemble	**22,7**	**12,5**	**7,3**	**12,9**	المجموع
Urbain					حضري
Femmes	17,2	8,2	4,8	8,3	النساء
Hommes	16,5	7,8	4,5	9,8	الرجال
Ensemble	**16,6**	**7,9**	**4,6**	**9,5**	المجموع
Rural					قروي
Femmes	29,0	17,4	12,4	20,1	النساء
Hommes	30,6	19,6	11,9	19,1	الرجال
Ensemble	**30,5**	**19,4**	**11,9**	**19,2**	المجموع

Source:Haut Commissariat au Plan

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

الهشاشة: تغطي الهشاشة جزء من السكان المتواجدين فوق خط الفقر ، وهم معرضون للنزول إلى وضعية الفقر نتيجة مخاطر متنوعة و مختلفة تؤثر على وضعهم الاقتصادي والاجتماعي.
و على هذا الأساس ووفقًا لمنهجية البنك الدولي ، يُقال إن أي أسرة يكون إنفاقها الإجمالي بين خط الفقر النسبي و 1,5 مرة من هذا الحد تعتبر في وضعية الهشاشة.

Vulnérabilité : La vulnérabilité appréhende la fraction de la population qui est au dessus du seuil de la pauvreté relative, mais qui risque de se trouver en deçà de ce seuil si des aléas de différentes sortes affectent leur situation économique et sociale. Sur cette base et conformément à l'approche de la Banque Mondiale, est dit vulnérable tout ménage dont la dépense totale se situe entre le seuil de la pauvreté relative et 1,5 fois ce seuil.

Tableau 4 : Taux de vulnérabilité selon le sexe du chef de ménage et le milieu de résidence en (%)

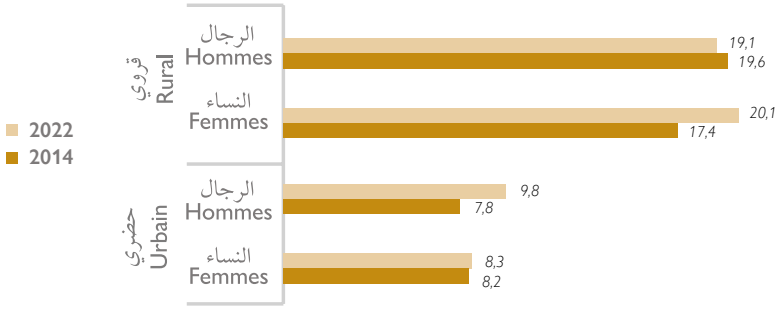
جدول 4 : معدل الهشاشة حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة ب (%)

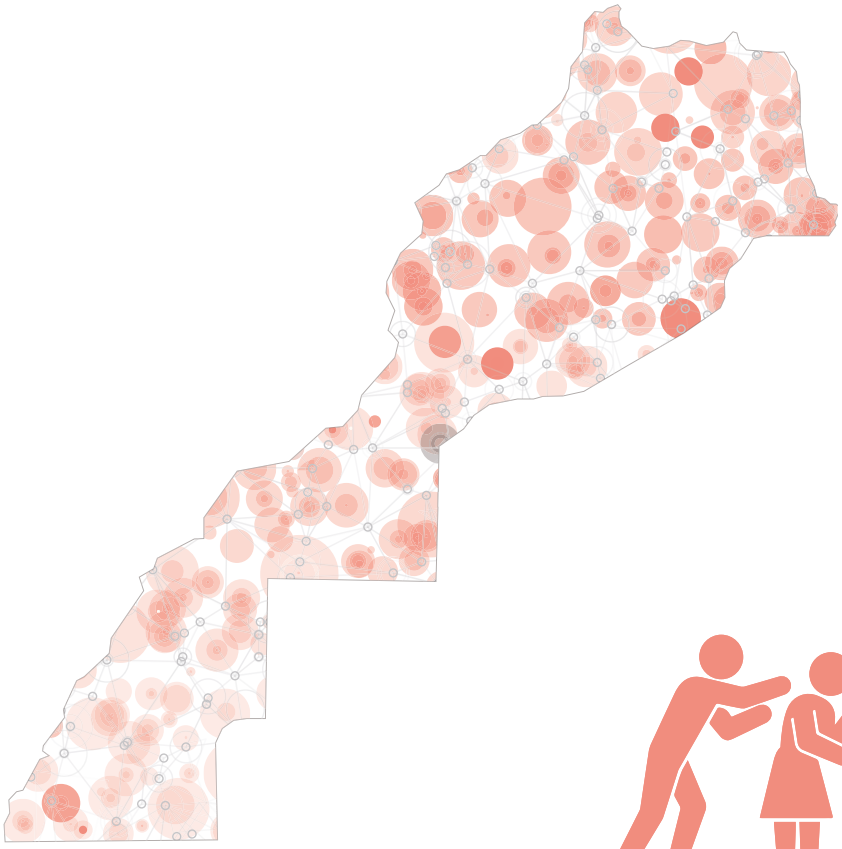
Sexe du chef de ménage	2001	2014	2019	2022	جنس رب الأسرة
Urbain					حضري
Femmes	17,2	8,2	4,8	8,3	النساء
Hommes	16,5	7,8	4,5	9,8	الرجال
Ensemble	**16,6**	**7,9**	**4,6**	**9,5**	المجموع
Rural					قروي
Femmes	29,0	17,4	12,4	20,1	النساء
Hommes	30,6	19,6	11,9	19,1	الرجال
Ensemble	**30,5**	**19,4**	**11,9**	**19,2**	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan المصدر: المندوبية السامية للتخطيط

معدل الهشاشة حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة ب (%)

Taux de vulnérabilité selon le sexe du chef de ménage et le milieu de résidence en (%)





8 العنف ضد المرأة
Violence à l'égard des femmes

Tableau 1 : Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) selon le contexte, le type de violence et selon le milieu de résidence de la femme en (%)

جدول 1 : تطور نسبة انتشار العنف ضد النساء البالغات (18-64 سنة)حسب سياق و شكل العنف و حسب وسط إقامة المرأة ب (%)

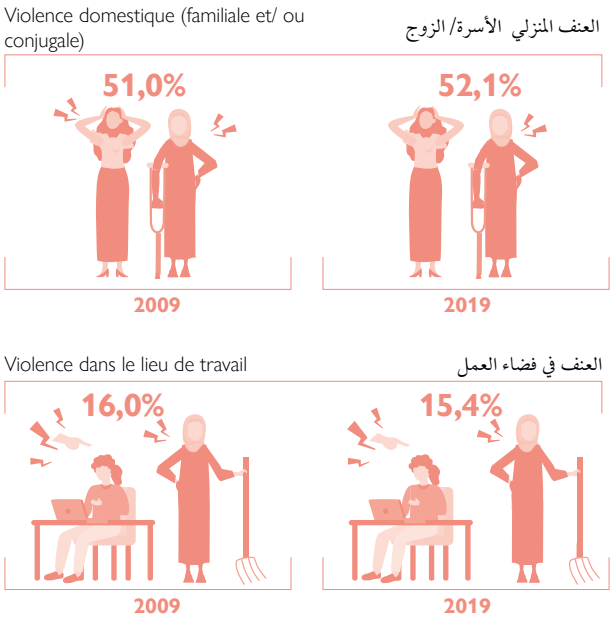
Contexte de violence	2009			2019			سياق العنف
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
Violence domestique (familiale et/ ou conjugale)	52,2	49,2	51,0	51,4	53,3	52,1	العنف المنزلي الأسرة/ الزوج
Violence dans le lieu de travail	22,7	6,4	16,0	18,2	8,7	15,4	العنف في فضاء العمل
Violence dans le lieu d'enseignement et de formation	25,3	14,0	24,2	17,9	26,2	18,9	العنف في فضاء الدراسة والتكوين
Violence dans l'espace public	40,6	21,5	32,9	15,6	6,7	12,6	العنف في الفضاء العمومي
Violence tous contextes confondus	67,5	56,0	62,8	57,1	55,3	56,5	العنف في مختلف مجالات العيش

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

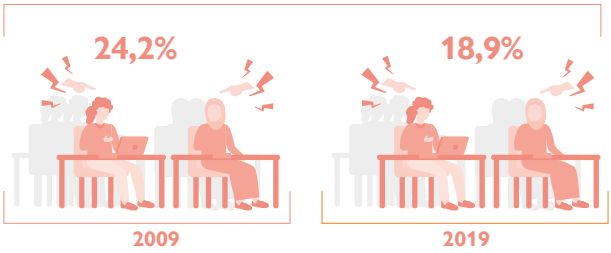
تطور نسبة انتشار العنف ضد النساء البالغات (18-64 سنة) حسب السياق ب (%)

Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par contexte de violence en (%)



تطور نسبة انتشار العنف ضد النساء البالغات (18–64 سنة) حسب السياق ب (%)
Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par contexte de violence en (%)

Violence dans le lieu d'enseignement et de formation — العنف في فضاء الدراسة والتكوين



Violence dans l'espace public — العنف في الفضاء العمومي



العنف ضد النساء : أي فعل عنيف تدفع إليه عصبية الجنس ويترتب عليه، أو يرجح أن يترتب عليه، نية أو أذى أو معاناة للمرأة، سواء من الناحية الجسمانية، الجنسية أو النفسية أو الاقتصادية بمافي ذلك التهديد بأفعال من هذا القبيل أو القسر أو الحرمان التعسفي من الحرية، سواء حدث ذلك في الحياة العامة أو الخاصة.

La violence à l'encontre des femmes : Tout acte de violence basé sur le genre qui entraine ou susceptible d'entrainer des souffrances physiques, sexuelles ou psychologiques ou économiques, y compris les menaces, la coercition, la privation arbitraire de liberté qu'elles aient lieu dans la sphère publique ou privée.

Tableau 2 : Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par formes selon le milieu de résidence de la femme en (%)

جدول 2 : تطور نسبة انتشار العنف ضد النساء البالغات (18-64 سنة) حسب شكل العنف ووسط إقامة المرأة ب (%)

Formes de violence	2009			2019			أشكال العنف
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
Atteintes à la liberté individuelle	31,3	31,3	31,3	34,4	35,1	34,6	المس بالحرية الفردية
Violence Psychologique emotionnelle	53,0	41,7	48,4	37,5	37,1	37,4	العنف النفسي العاطفي
Violence psychologique	61,7	51,8	57,7	49,3	48,7	49,1	العنف النفسي
Violence physique	19,4	9,0	15,2	13,4	13,2	13,3	العنف الجسدي
Violence sexuelle	9,8	7,1	8,7	15,3	11,5	14,0	العنف الجنسي
Violence économique	6,3	12,7	8,2	15,1	15,1	15,1	العنف الاقتصادي
Violence liée à l'application de la lois	18,8	15,2	17,3	37,0	40,1	37,8	العنف المتعلق بتطبيق القانون
Violence quel que soit la forme et le contexte (non compris la violence éléctronique)	67,5	56,0	62,8	57,1	55,3	56,5	العنف بمختلف السياقات والأشكال (لا يتضمن العنف الإلكتروني)

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

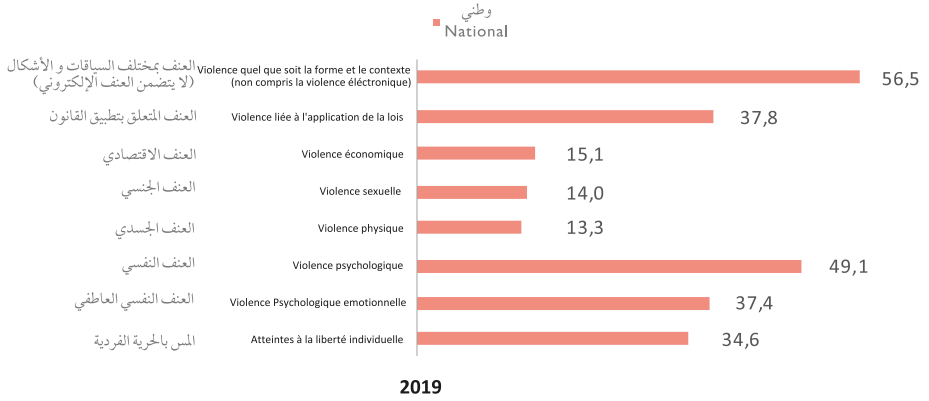
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

العنف النفسي العاطفي: إهانتها أو جعلها تشعر بالإساءة تجاه نفسها؛ أو التقليل من شأنها أو إذلالها أمام الآخرين؛ أو تعمد إخافتها أو ترهيبها؛ أو التهديد بإيذائها أو إيذاء أحبائها الأخرين.

Violence psychologique émotionnelle: l'insulter ou la faire se sentir mal dans sa peau ; la rabaisser ou l'humilier devant d'autres personnes ; l'effrayer ou l'intimider délibérément ; menacer de lui faire du mal ou de faire du mal à d'autres personnes qui lui sont chères.

تطور نسبة انتشار العنف ضد النساء البالغات (18–64 سنة) حسب شكل العنف ب (%)

Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par formes de violence en (%)



جدول 3 : معدل انتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة حسب سياق العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)

Tableau 3 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon le contexte de la violence et le milieu de résidence de la victime en (%)

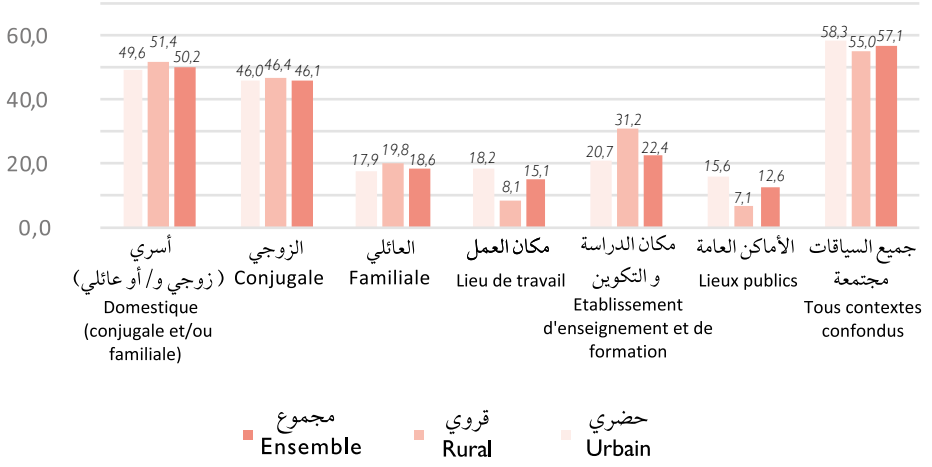
Contexte de la violence	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	سياق العنف
Domestique (conjugale et/ou familiale)	49,6	51,4	50,2	أسري (زوجي و/ أو عائلي)
Conjugale	46,0	46,4	46,1	الزوجي
Familiale	17,9	19,8	18,6	العائلي
Lieu de travail	18,2	8,1	15,1	مكان العمل
Etablissement d'enseignement et de formation	20,7	31,2	22,4	مكان الدراسة و التكوين
Lieux publics	15,6	7,1	12,6	الأماكن العامة
Tous contextes confondus	58,3	55,0	57,1	جميع السياقات مجتمعة

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

معدل انتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة حسب سياق العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)

Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les contextes de violence et le milieu de résidence de la victime en (%)



فضاء العمل: يمكن أن يرتكب العنف في مكان العمل أو في إطار ممارسة النشاط الإقتصادي من قبل الرؤساء في التسلسل الهرمي أو الزبناء أو الزملاء أو أي شخص آخر يقوم بعمل عنيف تجاه الضحية في إطار ممارسة نشاطها المهني

Le contexte du travail : La violence dans le lieu du travail ou dans le cadre de l'exercice de l'activité économique peut être perpétrée par des supérieurs hiérarchiques, des collègues, des clients… ou toute autre personne exerçant un acte de violence envers la victime dans le cadre de l'exercice de son activité professionnelle.

Tableau 4 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les contextes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)

جدول 4 : نسبة إنتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 عامًا وفقًا لسياقات العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)

	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	
Domestique (conjugale et/ou familiale)	59,4	57,9	60,7	57,8	54,9	53,3	أسري (زوجي و/ أو عائلي)
Conjugale	60,3	58,4	58,4	55,8	53,6	49,8	الزوجي
Familiale	49,3	26,0	20,2	14,7	13,9	15,5	العائلي
Lieu de travail	32,2	13,5	21,9	18,5	13,6	15,8	مكان العمل
Etablissement d'enseignement et de formation	25,3	18,7	6,2	43,8	NA	NA	مكان الدراسة والتكوين
Lieux publics	27,5	17,7	14,8	13,4	12,6	11,6	الأماكن العامة
Tous contextes confondus	70,7	65,8	67,7	63,2	60,9	60,7	جميع السياقات مجتمعة

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

الفضاء العائلي : يشير العنف العائلي القائم على النوع الإجتماعي إلى ممارسة عنف جسدي، أو نفسي، أو جنسي، أو اقتصادي، أو التهديد بممارسته، في سياق علاقة عائلية غير العلاقة الزوجية من قبل شخص يتمتع بميزة هيكلية أو بالقوة. وتجدر الإشارة إلى أن العلاقات مع جميع أفراد الأصهار هي أيضا جزء من هذا الفضاء

Le contexte familial : La violence familiale basée sur le genre fait référence à l'exercice, ou la menace d'exercer, par une personne structurellement avantagée ou plus forte, une violence physique, psychique, sexuelle ou économique dans le cadre d'une relation familiale autre que conjugale. Les relations avec l'ensemble des membres de la belle-famille font, également partie de ce contexte.

Tableau 4 (suite) : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les contextes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)

جدول 4 (تابع): نسبة إنتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 عامًا وفقًا لسياقات العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)

	45-49	50-54	55-59	60-74	المجموع Ensemble	
Domestique (conjugale et/ou familiale)	50,9	44,8	40,0	28,8	50,2	أسري (زوجي و/ أو عائلي)
Conjugale	48,7	40,2	33,7	22,1	46,1	الزوجي
Familiale	12,4	12,3	12,6	10,7	18,6	العائلي
Lieu de travail	17,0	12,9	11,6	6,4	15,1	مكان العمل
Etablissement d'enseignement et de formation	NA	NA	NA	NA	22,4	مكان الدراسة و التكوين
Lieux publics	10,9	8,5	6,6	4,4	12,6	الأماكن العامة
Tous contextes confondus	59,3	51,6	46,8	33,2	57,1	جميع السياقات مجتمعة

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

Tableau 5 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et le milieu de résidence du victime en (%)

جدول 5 : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)

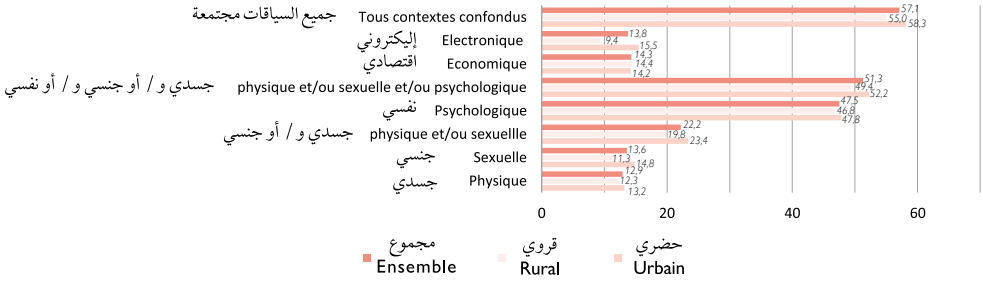
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	
Physique	13,2	12,3	12,9	جسدي
Sexuelle	14,8	11,3	13,6	جنسي
Physique et/ou sexuellle	23,4	19,8	22,2	جسدي و / أو جنسي
Psychologique	47,8	46,8	47,5	نفسي
Physique et/ou sexuelle et/ou psychologique	52,2	49,4	51,3	جسدي و / أو جنسي و / أو نفسي
Economique	14,2	14,4	14,3	اقتصادي
Électronique	15,5	9,4	13,8	إليكتروني
Tous contextes confondus	**58,3**	**55,0**	**57,1**	جميع السياقات مجتمعة

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)

Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et le milieu de résidence du victime en (%)



جدول 6 : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)

Tableau 6 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)

	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	
Physique	17,1	14,4	15,5	15,0	14,6	14,9	جسدي
Sexuelle	23,3	20,6	17,1	17,4	14,8	11,9	جنسي
Physique et/ou sexuellle	33,4	28,2	27,3	26,4	24,7	22,1	جسدي و / أو جنسي
Psychologique	61,6	56,6	58,5	55,7	52,2	50,1	نفسي
Physique et/ou sexuelle et/ou psychologique	67,0	61,1	62,4	59,8	56,5	53,6	جسدي و / أو جنسي و / أو نفسي
Économique	9,1	12,1	17,6	16,7	16,0	18,3	اقتصادي
Électronique	29,4	21,2	16,6	13,2	12,1	11,6	إليكتروني
Tous contextes confondus	70,7	65,8	67,7	63,2	60,9	60,7	جميع السياقات مجتمعة

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

Tableau 6 (suite) : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)

جدول 6 (تابع) : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)

	45-49	50-54	55-59	60-74	المجموع Ensemble	
Physique	12,9	11,3	11,1	5,6	12,9	جسدي
Sexuelle	12,3	9,2	5,2	3,7	13,6	جنسي
Physique et/ou sexuellle	21,7	18,2	14,8	8,5	22,2	جسدي و / أو جنسي
Psychologique	47,5	40,5	33,2	23,9	47,5	نفسي
Physique et/ou sexuelle et/ou psychologique	51,7	43,8	37,3	25,9	51,3	جسدي و / أو جنسي و / أو نفسي
Économique	16,9	13,3	13,7	11,1	14,3	اقتصادي
Électronique	10,1	8,9	6,8	4,3	13,8	إليكتروني
Tous contextes confondus	59,3	51,6	46,8	33,2	57,1	جميع السياقات مجتمعة

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

Tableau 7 : Taux de prévalence de la violence conjugale des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et l'état matrimonial des victimes en (%)

جدول 7 : معدل انتشار العنف الزوجي بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة حسب أشكال العنف والحالة الإجتماعية للضحايا ب (%)

	Etat matrimonial الحالة الإجتماعية					
	عازبة Célibataire	متزوجة Mariée	مطلقة Divorcée	أرملة Veuve	المجموع Ensemble	
Physique	3,9	11,5	7,7	0,9	9,9	جسدي
Sexuelle	5,0	7,9	3,0	0,0	6,8	جنسي
Physique et/ou sexuellle	7,7	16,5	8,6	0,9	14,2	جسدي و / أو جنسي
Psychologique	46,7	49,4	12,9	1,7	42,8	نفسي
Physique et/ou sexuelle et/ou psychologique	46,7	50,9	14,6	1,9	44,1	جسدي و / أو جنسي و / أو نفسي
Economique	5,0	12,4	5,8	0,3	10,6	اقتصادي
Conjugale toutes formes confondues	47,0	52,1	34,1	2,3	46,1	العنف الزوجي بجميع أشكاله

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

Tableau 8 : Pourcentage des femmes âgées de 15 à 74 ans victimes de violence avant l'âge de 15 ans en (%)

جدول 8 : نسبة النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة ضحايا العنف قبل سن 15 ب (%)

Formes de violence		جسدي و / أو جنسي Physique et/ou Sexuelle	جسدي Physique	جنسي Sexuelle	أشكال العنف	
Milieu de résidence	Urbain	38,9	36,3	6,7	حضري	مكان الإقامة
	Rural	34,3	33,1	3,9	قروي	
	Ensemble	37,3	35,2	5,7	المجموع	

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

نسبة النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة ضحايا العنف قبل سن 15 ب (%)
Pourcentage des femmes âgées de 15 à 74 ans victimes de violence avant l'âge de 15 ans en (%)

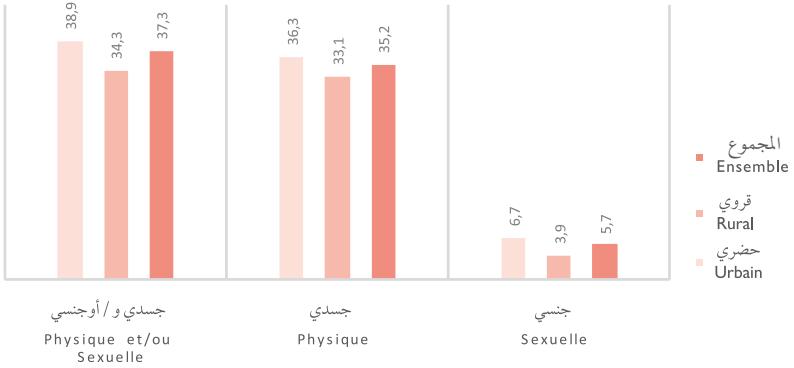


Tableau 9 : Proportion des femmes victimes de violence selon leurs réactions suite à l'incident de violence au cours des 12 derniers mois précédant l'enquête en (%)

جدول 9 : نسبة النساء ضحايا العنف وفقًا لرد فعلهن تجاه أخطر حادثة عنف خلال الاثني عشر شهرًا السابقة لتاريخ البحث ب (%)

Formes et contexte de la violence	التحدث مع شخص أخر A parlé à quelqu'un	سلوك مسلك قانوني A engagé une action juridique ou judiciaire ou déposé une plainte auprès des autorités	الرجوع للمجتمع المدني A eu recours aux services de la société civile	أنواع وسياق العنف
Physique ou sexuelle	48,1	10,4	0,9	جسدي و / أو جنسي
Physique	67,0	13,0	0,9	جسدي
Sexuelle	29,2	3,0	0,4	جنسي
Espace conjugale	38,2	7,5	1,5	الفضاء الزوجي
Espace hors conjugale	52,0	11,3	0,3	خارج الفضاء الزوجي

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

Tableau 10 : Proportion de femmes et hommes âgés de 15 ans ou plus victimes de violences sexuelles infligées au cours des 12 mois précédents par une personne autre que leur partenaire intime en (%)

جدول 10 : نسبة النساء و الرجال البالغين من العمر 15 سنة فأكثر ضحايا العنف الجنسي خلال 12 شهرا الماضية من شخص غير الشريك الحميم ب (%)

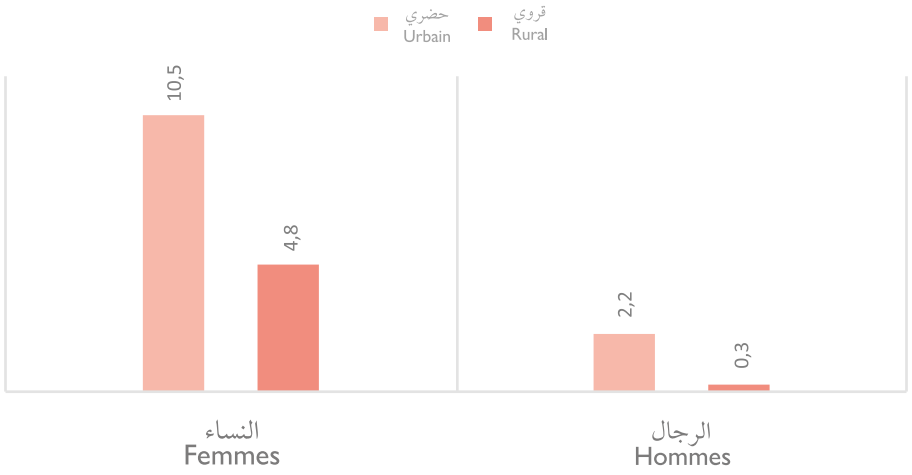
Milieu de résidence	الإناث Femmes	الذكور Hommes	وسط الإقامة
Urbain	10,5	2,2	حضري
Rural	4,8	0,3	قروي
Ensemble	8,5	1,5	المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Enquête Nationale sur la violence à l'égard des femmes 2019)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (البحث الوطني للعنف ضد المرأة 2019)

نسبة النساء و الرجال البالغين من العمر 15 سنة فأكثر ضحايا العنف الجنسي خلال 12 شهرا الماضية من شخص غير الشريك الحميم ب (%)

Proportion de femmes et hommes âgés de 15 ans ou plus victimes de violences sexuelles infligées au cours des 12 mois précédents par une personne autre que leur partenaire intime en (%)



المفاهيم و التعاريف
Concepts et Définitions

Âge : Âge révolu (ou âge au dernier anniversaire), soit le nombre entier d'années écoulées depuis la naissance.	**العمر :** العمر بالسنوات الكاملة (أو العمر في آخر عيد ميلاد)، أي عدد السنوات الصحيح التي مضت منذ الولادة.
Jeunes : Selon la définition de l'ONU, les jeunes constituent la tranche d'âge comprise entre 15 et 24 ans.	**الشباب :** وفقًا لتعريف الأمم المتحدة ، يشكل الشباب الفئة العمرية بين 15 و 24 عامًا.
État matrimonial : Situation conjugale d'une personne compte tenu des lois et des coutumes du mariage. Les individus sont classés selon les catégories suivantes : • Célibataire. • Marié. • Divorcé / Veuf.	**الحالة الزواجية :** الحالة الاجتماعية لشخص ما مع مراعاة قوانين وأعراف الزواج. الأشخاص مصنفون حسب الفئات التالية : • عازب. • متزوج. • مطلق أو أرمل.
Célibataire : État matrimonial d'une personne qui n'a jamais contracté un mariage civil ou coutumier.	**العازب :** الحالة الزواجية لشخص لم يسبق له أن عقد زواجا مدنيا أو عرفيا.
Marié : État matrimonial d'une personne unie par les liens du mariage, civil ou coutumier, avec une autre personne, abstraction faite de la tenue de la cérémonie de mariage et de la cohabitation des époux.	**المتزوج :** الحالة الزواجية لشخص عقد قرانه عن طريق زواج مدني أو عرفي، بغض النظر عن إقامة الزفاف أو تعايش الزوجين.
Divorcé : État matrimonial d'une personne dont le dernier mariage a été dissous et qui ne s'est pas remariée depuis. S'il s'agissait d'un mariage civil, il est impératif que la dissolution ait été prononcée par un tribunal.	**المطلق :** الحالة الزواجية لشخص انفصل آخر زواج له بالطلاق ولم يتزوج مرة أخرى منذ ذلك الحين. وفي حالة ما إذا كان يتعلق الأمر بزواج مدني، فلا بد أن يكون قد صدر حكما من المحكمة.
Veuf : État matrimonial d'une personne dont le dernier époux ou la dernière épouse est décédé et qui ne s'est pas remariée depuis.	**الأرمل :** الحالة الزواجية لشخص انفصل آخر زواج له بوفاة زوجه ولم يتزوج مرة أخرى منذ ذلك الحين.
Âge Moyen au Premier Mariage : L'âge moyen au premier mariage est l'âge moyen d'entrée en première union légitime.	**متوسط العمر عند الزواج الأول :** متوسط العمر عند الزواج الأول هو متوسط العمر للدخول في أول زواج شرعي.
Taux de célibat à 50 ans : est la proportion de personnes célibataires à l'âge exact de 50 ans	**نسبة العزوبة عند سن الخمسين :** نسبة الأشخاص العزاب عند بلوغ 50 سنة

Âge moyen à la maternité : Moyenne pondérée des âges de reproduction par les taux de fécondité par âge correspondant.	**متوسط السن عند الأمومة:** المتوسط المرجح لأعمار الإنجاب حسب معدلات الخصوبة العمرية.
Ménage : Ensemble d'individus vivant sous le même toit et ayant des dépenses quotidiennes communes, sans qu'ils soient nécessairement unis par des liens de parenté.	**الأسرة:** مجموعة من الأشخاص، سواء كانوا أقرباء أو غير أقرباء، يقيمون بصفة اعتيادية تحت سقف واحد وتكون لهم نفقات يومية مشتركة.
Chef de ménage : Personne reconnu en tant que tel par les membres du ménage, et ayant généralement une autorité morale ou matérielle au sein du ménage.	**رب الأسرة:** الشخص الذي يتم اعتباره كذلك من قبل أفراد الأسرة، والذي يتمتع عمومًا بسلطة معنوية أو مادية.
Type de ménage : Catégorie à laquelle appartient un ménage compte tenu de sa structure familiale. Les ménages sont classés selon les catégories suivantes : • Personne vivant seule • Famille nucléaire • Famille élargie • Famille composite.	**نوع الأسرة :** الفئة التي تنتمي إليها الأسرة من ناحية بنيتها العائلية. الأسر مصنفة حسب الفئات التالية : • شخص يعيش بمفرده . • عائلة نووية . • عائلة ممتدة . • عائلة مركبة
Noyau familial : Ensemble d'au moins deux personnes –qui appartiennent à un même ménage– typiquement caractérisé par la structure parents-enfants. Le noyau familial peut être formé: • d'un couple marié avec enfant(s) non marié(s) ; • d'un couple marié sans enfant ; • d'une mère avec enfant(s) non marié(s) ; ou • d'un père avec enfant(s) non marié(s).	**النواة العائلية:** مجموعة مكونة من شخصين على الأقل من نفس الأسرة، تتميز عادة بالتركيبة آباء – أبناء. قد تتشكل النواة العائلية من : • زوجين مع ابن غير متزوج أو أكثر؛ • أو زوجين بدون أبناء؛ • أو أم مع ابن غير متزوج أو أكثر؛ • أو أب مع ابن غير متزوج أو أكثر.
Famille nucléaire : Ménage composé exclusivement d'un noyau familial.	**الأسرة النووية:** أسرة مكونة من نواة عائلية واحدة حصرا.
Famille élargie : Ménage non nucléaire dont chaque membre a une relation de consanguinité ou d'alliance avec au moins un autre membre.	**الأسرة الممتدة:** أسرة غير نووية يكون لكل فرد بها علاقة قرابة مع فرد آخر على الأقل.
Famille composite : Ménage dont au moins deux membres ne sont pas liés par une relation de consanguinité ni d'alliance.	**الأسرة المركبة:** أسرة تضم أعضاء، من بينهم اثنان على الأقل لا تربطهما علاقة قرابة.
Famille nucléaire monoparentale : La famille nucléaire monoparentale est constituée d'un père ou d'une mère avec leurs enfants célibataires.	**الأسر أحادية الوالد:** تتكون الأسر النووية أحادية الوالد من أب أو أم مع الأبناء العزاب

Espérance de vie à la naissance : c'est l'âge moyen que peut vivre un individu à sa naissance dans les conditions de mortalité de la période étudiée.	**العمر المتوقع عند الولادة :** متوسط العمر عدد بالسنوات التي يُتوقع أن يعيشها مولود جديد إذا قضى حياته معرّض لمعدلات الوفيات خلال فترة الدراسة .
Indice Synthétique de Fécondité : C'est le nombre moyen d'enfants nés vivants d'une femme pendant sa vie de procréation en se conformant aux taux de fécondité par groupe d'âges pendant l'année de référence. Cet indice représente le niveau de la fécondité du moment.	**مؤشر الخصوبة الكلي:** وهو عدد الأطفال الذين من المفترض أن يولدوا لامرأة معينة إذا عاشت حتى نهاية فترتها الإنجابية وفقاً لمعدل الخصوبة العمرية السائد خلال السنة المرجعية . ويتم احتساب معدل الخصوبة الكلية بجمع كل معدلات الخصوبة العمرية المحددة .
Taux de fécondité à un âge donné (ou pour une tranche d'âge) : Le nombre d'enfants nés vivants des femmes de cet âge au cours de l'année, rapporté à la population moyenne de l'année des femmes de même âge. Il est exprimé par le nombre de naissances pour 1 000 femmes dans la même catégorie d'âge.	**معـدل الخصوبـة العمريـة (أو لفئة عمرية):** معدل الخصوبة في عمر معين (أو لفئة عمرية معينة): عدد الأطفال المولودين على قيد الحياة لنساء في ذلك العمر خلال العام، مقارنة بمتوسط عدد النساء خلال العام لنفس العمر. يُعبر عنه بعدد المواليد لكل 1000 امرأة لنفس الفئة العمرية.
Âge moyen à la maternité : Moyenne pondérée des âges de reproduction par les taux de fécondité par âge correspondant. **Taux de fécondité des adolescentes:** c'est (Le nombre d'enfants nés vivants de femmes âgées de 15 à 19 ans pour 1 000 femmes âgées de 15 à 19 ans).	**متوسط العمر عند الإنجاب :** المتوسط المرجح لأعمار الإنجاب حسب معدلات الخصوبة العمرية . **معدل الولادات لدى المراهقات :** العدد السنوي للولادات لدى الإناث اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و19 سنة لكل 1000 أنثى في الفئة العمرية نفسها 15–19 سنة .
Taux de natalité : nombre de naissances vivantes au cours d'une période donnée rapporté à la population moyenne de la même période considérée.	**معدل الولادة:** عدد الولادات الأحياء خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
Taux de prévalence contraceptive : Le pourcentage de femmes mariées en âge de procréer (15-49 ans) qui utilisent, ou dont les maris utilisent, toute forme de contraception, qu'elle soit moderne ou traditionnelle.	**معدل انتشار استخدام وسائل منع الحمل :** النسبة المئوية للنساء المتزوجات في سن الإنجاب (15–49 سنة) اللواتي يستخدمن، أو يستخدم أزواجهن، أي شكل من أشكال وسائل منع الحمل، سواء كانت حديثة أو تقليدية .
pourcentage des femmes ayant des besoins non satisfaits : sont celles qui sont fécondes et (15-49 ans) mariées mais n'utilisent aucune méthode de contraception et déclarent ne plus vouloir d'enfants ou vouloir retarder le prochain enfant /prochaine grossesse.	**نسبة النساء ذوات الاحتياجات غير الملباة :** هن اللائي في سن الخصوبة (15–49 سنة) ومتزوجات ولكنهن لا يستخدمن أي وسيلة لمنع الحمل ، صرحن عن عدم رغبتهن في المزيد من الأطفال أو الرغبة في تأخير/ الحمل التالي .

Quotient de mortalité néonatale : c'est la probabilité de décéder entre le 1er et le 28ème jour de la vie.	**معدل وفيات الأطفال حديثي الولادة:** هو احتمال الوفاة للرضع بين اليوم الأول واليوم 28 بعد الولادة
Taux de mortalité : rapport entre le nombre de décès au cours d'une période donnée et la population moyenne de la période considérée.	**معدل الوفاة:** عدد الوفيات خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
Quotient de mortalité infantile (0-1 an) : est la probabilité pour qu'une naissance décède avant l'âge exact d'un an.	**معدل وفيات الرضع (0–1 سنة) :** هو احتمال وفاة المولود قبل أن يستوفي سنة واحدة بالضبط.
Quotient de mortalité infanto-juvénile (0-5 ans) : est la probabilité pour qu'un enfant décède avant le cinquième anniversaire.	**معدل وفيات الأطفال (0–5 سنوات) :** هو احتمال وفاة طفل قبل أن يستوفي عيد ميلاده الخامس.
Quotient de mortalité juvénile (1-4 ans) : est la probabilité pour qu'un enfant décède entre le premier et le quatrième anniversaire.	**معدل وفيات الأطفال (1–4 سنوات) :** هو احتمال وفاة طفل بين عيد ميلاده الأول والرابع.
Complétude de l'enregistrement des faits d'état civil : Il représente la proportion des faits des naissances ou des décès de la population d'un pays (ou région) donné(e) enregistrés dans le système d'enregistrement des faits d'état civil parmi ceux survenu durant une période déterminée.	**اكتمال تسجيل أحداث الحالة المدنية:** يعبر عن نسبة أحداث الولادات أو الوفيات، لسكان بلد معين (أو منطقة معينة)، المسجلة في نظام تسجيل أحداث الحالة المدنية من بين تلك التي وقعت خلال فترة محددة.
Taux de mortalité maternelle : c'est le nombre de femmes qui meurent des suites de la grossesse ou au cours des 42 jours qui suivent l'accouchement, à cause des complications de la grossesse ou de l'accouchement, pour 100 000 naissances vivantes.	**نسبة وفيات الأمهاتُ هو نسبة الوفيات النفاسية :** عدد النساء اللواتي يتوفين نتيجة مضاعفات الحمل أو الولادة في الـ 42 يومًا التالية للولادة ، لكلّ 100 000 مولود حيّ خلال الفترة الزمنية نفسها.
Proportion des fumeurs (réguliers et occasionnels) parmi les individus âgés de 15 ans et plus: proportion de la population âgée de 15 ans et qui utilise actuellement des produits de tabac (fumeur /ou non fumeur) déclarant fumer tous les jours ou non	**نسبة المدخنين (بصفة اعتيادية ومناسباتية) بين الأفراد بسن 15 سنة فأكثر :** نسبة السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 سنة فأكثر والذين يستعملون حالياً أيّ منتج من منتجات التبغ (أكان مدخناً و/ أو غير مدخن) بشكل يومي أو غير يومي.

L'enseignement primaire : d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6-11 ans, qui ont généralement déjà bénéficié d'un enseignement préscolaire.	**التعليم الابتدائي :** تستغرق الدراسة به 6 سنوات ويستقبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 6 و11 سنة والذين تلقوا عموما تعليمًا في مرحلة ما قبل المدرسة .
L'enseignement secondaire collégial : d'une durée de 3 ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire.	**التعليم الثانوي الإعدادي :** تستغرق الدراسة بهذا السلك 3 سنوات ويستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح التعليم الابتدائي .
L'enseignement secondaire qualifiant : la durée des études dans ce cycle est de 3 ans. Il accueille les élèves admis au terme de la 3ème année de l'enseignement secondaire collégial orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique. Leur âge varie entre 15 et 17ans.	**التعليم الثانوي التأهيلي :** يستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح السنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي ووجهوا إلى إتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني . تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة .
Enseignement supérieur : Les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans les universités, les instituts et les écoles supérieures , les Centres de Formation des Professeurs du Primaire, les Centres Pédagogiques Régionaux, les Ecoles Normales Supérieures et les Centres de Formation Professionnelle.	**التعليم العالي :** يواصل الطلبة الحاصلون على شهادة الباكالوريا دراستهم بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا ومراكز تكوين المعلمين والمراكز التربوية الجهوية والمدارس العليا للأساتذة ومراكز التكوين المهني .
Taux brut de scolarisation (TBS) : Total des inscriptions dans un niveau spécifique d'éducation, sans distinction d'âge, exprimé en pourcentage de la population officiellement scolarisable au même niveau pour une année scolaire donnée.	**معدل الالتحاق الإجمالي :** مجموع عدد المسجلين بمستوى تعليمي معين ، بغض النظر عن السن ، معبرا عنه كنسبة مئوية من السكان في السن الرسمية للالتحاق بنفس المستوى التعليمي في عام دراسي معين .
Taux net de scolarisation (TNS) : Effectif des inscrits du groupe ayant l'âge officiel de fréquenter un niveau d'éducation exprimé en pourcentage de la population correspondante	**معدل الالتحاق الصافي :** مجموع عدد المسجلين بمستوى تعليمي معين ممن هم في فئة العمر الرسمية المحددة لهذا المستوى التعليمي ، معبرا عنه كنسبة مئوية من مجموع أفراد فئة السكان من نفس العمر .

Taux d'achèvement avec redoubleument : Nombre total des nouveaux entrants à la première année du cycle lors d'une année scolaire donnée, quel que soit leur âge, qui termineraient avec succès la dernière année de l'enseignement dans ce cycle, peu importe le redoublement, exprimé en pourcentage de la population ayant l'âge officiel de compléter avec succès l'enseignement du cycle concerné, la même année.	**معدل إتمام الدراسة مع التكرار :** مجموع المسجلين الجدد بالسنة الأولى في أي سلك تعليمي في سنة معينة بغض النظر عن أعمارهم، و أتموا دراستهم في آخر سنة في هذا السلك بنجاح سواء سبق لهم التكرار خلاله أم لا، يعبر عنه بالنسبة من السكان الذين لهم العمر الرسمي لإتمام الدراسة في السلك المعني، في نفس السنة.
Taux d'achèvement sans redoubleument : Nombre total des nouveaux entrants à la première année du cycle lors d'une année scolaire donnée, quel que soit leur âge, qui termineraient avec succès la dernière année de l'enseignement dans ce cycle, sans redoublement, exprimé en pourcentage de la population ayant l'âge officiel de compléter avec succès l'enseignement du cycle concerné, la même année.	**معدل إتمام الدراسة دون تكرار :** مجموع المسجلين الجدد بالسنة الأولى في أي سلك تعليمي في سنة معينة بغض النظر عن أعمارهم، و أتموا دراستهم في آخر سنة في هذا السلك بنجاح و دون تكرار خلاله، يعبر عنه بالنسبة من السكان الذين لهم العمر الرسمي لإتمام الدراسة في السلك المعني، في نفس السنة.

Population active : elle comprend toutes les personnes constituant la main-d'œuvre disponible pour la production de biens et services. La population active est composée de la population active occupée et de la population active en chômage.	**السكان النشيطون:** هم مجموع الأشخاص الذين يساهمون أو يسعون للمساهمة في عملية إنتاج السلع والخدمات. تضم هذه الفئة المشتغلين و السكان النشيطين العاطلين.
Population active occupée : elle englobe toutes les personnes âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emploi, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.	**السكان النشيطون المشتغلون:** يتكونون من مجموع الأشخاص البالغين من العمر سبع سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة، وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.
Chômeur : Le chômeur est toute personne âgée de 15 ans et plus, qui n'a pas une activité professionnelle et qui est à la recherche d'un emploi.	**العاطل :** شخص عاطل عن العمل هو أي شخص يبلغ من العمر 15 سنة فأكثر ، وليس لديه نشاط مهني ويبحث عن عمل.
Chômage de longue durée : Le chômage de longue durée est celui dont la durée est de douze mois ou plus.	**البطالة طويلة الأمد** : البطالة طويلة الأمد هي البطالة التي تستمر لمدة اثني عشر شهرًا أو أكثر.
Personne inactive : Une personne inactive est toute personne qui n'est ni active occupée ni chômeuse. Elle peut être un élève, un étudiant, une femme au foyer, un retraité,…	**الشخص غير النشيط :** الشخص غير النشيط هو أي شخص ليس بمشتغل أو عاطل عن العمل. يمكن أن يكون تلميذًا أو طالبًا أو ربةَ منزلٍ أو متقاعدًا . . .
Salarié : toute personne qui travaille (ou qui a travaillé) pour le compte d'autrui en contrepartie d'un salaire en espèces et/ou en nature.	**المستأجر:** هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحساب الغير مقابل أجر نقدي و / أو عيني.
Indépendant : toute personne exerçant (ou ayant exercé) un emploi pour son propre compte en exploitant son propre établissement ou en exerçant un métier sans faire appel à des salariés d'une façon permanente. Les actifs qui n'emploient que des aides familiales ou des apprentis, ne percevant pas de salaires fixés au préalable, sont considérés comme des indépendants.	**المستقل :** هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحسابه الخاص من خلال تشغيل مؤسسته الخاصة أو من خلال ممارسة مهنة دون أن يشغل معه أي مستأجر بصفة دائمة. يدخل ضمن هذه الفئة النشيط الذي لا يشغل معه إلا مساعدين عائليين أو متعلمين بدون أجور محددة مسبقًا. يعملون لحسابهم الخاص.

Employeur : toute personne active occupée, travaillant pour son propre compte en exploitant sa propre entreprise, ou exerçant un métier et employant au moins un salarié d'une façon permanente.	**المشغل :** هو كل نشيط مشتغل يعمل لحسابه الخاص باستغلال منشأته الخاصة أو مزاولة حرفة مع تشغيل مستأجر واحد على الأقل بصفة دائمة.
Aide familiale : tout actif occupé, travaillant dans une (ou plusieurs) entreprise(s) pour le compte d'un membre de sa famille sans recevoir de rémunération. L'aide familiale vit toujours chez celui pour qui elle travaille.	**المساعد العائلي :** هو كل نشيط يشتغل في شركة (أو مجموع شركات) لصالح فرد من عائلته أو أسرته دون مقابل شرط أن يكون فردا من أسرته.
Apprenti : toute personne active occupée travaillant chez un employeur pour apprendre un métier. Elle peut recevoir une rémunération symbolique.	**المتعلم:** هو كل نشيط مشتغل يعمل لصالح مشغل بهدف تعلم مهنة ما، ويمكنه أن يحصل على أجرة رمزية.
Associé ou membre d'une coopérative: toute personne qui exerce son travail principal dans une activité relevant d'une coopérative ou d'une association en tant que membre et partage les bénéfices de l'activité avec les autres membres.	**عضو في تعاونية أو شريك :** كل شخص يزاول نشاطا مهنيا لفائدة تعاونية أو جمعية هو شريك فيها ويتقاسم الأرباح مع باقي الشركاء/ الأعضاء.
Branche d'activité économique : On entend par activité économique la nature du principal produit fabriqué ou service fourni par l'établissement où l'enquêté travaille (ou a travaillé s'il est chômeur ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).	**النشاط الاقتصادي :** يقصد بالنشاط الاقتصادي نوعية المنتوج الأساسي أو الخدمة الأساسية للمؤسسة أو المحل المهني الذي يشتغل به الشخص المعني، أو سبق له أن اشتغل به إذا كان عاطلا أثناء إجراء البحث.
Secteur d'emploi : Il s'agit des secteurs où les personnes actives exercent leur emploi ou ont exercé leur emploi(si elles sont chômeurs ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).	**قطاع الشغل:** يتعلق الأمر بالقطاعات التي يمارس فيها الأشخاص النشيطون المشتغلون مهنتهم، وبتلك التي زاول بها العاطلون عملهم (الذين سبق لهم أن اشتغلوا خلال فترة البحث).
Taux d'activité : indique la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production de biens et services dans la population totale du pays.	**معدل النشاط:** يقيس نسبة السكان الذين يساهمون بشكل فعلي، أو يبحثون على المساهمة في إنتاج السلع والخدمات، من مجموع السكان.
Taux d'activité (15 ans et plus) : Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus indique la part des personnes actives âgées de 15 ans et plus parmi la population âgée de 15 ans et plus. C'est le rapport de l'effectif de la population active de 15 ans et plus à celui de la population totale âgée de 15 ans et plus.	**معدل النشاط (15 سنة فأكثر) :** يشير معدل نشاط السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 سنة فأكثر إلى نسبة الأشخاص النشطين الذين تبلغ أعمارهم 15 سنة فأكثر بين السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 سنة فأكثر. هي نسبة االنشيطين الذين تبلغ أعمارهم 15 سنة فأكثر إلى إجمالي السكان الذين تبلغ أعمارهم 15 سنة فأكثر.

Taux d'emploi : Le taux d'emploi exprime la part de la population active occupée dans la population totale.

معدل الشغل : نسبة السكان النشيطين المشتغلين في مجموع السكان.

Taux de chômage : le taux de chômage renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emploi. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail, parmi la population active.

معدل البطالة : يبين درجة عدم التوازن الحاصل بين العرض والطلب على مستوى سوق الشغل. وهو يحدد نسبة السكان الذين لا يتوفرون على شغل ويبحثون عن عمل من بين مجموع السكان النشيطين.

Part des employeurs : Le nombre de personnes engagées sur le marché du travail en tant qu'employeurs en pourcentage de la population active occupée.

نسبة المشغلين : عدد الأشخاص المنخرطين في سوق الشغل كمشغلين كنسبة مئوية من مجموع المشتغلين.

Part des indépendants : Le nombre de personnes engagées sur le marché du travail en tant qu'indépendants en pourcentage de la population active occupée.

نسبة المستقلين : عدد الأشخاص المنخرطين في سوق الشغل كعاملين لحسابهم الخاص كنسبة مئوية من مجموع المشتغلين.

Part des aides familiales : Le nombre de personnes engagées sur le marché du travail en tant qu'aide familiale en pourcentage de la population active occupée.

نسبة المساعدين العائليين : عدد الأشخاص المنخرطين في سوق الشغل كمساعدين عائليين كنسبة مئوية من مجموع المشتغلين.

Le concept de NEET

(Not in Education, Employment or Training) désigne les jeunes qui ne sont ni en emploi, ni en formation ou éducation. Cette population comprend à la fois les jeunes au chômage et ceux en situation d'inactivité. La tranche d'âge généralement retenue pour mesurer ce phénomène est celle des 15–24 ans ; toutefois, plusieurs pays et organismes internationaux étendent cette définition aux jeunes âgés de 15 à 29 ans, afin de refléter les réalités des parcours éducatifs et professionnels ainsi que les difficultés d'insertion sur le marché du travail.

يشير مفهوم NEET

(Not in Education, Employment or Training) إلى الشباب الذين لا يزاولون أي عمل، ولا يتابعون أي تكوين أو تعليم. وتشمل هذه الفئة كلًا من الشباب العاطلين عن العمل وأولئك في وضعية عدم النشاط. ويُعتمد عادةً في قياس هذه الظاهرة على الفئة العمرية من 15 إلى 24 سنة، غير أن العديد من البلدان والمؤسسات الدولية توسّع هذا التعريف ليشمل الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و29 سنة، وذلك من أجل عكس واقع المسارات التعليمية والمهنية بشكل أفضل، وكذا الصعوبات المرتبطة بالاندماج في سوق الشغل.

Salaire net annuel : est égal au brut annuel après déduction des retenues (pension, retraite, mutuelle, crédit, loyer des logements domaniaux, ...).

الأجرالصافي السنوي : هو الخام السنوي بعد طرح الاقتطاعات التي تضم (التقاعد، الضريبة على الدخل، التعاضدية، كراء دور السكن للمشغل . . .).

Salaire brut annuel : est le salaire avant déductions des cotisations.

الراتب الخام السنوي : هو الراتب قبل الاقتطاعات.

Le taux de pratique : le nombre de personnes faisant l'activité divisé par la population totale.

معدل ممارسة النشاط : عدد الأشخاص الذين يقومون بالنشاط مقسومًا على إجمالي عدد السكان.

Le temps moyen : le nombre total de minutes ou d'heures par jour dans l'activité divisé par le nombre total de personnes (qu'ils fassent l'activité ou non).

متوسط الوقت: إجمالي عدد الدقائق أو الساعات في اليوم في النشاط مقسومًا على إجمالي عدد الأشخاص (سواء كانوا يقومون بالنشاط أم لا).

Le temps moyen par pratiquant : le nombre total de minutes ou d'heures dans l'activité divisé par ceux et celles pratiquant l'activité.

NB : Plus la pratique est généralisée, (le taux de pratique est élevé) et les profils d'utilisation sont similaires, plus le temps moyen se rapproche du temps par pratiquant.

متوسط الوقت لكل ممارس للنشاط : إجمالي عدد الدقائق أو الساعات في النشاط مقسومًا على أولئك الذين يقومون بالنشاط.

ملحوظة: كلما كانت الممارسة أكثر انتشارًا (معدل الممارسة مرتفع) وكان مفهوم الاستخدام متشابهة ، كلما اقترب متوسط الوقت من متوسط الوقت لكل ممارس.

Le temps des besoins physiologiques : sommeil, repas et soins personnels (hygiène corporelle, habillement, coiffure, soins médicaux,…) ;

الوقت المخصص للحاجيات الفزيولوجية : النوم، الوجبات، العناية الشخصية (النظافة، اللباس، تصفيف الشعر، التطبيب...).

Le temps du travail professionnel : consacré aux activités marchandes ;

الوقت المخصص للعمل المهني: أي الوقت المخصص لمختلف الأنشطة القابلة للتسويق؛

Le temps des études et de la formation: suivre des cours, études, devoirs scolaires, etc. ;

الوقت المخصص للدراسة والتكوين : الوقت الذي يكرس لمتابعة الدروس، الواجبات المدرسية، ...؛

Le temps du travail domestique : travaux ménagers (cuisine, ménage, rangement, courses,…) et soins aux enfants et aux autres membres du ménage ;

الوقت المخصص للعمل المنزلي : الأعمال المنزلية (الطبخ، التنظيف، التسوق...) ورعاية الأطفال وباقي أفراد الأسرة؛

Le temps libre : loisirs (télévision, internet, sport, lecture etc.) et sociabilité (réceptions, conversations, vie civique, bénévolat, etc.) et pratiques religieuses (prière, ablutions, etc.).

الوقت الحر: الترفيه (مشاهدة التلفاز، الانترنيت، الرياضة، القراءة...)، الأنشطة الاجتماعية (استقبالات وزيارات، المحادثات، الحياة المدنية والجمعوية...) ممارسة الشعائرالدينية (الصلاة، الوضوء، ...).

Magistrat du siège : juge les procès qui lui sont soumis.	**قضاة الحكم :** ينظرون في القضايا التي يعهد بها إليهم.
Magistrat du parquet : ne juge pas.	**قضاة النيابة العامة :** لا يصدرون أحكاما.
Magistrat de l'administration centrale : exerce dans les services de l'administration centrale du Ministère de la Justice.	**قضاة الإدارة المركزية :** القضاة الذين يعملون بمصالح الإدارة المركزية لوزارة العدل.
Avocats : la principale attribution des avocats consiste à plaider, assister, défendre et représenter les plaideurs. Les avocats peuvent également donner des conseils et des consultations juridiques et rédiger des actes de quelque nature qu'ils soient.	**المحامون :** المهمة الأساسية للمحامين تتمثل في المؤازرة والمساعدة والدفاع وتمثيل الأطراف أمام المحاكم. يمكن للمحامين إعطاء فتاوى قانونية وتحرير عقود كيفما كان نوعها.
Cour de cassation : placée au sommet de la hiérarchie judiciaire et coiffant toutes les juridictions de fond du Royaume. son organisation et sa compétence sont déterminées par la loi du 15 juillet 1974 fixant l'organisation judiciaire du Royaume, le Code de procédure civile, certaines dispositions du Code de procédure pénale et du Code de la justice militaire.	**محكمة النقض :** توجد في أعلى الهرم القضائي وتشرف على جميع محاكم المملكة. أما تنظيمها واختصاصها فيحددهما قانون 15 يوليوز 1974 المحدد للتنظيم القضائي للمملكة وكذا قانون المسطرة المدنية وبعض مقتضيات قانون المسطرة الجنائية و العدل العسكري.
Tribunal de première instance : est une compétence générale qui s'étend à toutes les affaires civiles, immobilières, pénales et sociales. Elle prend en charge toutes les questions relatives au statut personnel, familial et successoral.	**المحكمة الابتدائية :** لها اختصاص عام يشمل كل القضايا المدنية والعقارية والجنائية والاجتماعية. وتدخل في اختصاصها أيضا كل المسائل المرتبطة بالأحوال الشخصية والعائلية والإرث.
Cour d'appel : la cour d'appel, juridiction du second degré, examine une seconde fois les affaires déjà jugées en premier ressort par les tribunaux de première instance.	**محكمة الاستئناف :** تقوم، بصفتها محكمة من درجة ثانية للتقاضي، بدراسة القضايا التي تم البت فيها ابتدائيا من قبل المحاكم الابتدائية للمرة الثانية.
Tribunal administratif : est compétent pour juger en premier ressort les recours en annulation pour excès de pouvoir formés contre les décisions des autorités administratives, les litiges relatifs aux contrats administratifs, les actions en réparation de dommages causés par les actes ou les activités des personnes publiques, les litiges nés à l'occasion de l'application de pensions et du capital décès des agents notamment de l'Etat, les contentieux fiscaux, les litiges électoraux, la légalité des actes administratifs.	**المحكمة الإدارية :** تختص بالنظر ابتدائيا في الطعن بالإلغاء بسبب تجاوز السلطة في مواجهة مقررات السلطة الإدارية؛ النزاعات المتعلقة بالعقود الإدارية؛ الأعمال المرتبطة بإصلاح الضرر الناتج عن أعمال وأنشطة أشخاص القانون العام ؛ النزاعات الناشئة عن تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمعاشات ومنح المتوفين خاصة من رجال الدولة؛ المنازعات الضريبية؛ نزع الملكية الخاصة لأجل المنفعة العامة؛ فحص شرعية القرارات الإدارية.

Cour d'appel administrative : est compétente pour connaître, en appel, des jugements rendus par les tribunaux administratifs et des ordonnances de leurs présidents, sauf dispositions contraires prévues par la loi.	**محكمة الاستئناف الإدارية :** تختص محكمة الاستئناف الإدارية بالنظر في استئناف أحكام المحاكم الإدارية وأوامر رؤسائها ما عدا إذا كانت هناك مقتضيات قانونية مخالفة.
Juridiction de commerce : a pour compétence de juger l'ensemble des litiges commerciaux. Les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître notamment les actions relatives aux contrats commerciaux, les actions entre commerçants à l'occasion de leurs activités commerciales, les actions relatives aux effets de commerce, les différends entre associés d'une société commerciale, les différends relatifs aux fonds de commerce.	**المحكمة التجارية :** تختص بالنظر في مجموع النزاعات التجارية وعلى الخصوص البث في الدعاوي المتعلقة بالعقود التجارية، الدعاوي التي تنشأ ما بين التجار المتعلقة بأعمالهم التجارية، النزاعات الناشئة بين شركاء في شركة تجارية، النزاعات المتعلقة بالأصل.

Vulnérabilité : La vulnérabilité appréhende la fraction de la population qui est au dessus du seuil de la pauvreté relative, mais qui risque de se trouver en deçà de ce seuil si des aléas de différentes sortes affectent leur situation économique et sociale. Sur cette base et conformément à l'approche de la Banque Mondiale, est dit vulnérable tout ménage dont la dépense totale se situe entre le seuil de la pauvreté relative et 1,5 fois ce seuil.

الهشاشة : تغطي الهشاشة على جزء من السكان الذين هم فوق خط الفقر النسبي ، ولكنهم معرضون للنزول إلى أقل من هذا الحد إذا كانت المخاطر من أنواع مختلفة تؤثر على وضعهم الاقتصادي والاجتماعي. على هذا الأساس ووفقًا لنهج البنك الدولي ، يُقال إن أي أسرة يكون إنفاقها الإجمالي بين خط الفقر النسبي و 1.5 مرة من هذا الحد معرضة للهشاشة.

Les dépenses annuelles moyennes: des ménages concernent toutes les dépenses engagées par les ménages pour l'acquisition des biens et services en vue de la consommation, sauf celles considérées comme «investissement du ménage» ou «transfert en capital» ou celles concernant ses opérations financières.

متوسط الإنفاق السنوي : يتعلق بإجمالي إنفاق الأسرة بجميع النفقات التي تتكبدها الأسر لشراء السلع والخدمات للاستهلاك ، باستثناء تلك التي تعتبر "استثمارًا للأسرة " أو "تحويل رأس مال" أو تلك المتعلقة بعملياتها المالية.

Violence physique : tout acte de violence physique dirigé à l'encontre d'une fille ou d'une femme à cause de son sexe. La violence physique inclut mais n'est pas limitée à : la gifler ; lui lancer quelque chose qui pourrait lui faire mal ; la pousser, la bousculer ou lui tirer les cheveux ; la frapper avec quelque chose ; la frapper avec les poings ou d'autres objets ; lui donner des coups de pied, la mordre ou la traîner ; la battre, l'étouffer ou la brûler ; la menacer avec un couteau, une arme à feu ou une autre arme contre elle.

العنف الجسدي: أي عنف جسدي موجه ضد فتاة أو امرأة بسبب جنسها. يشمل العنف الجسدي على سبيل المثال لا الحصر: صفعها؛ أو رميها بشيء يمكن أن يؤذيها؛ أو دفعها أو شد شعرها؛ أو ضربها بشيء أو ضربها بقبضة اليد أو غيرها من الأشياء؛ أو ركلها أو عضها أو جرها ؛ أو ضربها أو خنقها أو حرقها؛ أو تهديدها بسكين أو مسدس أو أي سلاح آخر؛ أو استخدام سكين أو مسدس أو أي سلاح آخر ضدها .

Violence sexuelle : tout comportement sexuel nuisible ou non désiré imposé à une personne. La violence sexuelle inclut les actes de contact sexuel abusif, l'engagement forcé dans des actes sexuels, la tentative ou l'accomplissement d'actes sexuels avec une femme sans son consentement, dont le viol et la tentative de viol, le harcèlement sexuel, la violence verbale, les menaces, l'exposition, les attouchements non désirés, l'inceste, etc.

العنف الجنسي: أي سلوك جنسي ضار أو غير مرغوب فيه يُفرض على الشخص. ويشمل العنف الجنسي أفعال الاتصال الجنسي التعسفي، والمشاركة القسرية في أفعال جنسية، أو الشروع في أفعال جنسية أو القيام بها مع امرأة دون رضاها، بما في ذلك الاغتصاب ومحاولة الاغتصاب، والتحرش الجنسي، والشتم، والتهديد والتعرض، واللمس غير المرغوب فيه، وزنا المحارم وما إلى ذلك.

Violence psychologique : La violence psychologique comprend une série de comportements qui englobent des actes de violence psychologique d'ordre émotionnel et de contrôle du comportement ou comportement dominant envers la femme. Ces comportements coexistent souvent avec des actes de violence physique ou sexuelle et constituent des actes de violence en soi.

العنف النفسي: يشمل العنف النفسي مجموعة من السلوكيات التي تتضمن أفعال الإساءة العاطفية من جهة والتحكم في السلوك من جهة أخرى. وغالبًا ما تتعايش هذه السلوكيات مع أعمال العنف الجسدي والجنسي التي يرتكبها الشريك الحميم وتشكل أعمال عنف في حد ذاتها.

Violence psychologique émotionnelle : l'insulter ou la faire se sentir mal dans sa peau ; la rabaisser ou l'humilier devant d'autres per - sonnes ; l'effrayer ou l'intimider délibérément ; menacer de lui faire du mal ou de faire du mal à d'autres personnes qui lui sont chères.

العنف النفسي العاطفي: إهانتها أو جعلها تشعر بالإساءة تجاه نفسها؛ أو التقليل من شأنها أو إذلالها أمام الآخرين؛ أو تعمد إخافتها أو ترهيبها؛ أو التهديد بإيذائها أو إيذاء أحبائها الآخرين.

Contrôle du comportement : l'isoler en l'empêchant de voir sa famille ou ses amis ; sur - veiller ses allées et venues et ses interactions sociales ; l'ignorer ou la traiter avec indifférence ; se mettre en colère si elle parle avec d'autres hommes ; porter des accusations injustifiées d'infidélité ; contrôler son accès aux soins de santé ; contrôler son accès à l'éducation.

التحكم في السلوك: عزلها بمنعها من مقابلة أسرتها أو أصدقائها؛ مراقبة مكان وجودها والتفاعلات الاجتماعية؛ أو تجاهلها أو معاملتها بدون مبالاة؛ أو الغضب إذا تحدثت مع رجال آخرين ؛ أو الاتهامات الباطلة بالخيانة الزوجية؛ أو التحكم في ولوجها إلى الرعاية الصحية؛ أو التحكم في ولوجها إلى التعليم.

Violence économique : On parle de violence économique lorsqu'une personne refuse à sa partenaire l'accès à des ressources financières, généralement pour l'abuser ou la contrôler, ou pour l'isoler ou lui imposer d'autres conséquences négatives sur son bien-être. La violence économique implique les éléments suivants : lui refuser l'accès aux ressources financières ; lui refuser l'accès à la propriété et aux biens durables ; ne pas respecter délibérément ses responsabilités économiques, telles que la pension alimentaire ou le soutien financier de la famille, l'exposant ainsi à la pauvreté et aux difficultés ; lui refuser l'accès au marché du travail ; lui refuser la participation à la prise de décisions concernant son statut économique.

العنف الاقتصادي: نتحدث عن العنف الاقتصادي عندما يحرم شخص ما شريكه من الولوج إلى الموارد المالية، عادة لاستغلاله أو التحكم فيه، أو لعزله أو فرض عواقب سلبية أخرى على رفاهيته. ويشمل العنف الاقتصادي العناصر التالية: حرمان الشخص من الولوج إلى الموارد المالية؛ وحرمانه من الولوج إلى الممتلكات والأموال المستدامة؛ وعدم الاحترام المتعمد لمسؤولياته الاقتصادية، مثل نفقة الطفل أو الدعم المالي للأسرة، مما يعرضه للفقر ومشقة العيش؛ وحرمانه من سوق العمل والتعليم؛ وحرمانه من المشاركة في اتخاذ القرار بشأن وضعه الاقتصادي.

Les violences liées à l'application de la loi : l'enquête a porté sur deux manifestations spécifiques d'abus liés à l'application de la loi, tels les droits à la garde des enfants et à leur pension alimentaire. La population concernée par cette forme de violence a donc été limitée à toute femme ayant des enfants d'une ex-union conjugale.

العنف المتعلق بتطبيق القانون: ركز البحث على مظهرين محددين لانتهاكات القانون، مثل حضانة الأطفال وحقوق نفقة الطفل. وبالتالي، فإن الساكنة المعنية بهذا النوع من العنف تقتصر على أي امرأة لديها أطفال من زواج سابق.

Les atteintes aux droits humains : réfèrent, en général, à toute violation des libertés et droits humains, quel que soit le genre. La violence à l'égard des femmes constitue une des violations des droits humains des plus systématiques et les plus répandues dans le monde.

انتهاكات حقوق الإنسان: تشير بشكل عام إلى أي انتهاك لحقوق الإنسان والحريات، بغض النظر عن الجنس. ويعد العنف ضد المرأة من أكثر انتهاكاتً حقوق الإنسان المنهجة والأكثر انتشارا في العالم.

Contextes de violence

Le contexte conjugal et relation entre partenaires intimes : La violence exercée dans ce contexte inclut : «violence conjugale» et «violence entre partenaires intimes ». Ce concept de «violence entre partenaires intimes» apparaît en effet plus inclusif que celui de violence conjugale, puisqu'il comprend aussi la violence dans les relations intimes en dehors du mariage et dans le cadre d'une post-séparation.

مجالات العنف

الفضاء الزوجي والعلاقة بين الشريكين الحميمين: ويشمل العنف الممارس في هذا الفضاء: «العنف المنزلي» و «العنف بين الشريكين الحميمين». ويبدو أن مفهوم «العنف بين الشريكين الحميمين» أكثر شمولاً من مفهوم العنف الزوجي، لأنه يشمل أيضًا العنف في العلاقات الحميمة خارج الزواج وفي سياق ما بعد الانفصال.

Le contexte familial : La violence familiale basée sur le genre fait référence à la violence exercée sur les filles et les femmes par tout membre de la famille, hors le conjoint, ou de la belle famille. La contrainte ou la privation arbitraire de la liberté, que ce soit dans la vie publique ou en privé font également partie de cette définition.

الفضاء العائلي: يشير العنف العائلي القائم على النوع الاجتماعي إلى ممارسة عنف جسدي، أو نفسي، أو جنسي، أو اقتصادي، أو التهديد بممارسته، في سياق علاقة عائلية غير العلاقة الزوجية من قبل شخص يتمتع بميزة هيكلية أو بالقوة. وتجدر الإشارة إلى أن العلاقات مع جميع أفراد الأصهار هي أيضًا جزء من هذا الفضاء.

Le contexte du travail : La violence dans le lieu du travail ou dans le cadre de l'exercice de l'activité économique peut être perpétrée par des supérieurs hiérarchiques, des collègues, des clients… ou toute autre personne exerçant un acte de violence envers la victime dans le cadre de l'exercice de son activité professionnelle.

فضاء العمل: يمكن أن يرتكب العنف في مكان العمل أو في إطار ممارسة النشاط الاقتصادي من قبل الرؤساء في التسلسل الهرمي، أو الزملاء، أو الزبناء ... أو أي شخص آخر يقوم بعمل عنيف تجاه الضحية في إطار ممارسة نشاطها المهني.

lieux d'étude et de formation : la violence dans les lieux d'étude et de formation est toute violence fondée sur le genre, perpétrée dans les établissements d'enseignement et de formation ou dans leur entourage, à l'encontre des élèves ou étudiantes par les professeurs, le staff administratif, les camarades ou autre personne étrangère aux alentours de l'établissement.

فضاء الدراسة والتكوين: هو أي عنف جسدي ونفسي وجنسي، بما في ذلك التحرش والاغتصاب، يرتكب في المؤسسات التعليمية والتكوينية أو في محيطها ضد التلميذات أو الطالبات من قبل المعلمين، أو الفريق الإداري، أو الزملاء، أو أي شخص آخر في محيط المؤسسة.

L'espace public : l'espace public désigne les endroits accessibles au(x) public(s), qu'ils résident ou non à proximité. Il s'agit de rues, de places, d'espaces verts, de gares, de terrains de sport, de plages etc., qui permettent le libre mouvement de chacune, dans le double respect des principes d'accessibilité et de gratuité.

الفضاء العمومي: يشير الفضاء العمومي إلى الأماكن التي يمكن للعامة الولوج إليها، سواء كانوا يعيشون في مكان قريب أم لا. ويتعلق الأمر بالشوارع، والساحات، والمساحات الخضراء، والمحطات، والملاعب الرياضية، والشواطئ، وما إلى ذلك، والتي تتيح للجميع التنقل بحرية مع احترام مبادئ الولوج والمجانية.

L'espace virtuel et électronique : La violence électronique ou la cyber-violence désigne tout acte agressif intentionnel perpétré par un individu ou un groupe d'individus (connus ou inconnus par la victime) au moyen de formes de communication électroniques.

العنف الإلكتروني أو العنف السيبراني: أي عمل من أعمال العنف القائم على النوع الاجتماعي يتم ارتكابه أو تسهيله أو تفاقمه كليًا أو جزئيًا باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، على سبيل المثال الهواتف الثابتة أو المحمولة والهواتف الذكية أو الإنترنت أو منصات التواصل الاجتماعي أو البريد الإلكتروني والتي تستهدف المرأة لأنها امرأة أو تؤثر عليها بشكل خاص.

قائمة الجداول
Liste des tableaux

Tableaux
الجداول

Tableau 1 : Évolution de la population selon le sexe et les tranches d'âge en milliers - National	12	جدول 1 : تطور السكان حسب الجنس والفئات العمرية بالآلاف- وطني
Tableau 1 (suite) : Urbain	13	جدول 1 (تابع) : حضري
Tableau 1 (suite) : Rural	13	جدول 1 (تابع) : قروي
Tableau 2 : Population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)	14	الجدول 2 : السكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الحالة الزواجية ب (%)
Tableau 3 : Âge moyen au premier mariage (en années)	14	الجدول 3 : معدل السن عند الزواج الأول (بالسنوات)
Tableau 4 : Taux de célibat à 50 ans	14	الجدول 4 : معدل العزوبة عند سن 50
Tableau 5 : Proportion de femmes de 20 à 24 ans mariées avant 18 ans en (%)	15	جدول 5 : نسبة الفتيات البالغات من 20 إلى 24 سنة اللائي تزوجن قبل سن 18 ب (%)
Tableau 6 : Évolution des effectifs des actes de mariage établis selon le type	16	جدول 6 : تطور عدد رسوم الزواج حسب النوع
Tableau 7 : Divorces judiciaires prononcés et actes de divorce	16	جدول 7 : قضايا التطليق المحكومة و رسوم الطلاق
Tableau 8 : Part des femmes et des hommes parmi les divorcés âgées de (45- 49 ans) par milieu de résidence en (%)	17	جدول 8 : نسبة النساء و الرجال ضمن المطلقين من (45-49 سنة) حسب وسط الإقامة ب (%)
Tableau 9 : Répartition des veufs âgés de (60 ans et plus) par sexe en (%)	18	جدول 9 : نسبة الأرامل من (60 سنة فما فوق) حسب الجنس ب (%)
Tableau 10 : Part des personnes veuves parmi les âgées de 60 ans et plus en (%)	19	جدول 10 : نسبة الأرامل ضمن الساكنة من 60 سنة فما فوق ب (%)
Tableau 11 : Chefs de ménages selon le sexe et le type de famille en (%) National	20	جدول 11 : أرباب الأسر حسب الجنس، نوع العائلة ب(%) وطني
Tableau 11 (suite) : Urbain	21	جدول 11 (تابع) : حضري
Tableau 11 (suite) : Rural	21	جدول 11 (تابع) : قروي
Tableau 12 : Évolution des Ménages dirigés par des femmes (en milliers)	21	جدول 12 : تطور عدد الأسر التي تعولها نساء (باللآلاف)

Tableau 13 : Chefs de ménages selon le sexe et l'état matrimonial en (%) National	22	جدول 13 : أرباب الأسر حسب الجنس والحالة الزواجية ب (%) وطني
Tableau 14 : Evolution de la structure des ménages selon la taille du ménage et le sexe du chef de ménage en (%)	23	جدول 14 : تطور بنية الأسر حسب حجم الأسرة وجنس رب الأسرة ب(%)
Tableau 15 : Femmes cheffes de ménage selon l'état matrimonial et le milieu de résidence en (%)	24	جدول 15 : النساء ربات الأسر حسب الحالة العائلية ووسط الإقامة ب(%)
Tableau 16 : Personnes vivant seules selon l'âge et le sexe en (%)	25	جدول 16 : الأفراد الذين يعيشون بمفردهم حسب السن و الجنس ب(%)
Tableau 17 : Femmes vivant seules selon le milieu de résidence	26	جدول 17 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن حسب وسط الإقامة
Tableau 18 : Femmes vivant seules selon les groupes d'âges en (%)	27	جدول 18 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن حسب الفئات العمرية ب(%)
Tableau 19 : Femmes vivant seules selon l'état matrimonial en (%)	28	جدول 19 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن حسب الحالة العائلية ب(%)

GRAPHES

المخططات البيانية

Graphique 1 : Pyramide d'âge par sexe en milliers	12	المخطط 1 : الهرم السكاني حسب الجنس (بالآلاف)
Graphique 2 : Taux de célibat à 50 ans en (%)	15	المخطط 2 : معدل العزوبة عند سن 50 ب(%)
Graphique 3 : Part des femmes et des hommes parmi les divorcés âgés de (45-49 ans) par milieu de résidence	17	المخطط 3 : نسبة النساء والرجال ضمن المطلقين من (45-49 سنة) حسب وسط الإقامة
Graphique 4 : Chefs de ménages selon l'état matrimonial en (%)	22	المخطط 4 : أرباب الأسر حسب الحالة الزواجية ب(%)
Graphique 5 : Femmes cheffes de ménage selon l'état matrimonial en (%)	24	المخطط 5 : النساء ربات الأسر حسب الحالة العائلية ب(%)

Graphique 6 : Personnes vivant seules selon l'âge et le sexe en (%)	25	المخطط 6 : الأفراد الذين يعيشون بمفردهم حسب السن والجنس ب(%)
Graphique 7 : Personnes vivant seules selon le milieu de résidence en 2025	26	المخطط 7 : الأشخاص الذين يعيشون بمفردهم حسب وسط الإقامة سنة 2025
Graphique 8 : Femmes vivant seules en (%) selon les groupes d'âge (2025)	27	المخطط 8 : النساء اللاتي يعشن بمفردهن ب(%) حسب الفئات العمرية (2025)
Graphique 9 : Veuves vivant seules en (%)	28	المخطط 9 : الأرامل اللاتي يعشن بمفردهن ب(%)

INFOGRAPHIES

الرسوم البيانية

Infographie 1 : Proportion de femmes de 20 à 24 ans mariées avant 18 ans en (%)	15	الرسم 1 : نسبة الفتيات البالغات 20 إلى 24 سنة اللائي تزوجن قبل سن 18 ب(%)
Infographie 2 : Répartition des veufs âgés de (60 ans et plus) par sexe en (%)	18	الرسم 2 : نسبة الأرامل من (60 سنة فما فوق) حسب الجنس ب (%)
Infographie 3 : Part des personnes veuves parmi les âgées de 60 ans et plus en (%)	19	الرسم 3 : نسبة الأرامل ضمن الساكنة من 60 سنة فما فوق ب (%)
Infographie 4 : Chefs de ménages selon le sexe, type de famille en (%), 2024	20	الرسم 4 : أرباب الأسر حسب الجنس ونوع العائلة ب (%) 2024

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Espérance de vie à la naissance (en années)	32	جدول 1 : توقع الحياة عند الولادة (بالسنوات)
Tableau 2 : Taux de fécondité en (‰)	33	جدول 2 : معدل الخصوبة ب(‰)
Tableau 3 : Indice synthétique de fécondité selon le milieu de résidence	33	جدول 3 :المؤشر التركيبي للخصوبة حسب وسط الإقامة
Tableau 4 : Évolution des taux de fécondité des adolescentes (15-19ans) en (‰)	34	جدول 4 : تطور معدل الخصوبة لدى المراهقات مابين 15-19 سنة ب (‰)
Tableau 5 : Age moyen à la maternité pour les femmes âgées entre 15 et 49 ans par milieu de résidence en 2018	35	جدول 5 : معدل السن عند الأمومة للنساء مابين سن 15 و 49 سنة حسب وسط الإقامة لسنة 2018
Tableau 6 : Évolution de taux de prévalence contraceptive methode tradionnel et moderne en (%)	36	جدول 6 : تطور معدل استخدام وسائل منع الحمل التقليدية و الحديثة
Tableau 7 : Proportion de femmes âgées de 15 à 49 ans ayant des besoins non satisfaits en matière de planification familiale en (%)	37	جدول 7 : نسبة النساء في سن 15-49 ذات الإحتياجات غير الملباة بالنسبة لخدمات تنظيم الأسرة ب(%)
Tableau 8 : Taux de complétude des décès selon le sexe et milieu de résidence en 2018 en (%)	37	جدول 8 : نسبة تسجيل الوفيات حسب الجنس ووسط الإقامة في 2018 ب (%)
Tableau 9 : Couverture des soins prénatals et assistance lors de l'accouchement en (%)	38	جدول 9 : التغطية الصحية والمرافقة عند الولادة ب(%)
Tableau 10 : Taux de mortalité maternelle (pour 100 mille naissances vivantes)	38	جدول 10 : نسبة وفيات الأمهات (لكل 100ألف ولادة حية)
Tableau 11 : Quotient de mortalité néonatale en (‰)	39	جدول 11 : معدل وفيات حديثي الولادة ب(%)
Tableau 12 : Quotient de mortalité post-néonatale en (‰)	39	جدول 12 : معدل وفيات ما بعد حديثي الولادة ب (‰)

Tableau 13 : Quotient de mortalité infantile en (‰)	39	جدول 13 : معدل الوفيات الرضع 0 – 1 سنة ب (%)
Tableau 14 : Quotient de mortalité juvénile en (‰)	39	جدول 14 : معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة 1 – 4 سنة ب(%)
Tableau 15 : Quotient de mortalité infanto-juvénile en (‰)	40	جدول 15 : معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة 0 – 5 سنة ب(%)
Tableau 16 : Nutrition des personnes âgées de 20 ans et plus Indice de Masse corporelle en (%)	41	جدول 16 : تغذية الأفراد البالغين 20 سنة فأكثر مؤشر كتلة الجسم ب(%)
Tableau 17 : Taux de prévalence du handicap par milieu et par sexe	42	جدول 17 : معدل انتشار الإعاقة حسب الوسط والجنس
Tableau 18 : Proportion des fumeurs (réguliers et occasionnels) parmi les individus âgés de 15 ans et plus en 2018 en (%)	43	جدول 18 : نسبة المدخنين (بصفة اعتيادية ومناسباتية) بين الأفراد بسن 15 سنة فأكثر في 2018 ب(%)

GRAPHES — المخططات البيانية

Graphique 1 : Evolution des Taux (en ‰) de fécondité des adolescentes (15-19ans)	34	المخطط 1 : تطور معدل الخصوبة للمراهقات مابين (15–19 سنة) (ب%)
Graphique 2 : Evolution de taux de prévalence contraceptive methode traditionnel et moderne (%)	36	المخطط 2 : تطور معدل استخدام وسائل منع الحمل التقليدية والحديثة ب(%)
Graphique 3 : Quotient de mortalité infanto-juvénile en (%)	40	المخطط 3 : معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة 0 – 5 سنة ب (%)
Graphique 4 : Taux de prévalence du handicap par milieu et par sexe	42	المخطط 4 : معدل انتشار الإعاقة حسب الوسط والجنس
Graphique 5 : Proportion des fumeurs (réguliers et occasionnels) parmi les individus âgés de 15 ans et plus en 2018 en (%)	43	المخطط 5 : نسبة المدخنين (بصفة اعتيادية ومناسباتية) بين الأفراد بسن 15 سنة فأكثر في 2018 ب(%)

INFOGRAPHIES — الرسوم البيانية

Infographie 1 : Age moyen à la maternité pour les femmes âgées entre 15 et 49 ans par milieu de résidence en 2018	35	الرسم 1 : معدل السن عند الأمومة للنساء مابين سن 15 و 49 سنة حسب وسط الإقامة لسنة 2018
Infographie 2 : Prévalence de l'obésité (IMC≥30)	41	الرسم 2 : نسبة السمنة (IMC≥30)

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Taux de féminisation des inscrits dans les différents cycles de l'enseignement en (%)	46	جدول 1 : نسبة التأنيث للمسجلين في أسلاك التعليم ب (%)
Tableau 2 : Taux spécifiques de scolarisation selon l'âge en (%)	46	جدول 2 : نسبة التمدرس حسب فئات السن ب (%)
Tableau 3 : Taux d'achèvement des études avec redoublement selon le cycle et le sexe en en (%)	47	الجدول 3 : معدل إتمام الدراسة مع التكرار حسب السلك و الجنس ب (%)
Tableau 4 : Taux de féminisation des diplômés du cycle normal de l'enseignement supérieur par filière en (%)	48	الجدول 4: نسبة تأنيث الخريجين في السلك العادي في التعليم العالي حسب الشعبة ب (%)
Tableau 5 : Taux de féminisation des diplômés du cycle master et doctorat de l'enseignement supérieur par filière en (%)	49	جدول 5 : نسبة تأنيث الحاصلين على شهادة الماستر والدكتوراة من التعليم العالي حسب الشعبة ب (%)
Tableau 6 : Taux de féminisation des stagiaires en formation et des lauréats des établissements de la formation professionnelle par type de formation en (%)	50	جدول 6 : : نسبة تأنيث المتدربين والخريجين في مؤسسات التكوين المهني (عمومي) حسب نوع التكوين (%)
Tableau 7 : Taux de féminisation des étudiants des instituts et écoles (1) supérieures par champ disciplinaire en (%)	50	جدول 7 : نسبة التأنيث من الطلبة المسجلين في المعاهد والمدارس(1) العليا حسب الحقل المعرفي ب(%)
Tableau 8 : Taux de féminisation des diplômés des instituts et écoles (1) supérieurs par champ disciplinaire (en %)	51	جدول 8 : نسبة التأنيث من الخريجين من المعاهد والمدارس(1) العليا حسب الحقل المعرفي ب(%)
Tableau 9 : Le niveau d'études de la population âgée de 25 ans et plus en (%)	51	جدول 9 : المستوى الدراسي للبالغين 25 سنة فأكثر ب(%)
Tableau 10 : Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)	53	جدول 10 : بنية السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب(%)
Tableau 11 : Taux d'alphabétisation de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et les groupes d'âge en (%)	54	جدول 11 : نسبة البالغين من العمر 15 سنة فما فوق ويعرفون القراءة والكتابة حسب الفئات العمرية والجنس ب(%)

GRAPHES

Graphique 1 : Taux d'achèvement des études avec redoublement selon le cycle et le sexe en (%)	48
Graphique 2 : Taux de féminisation des diplômés du cycle normal de l'enseignement supérieur par filière en (%)	49
Graphique 3 : Le niveau d'études de la population âgée de 25 ans et plus en (%)	52
Graphique 4 : Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon niveau de diplôme en (%)	53
Graphique 5 : Taux d'alphabétisation de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et l'âge en (%)	54

المخططات البيانية

المخطط 1 : معدل إتمام الدراسة مع التكرار حسب السلك و الجنس ب (%)	48
المخطط 2 : نسبة تأنيث الخريجين في السلك العادي في التعليم العالي حسب الشعبة ب (%)	49
المخطط 3 : المستوى الدراسي للبالغين 25 سنة فأكثر ب (%)	52
المخطط 4 : بنية السكان البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب (%)	53
المخطط 5 : نسبة البالغين من العمر 15 سنة فما فوق ويعرفون القراءة والكتابة حسب الفئات العمرية والجنس ب (%)	54

INFOGRAPHIES

Infographie 1 : Taux de scolarisation selon âge (15 - 17 ans) Urbain en (%)	47
Infographie 2 : Taux de scolarisation selon âge (15 - 17 ans) Rural en (%)	47

الرسوم البيانية

الرسم 1 : نسبة التمدرس حسب فئات السن (15-17 سنة) حضري ب (%)	47
الرسم 2 : نسبة التمدرس حسب فئات السن (15-17 سنة) قروي ب (%)	47

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Population âgée de 15ans et plus selon le type d'activité (en milliers) National	58	جدول 1 : السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط (بالآلاف) وطني
Tableau 1 (suite) : Urbain	59	جدول 1 (تابع) : حضري
Tableau 1 (suite) : Rural	59	جدول 1 (تابع) : قروي
Tableau 2 : Taux de féminisation de la population active âgée de 15 ans et plus en (%)	60	جدول 2 : نسبة تأنيث السكان النشيطين البالغين 15 سنة فأكثر
Tableau 3 : Le taux d'activité des diplômés de 25-59 ans en (%)	60	جدول 3 : معدل النشاط عند حاملي الشواهد البالغين 25-59 سنة ب(%)
Tableau 4 : Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité en (%)	61	جدول 4 : بنية السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط ب(%)
Tableau 5 : Structure de la population active âgée de 15 ans et plus selon l'âge en (%)	62	جدول 5 : بنية السكان النشيطين البالغين 15 سنة فما فوق حسب السن ب (%)
Tableau 6 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge en (%)	63	جدول 6 : معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب السن ب (%)
Tableau 7 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)	64	جدول 7 : معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب (%)
Tableau 8 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)	65	جدول 8 : معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب الحالة العائلية ب (%)
Tableau 9 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le groupe d'âge et le sexe en (%)	66	جدول 9 : معدل الشغل لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب الفئة العمرية والجنس ب (%)
Tableau 10 : Taux d'emploi des 25 ans et plus selon la présence d'enfants de moins de 6 ans dans le ménage en (%)	67	جدول 10 : معدل الشغل لدى السكان البالغين 25 سنة فما فوق حسب وجود أطفال أقل من ست سنوات في الأسرة ب (%)
Tableau 11 : Le taux d'activité de la population selon le nombre d'enfants de moins de 15 ans dans le ménage en (%)	68	جدول 11 : معدل نشاط السكان حسب عدد الأطفال أقل من 15 سنة داخل الأسرة ب (%)

Tableau 12 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)	69	جدول 12 : معدل الشغل لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب الحالة الزواجية ب(%)
Tableau 13 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)	70	جدول 13 : معدل الشغل لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب(%)
Tableau 14 : Taux de féminisation de l'emploi selon les secteurs d'activité économique en (%)	71	جدول 14 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاعات النشاط الإقتصادي ب(%)
Tableau 15 : Actifs occupés selon la profession et le sexe en (%)	72	جدول 15 : النشيطون المشتغلين حسب المهنة والجنس ب(%)
Tableau 16 : Le statut professionnel des travailleurs par sexe en (%)	73	جدول 16 : الحالة في المهنة عند المشتغلين حسب الجنس ب(%)
Tableau 17 : Les Actifs occupés selon les secteurs d'activité en (%)	74	جدول 17 : النشيطون المشتغلون حسب قطاع النشاط ب(%)
Tableau 18 : Taux de féminisation de l'emploi selon la profession principale en (%) National	75	جدول 18 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب المهنة الرئيسية ب(%) وطني
Tableau 18 (suite) : Urbain	76	جدول 18 (تابع) : حضري
Tableau 18 (suite) : Rural	77	جدول 18 (تابع) : قروي
Tableau 19 : Taux de féminisation de l'emploi selon la situation dans la profession principale en (%)	78	جدول 19 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب الحالة في المهنة الرئيسية ب(%)
Tableau 20 : Taux de féminisation de l'emploi selon le secteur d'emploi en (%)	79	جدول 20 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاع الشغل ب(%)
Tableau 21 : Le taux de chômage en (%)	81	جدول 21 : معدل البطالة ب(%)
Tableau 22 : Le taux de chômage urbain des diplômés de l'enseignement supérieur en (%)	82	جدول 22 : معدل البطالة في الوسط الحضري للحاصلين على دبلوم التعليم العالي ب(%)
Tableau 23 : Le taux de chômage des 15-34 ans en (%)	83	جدول 23 : معدل البطالة للبالغين من 15 إلى 34 سنة ب(%)
Tableau 24 : Taux de chômage par groupe d'âge, par sexe et selon le mileu de résidence en (%)	84	جدول 24 : معدل البطالة حسب الفئة العمرية، الجنس ووسط الإقامة ب(%)

Tableau 25 : Taux de chômage selon le niveau de diplôme, le sexe et le milieu de résidence en (%)	85	جدول 25 : معدل البطالة حسب مستوى الشهادة، الجنس ووسط الإقامة ب(%)
Tableau 26 : Structure de la population en chômage par durée de chômage,sexe et selon le milieu de résidence en (%)	86	جدول 26 : بنية السكان العاطلين حسب مدة البطالة، الجنس ووسط الإقامة ب(%)
Tableau 27 : Part des chômeurs de longue durée dans la population active en chômage par sexe, niveau du diplôme et milieu de résidence en (%)	87	جدول 27 : نسبة العاطلين لمدة طويلة ضمن السكان النشيطين العاطلين حسب الجنس، مستوى الشهادة و وسط الإقامة ب(%)
Tableau 28 : Effectif des jeunes âgés de (15-24 ans) qui ne sont ni dans l'emploi ni en étude , ni en formation par sexe et par milieu de résidence en (milliers)	88	جدول 28 : عدد الشباب الذين أعمارهم مابين (15-24 سنة) ولا يتوفرون على شغل ولا يتابعون في مؤسسة تعليمية أو تكوين حسب الجنس ووسط الإقامة ب(الآلاف)
Tableau 29 : Part des jeunes âgés de (15-24 ans) qui ne sont ni dans l'emploi ni en étude, ni en formation par sexe et par milieu de résidence en (%)	88	جدول 29 : نسبة الشباب الذين أعمارهم مابين (15-24 سنة) و لا يتوفرون على شغل و لا يتابعون في مؤسسة تعليمية أو تكوين حسب الجنس ووسط الإقامة ب(%)

GRAPHES المخططات البيانية

Graphique 1 : Structure de la population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité en (%)	61	المخطط 1 : بنية السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط ب(%)
Graphique 2 : Taux d'emploi des 25 ans et plus selon la présence d'enfants de moins de 6 ans dans le ménage en (%)	67	المخطط 2 : معدل الشغل لدى السكان البالغين 25 سنة فما فوق حسب وجود الأطفال الأقل من ست سنوات داخل الأسرة ب(%)
Graphique 3 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)	70	المخطط 3 : معدل الشغل لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب مستوى الشهادة ب(%)
*Graphique 4 :*Taux de féminisation de l'emploi selon les secteurs d'activité économique en (%)	71	المخطط 4 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاعات النشاط الإقتصادي ب (%)

Graphique 5 : Statut professionnel des travailleurs par sexe en (%)	73	المخطط 5 : الحالة في المهنة عند المشتغلين حسب الجنس ب(%)
Graphique 6 : Actifs occupés selon les secteurs d'activité en (%)	74	المخطط 6 : النشيطون المشتغلون حسب قطاع النشاط ب(%)
Graphique 7 : Taux de féminisation de l'emploi selon la situation dans la profession principale en (%)	79	المخطط 7 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب الحالة في المهنة الرئيسية ب(%)
Graphique 8 : Taux de féminisation de l'emploi selon le secteur d'emploi en (%)	80	المخطط 8 : نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين حسب قطاع الشغل ب(%)
Graphique 9 : Taux de chômage en (%)	81	المخطط 9 : معدل البطالة ب(%)
Graphique 10 : Structure de la population en chômage par durée de chômage, sexe en (%)	86	المخطط 10 : بنية السكان العاطلين حسب مدة البطالة والجنس ب(%)
Graphique 11 : Part des chômeurs de longue durée dans la population active en chômage par sexe, niveau du diplôme en (%)	87	المخطط 11 : نسبة العاطلين لمدة طويلة ضمن السكان النشيطين العاطلين حسب الجنس، مستوى الشهادة ب(%)
Graphique 12 : Part des jeunes âgés de (15-24 ans) qui ne sont ni dans l'emploi ni en étude, ni en formation par sexe et par milieu de résidence en (%)	88	المخطط 12 : نسبة الشباب الذين أعمارهم مابين (15-24 سنة) ولا يتوفرون على شغل و لا يتابعون في مؤسسة تعليمية أو تكوين حسب الجنس ووسط الإقامة ب(%)

INFOGRAPHIES الرسوم البيانية

Infographie 1 : Taux d'activité des diplômés de 25-59 ans en (%)	60	الرسم 1 : معدل النشاط عند حاملي الشواهد البالغين 25-59 سنة ب(%)
Infographie 2 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau de diplôme en (%)	64	الرسم 2 : معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الشهادة ب(%)
Infographie 3 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial en (%)	65	الرسم 3 : معدل النشاط لدى السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الحالة العائلية ب(%)
Infographie 4 : Taux de chômage urbain des diplômés de l'enseignement supérieure en (%)	82	الرسم 4 : معدل البطالة في الوسط الحضري للحاصلين على دبلوم التعليم العالي ب(%)
Infographie 5 : Le taux de chômage des 15-34 ans en (%)	83	الرسم 5 : معدل البطالة للبالغين من 15 إلى 34 سنة ب(%)

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus en (h:min) (l'année 2012)	92
جدول 1 : يوم نموذجي للنساء و الرجال في سن 15 سنة فأكثر ب(س : د) (سنة 2012)	
Tableau 2 : Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus selon l'activités, le milieu de residence et le sex en (h:min)	93
جدول 2 : يوم نموذجي عند النساء والرجال البالغين سن 15 سنة فما فوق حسب الأنشطة ووسط الإقامة والجنس ب(س : د)	
Tableau 3 : Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe en (%) (l'année 2012)	94
جدول 3 : بنية استعمال الوقت حسب النشاط والجنس (%) (سنة 2012)	
Tableau 3 (suite) : Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe en (%) (l'année 2012)	95
جدول 3 (تابع) : بنية استعمال الوقت حسب النشاط و الجنس (%) (سنة 2012)	
Tableau 4 : Temps moyen par jour consacré par des adultes de 15 ans et plus aux différentes activités selon le type d'activité et le sexe (h:m) (l'année 2012)	97
جدول 4 : معدل الوقت اليومي المخصص من طرف البالغين 15 سنة فما فوق لمختلف الأنشطة حسب نوع النشاط و الجنس (س : د) (سنة 2012)	
Tableau 5 : Temps moyen alloué aux grands groupes d'activités selon le niveau scolaire et le sexe (en h:mn par jour) (l'année 2012)	98
جدول 5 : معدل الوقت اليومي المخصص للمجموعات الكبيرة من الأنشطة حسب المستوى الدراسي والجنس (س : د) (سنة 2012)	
Tableau 6 : Grands groupes d'activités selon les groupes d'âge et le sexe (l'année 2012)	100
جدول 6 : المجموعات الكبرى للأنشطة حسب الفئات العمرية و الجنس (سنة 2012)	
Tableau 7 : Temps moyen par jour consacré aux travaux domestiques et aux soins aux membres, et au temps professionnel et à la charge de travail total (en h:mn) (l'année 2012)	101
جدول 7 : معدل الوقت اليومي المخصص للأعمال المنزلية والعناية بأفراد الأسرة والعمل المهني وعبء العمل ب(س : د) (سنة 2012)	
Tableau 8 : Temps du travail domestique exercé par les personnes âgées de 15 ans et plus à l'intérieur et à l'extérieur du domicile selon le sexe et le milieu de résidence (en h:min) (l'année 2012)	101
جدول 8 : الوقت المخصص للأعمال المنزلية للبالغين 15 سنة فأكثر داخل وخارج البيت حسب الجنس و مكان الإقامة ب(س : د) (سنة 2012)	

Tableau 9 : Temps alloué par les personnes âgées de 15 ans et plus au travail domestique et aux soins donnés aux autres membres du ménage selon certaines caractéristiques sociodémographiques et les jours de la semaine (en h:min) (l'année 2012)	102	جدول 9 : الوقت المخصص للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 15 عامًا فأكثر للعمل المنزلي والرعاية الممنوحة لأفرادآخرين من الأسرة وفقًا لبعض الخصائص الاجتماعية والديموغرافية وأيام الأسبوع ب(س : د)(سنة2012)
Tableau 10 : Temps alloué par les personnes âgées de 15 ans et plus au travail professionnel selon certaines caractéristiques sociodémographiques et les jours de la semaine (en h:min) (l'année 2012)	103	جدول 10 : الوقت المخصص لدى البالغين 15 عامًا فأكثر للعمل المهني وفقًا لبعض الخصائص الاجتماعية والديموغرافية وأيام الأسبوع ب(س : د) (سنة 2012)
Tableau 11 : La charge de travail (temp alloué aux travaux professionnels, domestique et soins aux membres du ménage) et temps consacré aux loisirs selon l'âge et sexe (l'année 2012)	104	جدول 11 : عبء العمل (الوقت المخصص للعمل المهني والمنزلي والعناية بافراد الاسرة) والوقت المخصص للترفيه حسب السن والجنس (سنة 2012)
Tableau 12 : Temps professionnel des adults actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence et le sexe en (h:mn) (l'année 2012)	105	جدول 12 : معدل الوقت المخصص للنشاط المهني للبالغين 15 سنة فأكثر من النشيطين المشتغلين حسب وسط الإقامة و الجنس ب(س : د) (سنة 2012)
Tableau 13: Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les femmes et les hommes âgés de 15 ans et plus en (%) (l'année 2012)	106	جدول 13 : حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى النساء والرجال البالغين 15 سنة فما فوق ب (%) (سنة 2012)
*Tableau 14 :*Durée journalière moyenne consacrée par les femmes et les filles à la collecte d'eau et à la collecte de combustible pour les besoins énergétiques du ménage (en min/jour)	107	جدول 14 : متوسط الوقت اليومي الذي تقضيه النساء والفتيات للتزود بالماء وجمع الوقود لتلبية احتياجات الطاقة المنزلية (بالدقائق/ اليوم)
Tableau 15 : Journée type des enfants (7 à 14 ans) (l'année 2012)	108	جدول 15 : يوم نموذجي عند أطفال من 7 إلى 14 سنة (سنة 2012)
Tableau 16 : Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les filles et les garçons (Inégalité filles-garçons) âgés de 7 à 14 ans en (%) (l'année 2012)	108	جدول 16 : حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى الفتيات والأولاد (تفاوت بين الفتيات والأولاد) البالغين مابين 7 و 14 سنة ب(%) (سنة 2012)
Tableau 17 : Décomposition du temps libre chez les enfants (7 à 14 ans) par sexe (l'année 2012)	110	جدول 17 : توزيع الوقت الحر عند الأطفال (7-14 سنة) حسب الجنس ب(س : د) (سنة 2012)

Tableau 18 : Décomposition du temps libre chez les enfants (7 à 14 ans) par sexe (en h:mn par jour) (l'année 2012) 111

جدول 18 : توزيع الوقت الحر عند الأطفال (7–14 سنة) حسب الجنس (بالساعة و الدقيقة في اليوم) (سنة 2012)

GRAPHES

المخططات البيانية

Graphique 1 : Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus (en h:min) (l'année 2012) 92

المخطط 1 : يوم نموذجي للنساء و الرجال في سن 15 سنة فأكثر(س : د) (سنة 2012)

Graphique 2 : Journée type des femmes et des hommes âgés de 15 ans et plus selon l'activité et le sexe (en h:min) (l'année 2012) 94

المخطط 2 : يوم نموذجي عند البالغين سن 15 سنة فما فوق حسب الأنشطة والجنس ب(س : د) (سنة 2012)

Graphique 3 : Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe (en%) (l'année 2012) - Urbain 96

المخطط 3 : بنية استعمال الوقت حسب النشاط والجنس (%) (سنة 2012) – حضري

Graphique 4 : Structure de l'emploi du temps selon l'activité et le sexe (en%) (l'année 2012) - Rural 96

المخطط 4 : بنية استعمال الوقت حسب النشاط والجنس (%) (سنة 2012) – قروي

Graphique 5 : Temps moyen alloué aux grands groupes d'activités selon le niveau scolaire et le sexe (en h:mn par jour) (l'année 2012) - Femmes 99

المخطط 5 : معدل الوقت اليومي المخصص للمجموعات الكبيرة من الأنشطة حسب المستوى الدراسي والجنس (س : د) (سنة 2012) – إناث

Graphique 6 : Temps moyen par jour consacré aux travaux domestiques et aux soins aux membres, et au temps professionnel et à la charge de travail total (en h:mn) (l'année 2012) 101

المخطط 6 : معدل الوقت اليومي المخصص للأعمال المنزلية والعناية بأفراد الأسرة و العمل المهني وعبء العمل ب(س : د) (سنة 2012)

Graphique 7 : Temps du travail domestique exercé par les personnes âgées de 15 ans et plus à l'intérieur et à l'extérieur du domicile selon le sexe et le milieu de résidence en (h:min) (l'année 2012) 102

المخطط 7 : الوقت المخصص للأعمال المنزلية للبالغين 15 سنة فأكثر داخل وخارج البيت حسب الجنس و مكان الإقامة ب(س : د) (سنة 2012)

Graphique 8 : Temps alloué par les personnes âgées de 15 ans et plus au travail professionnel selon certaines caractéristiques sociodémographiques et les jours de la semaine en (h:min) (l'année 2012) 103

المخطط 8 : الوقت المخصص لدى البالغين 15 عامًا فأكثر للعمل المهني وفقًا لبعض الخصائص الاجتماعية والديموغرافية وأيام الأسبوع ب(س : د) (سنة 2012)

Graphique 9 : La charge de travail (temp alloué aux travaux professionnels, domestique et soins aux membres du ménage) et temps consacré aux loisirs selon l'âge et sexe (l'année 2012) 104

Graphique 10 : Décomposition du temps libre chez les enfants (7 à 14 ans)par sexe (l'année 2012) 110

المخطط 9 : عبء العمل (الوقت المخصص للعمل المهني و المنزلي والعناية بافراد الاسرة) والوقت المخصص للترفيه حسب السن والجنس (سنة 2012)

المخطط 10 : توزيع الوقت الحر عند الأطفال (7-14 سنة) حسب الجنس (سنة 2012)

INFOGRAPHIES

الرسوم البيانية

Infographie 1 : Temps professionnel des hommes et des femmes actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence en (h:mn) (l'année 2012) 105

Infographie 2 : Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les femmes et les hommes âgés de 15 ans et plus en (%) (l'année 2012) 106

Infographie 3 : Parts du temps professionnel et du temps domestique et de soins dans la charge du travail selon les filles et les garçons âgés de 7 à 14 ans en (%) (l'année 2012) 109

الرسم 1 : معدل الوقت المخصص للنشاط المهني للبالغين 15 سنة فأكثر من النشيطين المشتغلين حسب وسط الإقامة و الجنس ب(س : د) (سنة 2012)

الرسم 2 : حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى النساء والرجال البالغين 15 سنة فما فوق ب (%) (سنة 2012)

الرسم 3 : حصص الوقت المخصص للعمل المهني وللعمل المنزلي وللعناية بأفراد الأسرة في عبء العمل لدى الفتيات والأولاد البالغين مابين 7 و 14 سنة ب (%) (سنة 2012)

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Evolution taux des ministres féminins et masculins dans le gouvernement y compris le 1er ministre	114	جدول 1 : تطور نسبة الوزيرات و الوزراء بما فيهم رئيس الحكومة
Tableau 2 : Evolution des Effectifs des sièges occupés par les femmes dans le parlement national et la chambre des Conseillers	114	جدول 2 : تطور عدد المقاعد التي حصلت عليها المرأة بالبرلمان المغربي و مجلس المستشارين
Tableau 3 : Evolution de la part des sièges occupés par les femmes dans le parlement national et la chambre des Conseillers	115	جدول 3 : تطور نسبة المقاعد التي حصلت عليها المرأة بالبرلمان المغربي ومجلس المستشارين
Tableau 4 : Evolution des candidates et candidats aux éléction du parlement national et de la chambre des Conseillers	115	جدول 4 : تطور عدد المترشحات والمترشحين بالبرلمان المغربي ومجلس المستشارين
Tableau 5 : Evolution de la part des femmes candidates aux éléctions en (%)	116	جدول 5 : تطور نسبة النساء المترشحات في الانتخابات ب(%)
Tableau 6 : Evolution des Nombre de postes « élus » occupés par des femmes et des hommes dans les organes délibérants des conseil locaux, par niveau / type de conseil local	116	جدول 6 : تطور عدد المناصب "المنتخبة" التي تشغلها النساء والرجال في المجالس الانتخابية التداولية المحلية، حسب مستوى / نوع المجلس المحلي
Tableau 7 : Evolution de la part des postes « élus » occupés par des femmes dans les organes délibérants des conseil locaux, par niveau / type de conseil local	117	جدول 7 : تطور نسبة المنتخبات في المجالس الانتخابية التداولية المحلية، حسب مستوى / نوع المجلس المحلي
Tableau 8 : Effectif des postes de haut fonction publique et des postes de responsabilité dans l'administration publique par sexe	117	جدول 8 : عدد المناصب العليا ومناصب المسؤولية بالإدارة العمومية حسب الجنس
Tableau 9 : Taux des femmes et des hommes dans les organismes diplomatiques en (%)	118	جدول 9 : نسبة الإناث والذكور في الهيآت الدبلوماسية ب (%)
Tableau 10 : Taux de féminisation des postes de responsabilité judiciaire (en %)	118	جدول 10 : نسبة تأنيث مناصب المسؤولية القضائية ب (%)
Tableau 11 : Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe	119	جدول 11 : توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

Tableau 11 (suite) : Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe	120	جدول 11 (تابع) : توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس
Tableau 12 : Nombre d'avocats titulaires par sexe	120	جدول 12 : عدد المحامين الرسميين حسب الجنس
Tableau 13 : Evolution des effectifs des oulémas dans les conseils des Oulémas	121	جدول 13 : تطور عدد السادة العلماء والسيدات العالمات داخل المجالس العلمية
Tableau 14 : Nombre des artistes au Maroc	122	جدول 14 : عدد الفنانين بالمغرب
Tableau 15 : Nombre d'Individus possédant un bien immobilier par milieu et par sexe (en milliers)	123	جدول 15 : عدد الأفراد الذين يتوفرون على ملكية عقارية حسب الوسط والجنس (بالآلاف)
Tableau 16 : Nombre d'individus possédant des terres agricoles par sexe et par superficie (en milliers)	123	جدول 16 : عدد الأفراد الذين يتوفرون على أراضي فلاحية حسب الجنس والمساحة (بالآلاف)
Tableau 17 : Part des entreprises organisées dirigées par des femmes et celles dirigées par des hommes en (%)	124	جدول 17 : نسبة المقاولات المنظمة المسيرة من طرف النساء والرجال مسيري المقاولات ب(%)
Tableau 18 : Evolution de la part des unités de production informelles dirigées par les femmes entre 2007 et 2023	125	جدول 18 : تطور حصة وحدات الإنتاج غير الرسمية التي تديرها النساء بين عامي 2007 و2023

GRAPHES

المخططات البيانية

Graphique 1 : Evolution de part des élues aux élections en (%)	117	المخطط 1 : تطور نسبة المنتخبات ب(%)

INFOGRAPHIES

الرسوم البيانية

Infographie 1 : Evolution de taux des ministres féminine et masculin dans le gouvernement y compris le 1er ministre	114	الرسم 1 : تطور نسبة الوزيرات و الوزراء بما فيهم رئيس الحكومة
Infographie 2 : Evolution de la part des sièges occupés par les femmes dans le parlement marocain	115	الرسم 2 : تطور نسبة المقاعد التي حصلت عليها النساء بالبرلمان المغربي
Infographie 3 : Evolution de la part des femmes candidates aux éléctions de la chambre des représentants en (%)	116	الرسم 3 : تطور نسبة النساء المترشحات في الانتخابات البرلمانية ب(%)
Infographie 4 : Taux des femmes parmi les Consuls et les Ambassadeurs dans les organismes diplomatiques (en%)	118	الرسم 4 : نسبة الإناث من القناصل والسفراء في الهيآت الدبلوماسية ب (%)
Infographie 5 : Taux de féminisation aux postes judiciaires	118	الرسم 5 : نسبة الإناث في المناصب القضائية ب (%)
Infographie 6 : Taux de féminisation de la profession d'avocats titulaires en (%)	120	الرسم 6 : نسبة تأنيث مهنة المحاماة الرسميين ب (%)

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Dépense annuelle moyenne par personne (en DH) par sexe du chef de ménage et selon le milieu de résidence	128	جدول 1 : متوسط الإنفاق السنوي للفرد (بالدرهم) حسب جنس رب الأسرة و وسط الإقامة
Tableau 2 : Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%)	129	جدول 2 : معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%)
Tableau 3 : Taux de vulnérabilité selon le sexe du chef de ménage en (%)	130	جدول 3 : معدل الهشاشة حسب جنس رب الأسرة ب (%)
Tableau 4 : Taux de vulnérabilité selon le sexe du chef de ménage et le milieu de résidence en (%)	131	جدول 4 : معدل الهشاشة حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة ب (%)

GRAPHES

المخططات البيانية

Graphique 1 : Dépense annuelle moyenne par personne (en DH) par sexe du chef de ménage et selon le milieu de résidence : National	128	المخطط 1 : متوسط الإنفاق السنوي للفرد (بالدرهم) حسب جنس رب الأسرة و وسط الإقامة : الوطني
Graphique 2 : Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%) : National	129	المخطط 2 : معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%) : الوطني
Graphique 3 : Taux de vulnérabilité selon le sexe du chef de ménage et le milieu de résidence en (%)	131	المخطط 3 : معدل الهشاشة حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة ب (%)

INFOGRAPHIES

الرسوم البيانية

Infographie 1 : Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%) : Niveau National	130	الرسم 1 : نسبة معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%) : المستوى الوطني
Infographie 2 : Taux de pauvreté monétaire selon le sexe du chef de ménage en (%) : Niveau Rural	130	الرسم 2 : نسبة معدل الفقر النقدي حسب جنس رب الأسرة ب (%) : المستوى القروي

Tableaux

الجداول

Tableau 1 : Évolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par contextes selon le milieu de résidence de la femme en (%)	134	جدول 1 : تطور نسبة انتشار العنف لدى النساء البالغات (18-64 سنة) حسب سياق وشكل العنف حسب وسط إقامة المرأة ب (%)
Tableau 2 : Évolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par formes selon le milieu de résidence de la femme en (%)	136	جدول 2 : تطور نسبة انتشارالعنف لدى النساء البالغات (18-64 سنة) حسب شكل العنف و وسط إقامة المرأة ب (%)
Tableau 3 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon le contexte de la violence et le milieu de résidence de la victime en (%)	137	جدول 3 : معدل انتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة حسب سياق العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)
Tableau 4 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les contextes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)	139	جدول 4 : نسبة إنتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 عامًا وفقًا لسياقات العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)
Tableau 4 (suite) : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les contextes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)	140	جدول 4 (تابع): نسبة إنتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 عامًا وفقًا لسياقات العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)
Tableau 5 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et le milieu de résidence du victime en (%)	140	جدول 5 : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)
Tableau 6 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)	141	جدول 6 : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)
Tableau 6 (suite) : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et les groupes d'âges des victimes en (%)	142	جدول 6 (تابع) : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف والفئات العمرية للضحايا ب (%)

Tableaux

الجداول

Tableau 7 : Taux de prévalence de la violence conjugale des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et l'état matrimonial des victimes en (%) 142

جدول 7 : معدل انتشار العنف الزوجي بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة حسب أشكال العنف والحالة الإجتماعية للضحايا ب (%)

Tableau 8 : Pourcentage des femmes âgées de 15 à 74 ans victimes de violence avant l'âge de 15 ans en (%) 143

جدول 8 : نسبة النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة ضحايا العنف قبل سن 15 ب (%)

Tableau 9 : Proportion des femmes victimes de violence selon leurs réaction suite à l'incident de violence au cours des 12 derniers mois précédant l'enquête en (%) 143

جدول 9 : نسبة النساء ضحايا العنف وفقًا لرد فعلهن تجاه أخطر حادثة عنف خلال الاثني عشر شهرًا السابقة لتاريخ البحث ب (%)

Tableau 10 : Proportion de femmes et hommes âgés de 15 ans ou plus victimes de violences sexuelles infligées au cours des 12 mois précédents par une personne autre que leur partenaire intime en (%) 144

جدول 10 : نسبة النساء والرجال البالغين من العمر 15 سنة فأكثر ضحايا العنف الجنسي خلال 12 شهرا الماضية من شخص غير الشريك الحميم ب (%)

GRAPHES

المخططات البيانية

Graphique 1 : Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par formes selon le milieu de résidence de la femme en (%) 137

المخطط 1 : تطور نسبة انتشارالعنف لدى النساء البالغات (18-64 سنة) حسب شكل العنف و وسط إقامة المرأة ب (%)

Graphique 2 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les contextes de violence et le milieu de résidence des victimes en (%) 138

المخطط 2 : معدل انتشار العنف بين النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة حسب سياق العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)

Graphique 3 : Taux de prévalence de la violence des femmes âgées de 15 à 74 ans selon les formes de violence et le milieu de résidence des victimes en (%) 141

المخطط 3 : معدل انتشار العنف بين النساء في الفئة العمرية 15 – 74 سنة حسب أشكال العنف ومكان إقامة الضحية ب (%)

Graphique 4 : Pourcentage des femmes âgées de 15 à 74 ans victimes de violence avant l'âge de 15 ans en (%) 143

المخطط 4 : نسبة النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15 و 74 سنة ضحايا العنف قبل سن 15 ب (%)

Graphique 5 : Proportion de femmes et hommes âgés de 15 ans ou plus victimes de violences sexuelles infligées au cours des 12 mois précédents par une personne autre que leur partenaire intime en (%) 144

المخطط 5 : نسبة النساء والرجال البالغين من العمر 15 سنة فأكثر ضحايا العنف الجنسي خلال 12 شهرا الماضية من شخص غير الشريك الحميم ب (%)

INFOGRAPHIES

الرسوم البيانية

Infographie 1 : Evolution de la prévalence de la violence à l'encontre des femmes (pour la tranche d'âge 18-64 ans) par contexte de violence en (%) 134

الرسم 1 : تطور نسبة انتشار العنف لدى النساء البالغات (18-64 سنة) حسب السياق ب (%)

LISTE DES ABREVIATIONS قائمة الاختصارات

HCP : Haut-Commissariat au Plan

CERED : Centre d'Etudes et des Recherches Démographiques.

ENNVM : Enquête Nationale sur les Niveaux de Vie des Ménages.

ENE : Enquête Nationale sur l'Emploi.

ENCDM : Enquête Nationale sur la Communication et les Dépenses des Ménages.

ENDPR : Enquête Nationale Démographique à Passages Répétés.

ISF : Indice Synthètique de Fécondité.

RGPH : Recensement Général de la Population et de l'Habitat.

TGR : Trésorerie Générale du Royaume.

TIC : Technologies de l'Information et de la Communication.

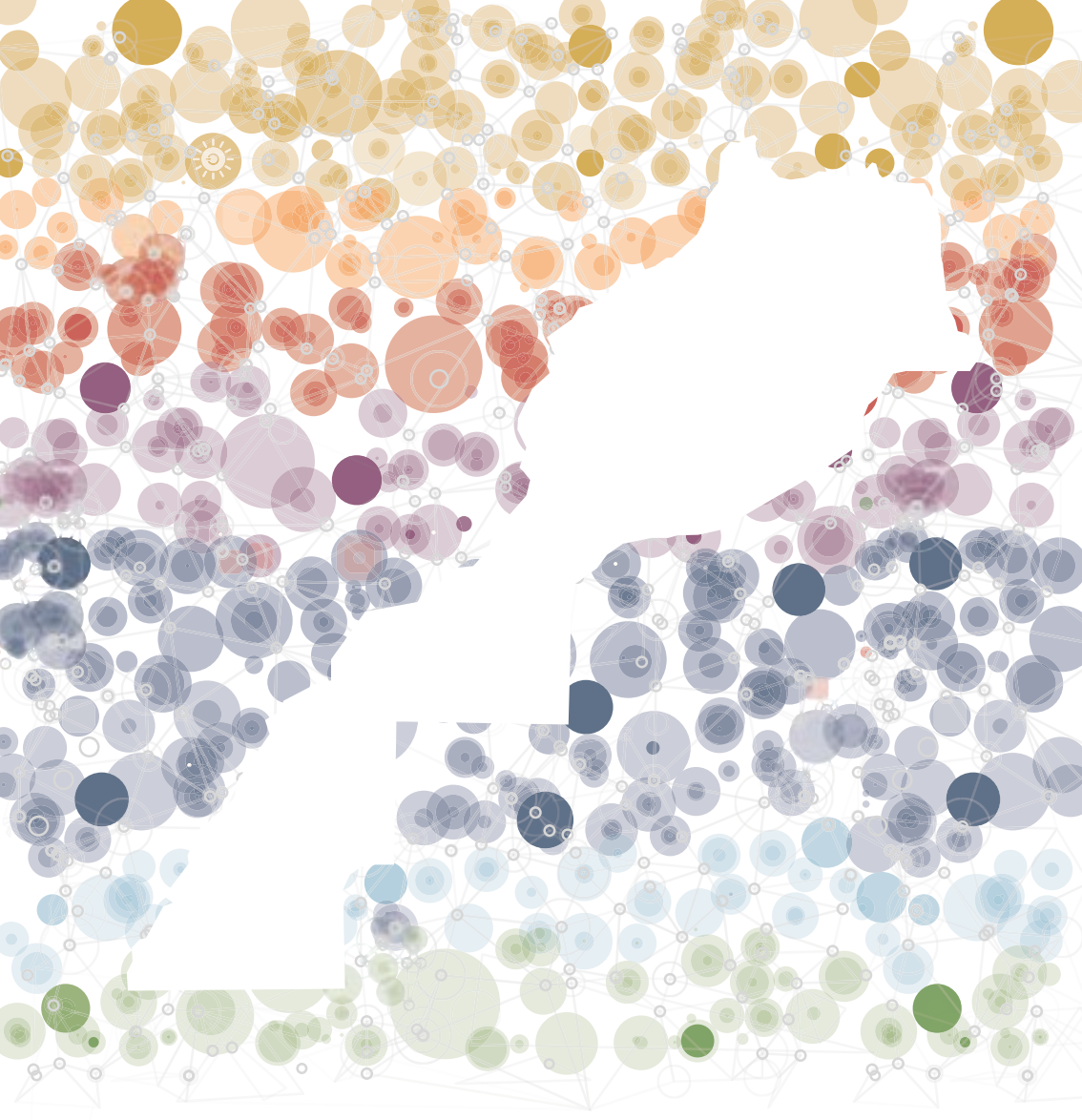
ENPSF : Enquête Nationale sur la Population et la santé de la Famille.

PS : Peu Significatif

Conception et impression : STÉ SOUKAYNA PRINT SARL
ADRESSE : 8 CITÉ DES ORANGERS KHOURIBGA
TEL : 0523564870

الهاتف : 00 29 27 37 05 212+ **Tél :**
الفاكس : 17 32 77 37 05 212+ **Fax :**
البريد الإلكتروني : statguichet@hcp.ma **E-mail :**

ر.إ.ق : 2021MO5004 **Dépôt Légal :**
ر.د.م.ك : 978-9920-9314-3-4 **ISBN :**



المنـدوبية السامية للتخطيط

HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

ايلو 3-31، قطاع 16، حي الرياض الرباط – المغرب ص. ب. : 10 001- 178

Ilot 31-3, secteur 16, HAY RIAD, RABAT – MAROC, BP : 10 001- 178

الهاتف : 04 69 57 37 5 : (+212) Tél :

الفاكس : 02 69 57 37 5 : (+212) Fax :

Site web : www.hcp.ma